

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK  
*THE OFFICIAL STATISTICS OF FINLAND*

---

III:65

# MAATALOUS

MAATALOUDEN VUOSITILASTO

# LANTHUSHÅLLNING

LANTBRUKETS ÅRSSTATISTIK

# *AGRICULTURE*

*ANNUAL STATISTICS OF AGRICULTURE*

1969

HELSINKI 1970

FI 32

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK  
*THE OFFICIAL STATISTICS OF FINLAND*

III:65

---

# MAATALOUS

MAATALOUDEN VUOSITILASTO

# LANTHUSHÄLLNING

LANTBRUKETS ÅRSSTATISTIK

# *AGRICULTURE*

*ANNUAL STATISTICS OF AGRICULTURE*

1969



15207

HELSINKI 1970



## Alkulause

Maataloustilastosta 13 päivänä tammikuuta vuonna 1950 annetun lain ja sen 5 §:n nojalla annetun asetuksen 2 §:n mukaan on maatalouden vuositilasto laadittava mm. maanviljelyksestä, kuten sääsuhteista, kasvillisuuden kehityksestä, maatalousmaan aloista ja sadoista, sekä kotieläimistä ja niiden tuotoksista ja meijeriliik- keestä. Edelleen on vuositilaston yhteydessä laadittava selvitykset satotoiveista ja niihin liitty- vistä seikoista kesäkuukausien ajalta. Nyt julki- suuteen saatettavassa niteessä esitetään maa- talousministeriön vahvistaman suunnitelman mu- kaisesti maataloutta koskevia tilastotietoja vuo- delta 1969.

Helsingissä, 15 päivänä kesäkuuta 1970.

## Förord

I stöd av lagen om lantbruksstatistik av den 13 januari 1950 och enligt 2 § i förordningen, som utfärdats i stöd av 5 § i förenämnda lag, bör lant- bruksstatistik upprättas bl. a. över lantbruket, såsom beträffande väderleksförhållanden, växt- lighetens utveckling, lantbruksjordens arealer och skördar, husdjuren och deras produktion samt mejerihushållningen. Vidare bör i samband med årsstatistiken uppgöras redogörelse över skörde- utsikter och i anslutning till dem varande om- ständigheter under sommarmånaderna. I det nu publicerade bandet anföres i enlighet med av lantbruksministeriet fastställd plan statistiska uppgifter från år 1969.

Helsingfors, den 15 juni 1970.

**Hans Perttula**

*Antti Lehtomäki*

*P. J. Saksa*

## Sisälllys

	Sivu
1. Johdanto .....	7
2. Tiedustelujen tulokset vuonna 1969 .....	7
21. Viljelykasvien alat ja sadot sekä sadon käyttö .....	7
211. Viljelykasvien alat .....	7
212. Viljelykasvien sadot .....	8
213. Tärkeimpien viljakasvien ja perunan varastot, hankinta ja käyttö .....	18
22. Kotieläinten lukumäärät ja tuotosarviot .....	19
221. Kotieläinten lukumäärät .....	19
222. Kotieläinten tuotosarviot .....	20
23. Puutarhatalous .....	22
231. Puutarha-alan käyttö .....	22
232. Puutarhakasvien sadot .....	23
24. Ihmistyövoiman käyttö viljelmillä .....	23
3. Meijeriliike vuonna 1969 .....	24

## Taulukoiden luettelo

1. Maatalousmaan alat maanviljelysseura-alueittain vuonna 1969 .....	29
2. Viljakasvien ja herneen viljelyalat maanviljelysseura-alueittain vuonna 1969 .....	29
3. Perunan ja juurikasvien viljelyalat maanviljelysseura-alueittain vuonna 1969 .....	30
4. Vihantarehun ja nurmikasvien viljelyalat maanviljelysseura-alueittain vuonna 1969 .....	30
5. Muiden kasvien viljelyalat ja muu peltoala sekä koko peltoala maanviljelysseura-alueittain vuonna 1969 .....	31
6. Tärkeimpien viljelykasvien ha-sadot maanviljelysseura-alueittain vuonna 1969 .....	32
7. Viljelykasvien koko sadot maanviljelysseura-alueittain vuonna 1969 .....	32
8. Vehnän, rukiin, ohran, kauran ja perunan sadon käyttö maanviljelysseura-alueittain talousvuonna 1968/69 ..	34
9. Hevosten luku maanviljelysseura-alueittain 15. 6. 1969 .....	34
10. Nautaeläinten luku maanviljelysseura-alueittain 15. 6. 1969 .....	35
11. Sikojen luku maanviljelysseura-alueittain 15. 6. 1969 .....	36
12. Lampaiden luku maanviljelysseura-alueittain 15. 6. 1969 .....	36
13. Süipikarjan luku maanviljelysseura-alueittain 15. 6. 1969 .....	37
14. Maidon käyttö ja kotivoiin valmistus viljelmillä maanviljelysseura-alueittain vuonna 1969 .....	38
15. Kananmunien tuotos ja käyttö viljelmillä maanviljelysseura-alueittain vuonna 1969 .....	38
16. Teurastamoissa teurastettujen eläinten lukumäärät kuukausittain vuonna 1969 .....	40
17. Teurastamoissa teurastettujen eläinten keskiteuras-painot kuukausittain vuonna 1969 .....	40
18. Omenapuiden ja marjapensaiden lukumäärät sekä vadelmapensaiden, puutarhamansikoiden ja lasinalaisen viljelyn pinta-alat viljelmillä maanviljelysseura-alueit-tain vuonna 1969 .....	42
19. Keittiökasvien viljelyalat viljelmillä maanviljelysseura-alueittain vuonna 1969 .....	42
20. Kauppapuutarhojen puutarha-ala ja sen jakautuminen eri käyttömuotoihin sekä pellossa viljellyn puutarha-mansikan, vihannes- ja juurikasvien ja muiden puu-tarhakasvien alat vuonna 1969 .....	44
21. Omenapuiden ja marjapensaiden luku kauppapuutar-hoissa vuonna 1969 .....	45
22. Kauppapuutarhoissa viljeltyt tärkeimmät avomaan vihannekset ja juurikasvit sekä niiden alat vuonna 1969 .....	44
23. Kauppapuutarhojen lasinalaisilla viljelyksillä viljeltyt kasvit vuonna 1969 .....	46

## Innehåll

	Sid.
1. Inledning .....	7
2. Förfrågningarnas resultat år 1969 .....	7
21. Odlingsväxternas arealer och skördar samt användnin-gen av skördarna .....	7
211. Odlingsväxternas arealer .....	7
212. Odlingsväxternas skördar .....	8
213. De viktigaste sädesväxternas och potatisens lager, anskaffning och användning .....	18
22. Husdjurens antal och produktionsuppskattningarna .....	19
221. Husdjurens antal .....	19
222. Produktionsuppskattningarna för husdjur .....	20
23. Trädgårdsbruket .....	22
231. Trädgårdsarealens användning .....	22
232. Trädgårdsväxternas skördar .....	23
24. Användning av manuell arbetskraft på bruknings-enheterna .....	23
3. Mejeriverksamheten år 1969 .....	24

## Tabellförteckning

1. Jordbruksjordens arealer per lantbrukssällskap år 1969 .....	29
2. Arealerna för sädesväxter och arter per lantbrukssäll-skap år 1969 .....	29
3. Arealerna för potatis och rotfrukter per lantbrukssäll-skap år 1969 .....	30
4. Arealerna för grönfoder och vallväxter per lantbruks-sällskap år 1969 .....	30
5. Arealerna för övriga växter och övrig åkerareal samt hela åkerarealen per lantbrukssällskap år 1969 .....	31
6. De viktigaste odlingsväxternas ha-skördar per lant-brukssällskap år 1969 .....	32
7. Odlingsväxternas totalskördar per lantbrukssällskap år 1969 .....	32
8. Skördarnas av vete, råg, korn, havre och potatis användning per lantbrukssällskap ekonomiska året 1968/69 .....	34
9. Antal hästar per lantbrukssällskap 15. 6. 1969 .....	34
10. Antal nötkreatur per lantbrukssällskap 15. 6. 1969 .....	35
11. Antal svin per lantbrukssällskap 15. 6. 1969 .....	36
12. Antal får per lantbrukssällskap 15. 6. 1969 .....	36
13. Antal fjäderfän per lantbrukssällskap 15. 6. 1969 .....	37
14. Mjölkens användning och framställning av bondsmör på brukningsenheterna per lantbrukssällskap år 1969 ..	38
15. Produktionen och konsumtionen av hönsägg på brukningsenheterna per lantbrukssällskap år 1969 .....	38
16. Antalet i slakterierna slaktade djur per månad år 1969 .....	40
17. I slakterierna slaktade djurs medelslaktvikter per månad år 1969 .....	40
18. Antalet äppelträd och bärbuskar samt arealen hallon-buskar, jordgubbar och odlingar under glas på bruk-ningsenheterna per lantbrukssällskap år 1969 .....	42
19. Köksväxterns odlingsarealer på brukningsenheterna per lantbrukssällskap år 1969 .....	42
20. Handelsträdgårdarnas trädgårdsareal och dess fördel-ning för olika användningsändamål samt i åker odlade jordgubbar, grönsaker och matrotfrukter och övriga trädgårdsväxter och deras arealer år 1969 .....	44
21. Antalet äppelträd och bärbuskar i handelsträdgårdarna år 1969 .....	45
22. De i handelsträdgårdarna på friland odlade viktigaste grönsakerna och rotfrukterna och deras arealer år 1969 .....	44
23. I handelsträdgårdarna under glas odlade växter år 1969 .....	46

	Sivu		Sid.
24. Omena-, marja- sekä vihannes- ja juurikasvisadot vuonna 1969 .....	48	24. Äppel-, bär- samt grönsak- och rotfruktskördar år 1969	48
25. Viljelmillä vakinaisesti asuneiden perheenjäsenten ja sukulaisten sekä vakinaisesti palkattujen henkilöiden luku maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1968—15. 12. 1969 .....	49	25. Antalet på brukningsenheterna fast bosatta medlemmar av familjen och släktingar samt övriga på brukningsenheterna regelbundet arbetande personer per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1968—15. 12. 1969 ..	49
26. Viljelijäperheen jäsenten ja sukulaisten tekemien työpäivien luku viljelmillä esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1968—15. 12. 1969 ..	50	26. Antalet arbetsdagar av lantbrukfamiljens medlemmar och släktingar i på brukningsenheterna förekommande arbeten under tiden 16. 12. 1968—15. 12. 1969 .....	50
27. Viljelmillä asuvien vakinaisesti palkattujen henkilöiden tekemien työpäivien luku viljelmillä esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1968—15. 12. 1969 .....	50	27. Antalet arbetsdagar av på brukningsenheterna bosatta fast avlönade personer i på brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1968—15. 12. 1969 .....	50
28. Viljelmien ulkopuolella asuvien vakinaisesti palkattujen henkilöiden tekemien työpäivien luku viljelmillä esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1968—15. 12. 1969 .....	51	28. Antalet arbetsdagar av utom brukningsenheterna bosatta fast avlönade personer i på brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1968—15. 12. 1969 .....	51
29. Tilapäisesti palkattujen henkilöiden tekemien työpäivien luku viljelmillä esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1968—15. 12. 1969 .....	51	29. Antalet arbetsdagar av tillfälligt avlönade personer i på brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1968—15. 12. 1969 .....	51
30. Viljelijäperheen jäsenten ja sukulaisten tekemien työpäivien luku viljelmien ulkopuolella esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1968—15. 12. 1969 .....	52	30. Antalet arbetsdagar av brukarfamiljens medlemmar och släktingar i utom brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1968—15. 12. 1969 .....	52
31. Viljelmillä asuvien vakinaisesti palkattujen henkilöiden tekemien työpäivien luku viljelmien ulkopuolella esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1968—15. 12. 1969 .....	52	31. Antalet arbetsdagar av på brukningsenheterna bosatta fast avlönade personer i utom brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1968—15. 12. 1969 .....	52
32. Viljelmien ulkopuolella asuvien vakinaisesti palkattujen henkilöiden tekemien työpäivien luku viljelmien ulkopuolella esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1968—15. 12. 1969 .....	53	32. Antalet arbetsdagar av utom brukningsenheterna bosatta fast avlönade personer i utom brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1968—15. 12. 1969 .....	53
33. Meijerien vastaanottama raaka-aine sekä tuotanto koko maassa kuukausittain vuonna 1969 .....	54	33. Av mejerierna mottaget råämne samt produktionen i hela landet per månad år 1969 .....	54
34. Meijerien vastaanottama maito ja kerma maidoksi muunnettuna maanviljelysseura-alueittain ja kuukausittain vuonna 1969 .....	54	34. Av mejerierna mottagen mjölk och grädde omräknad till mjölk per lantbrukssällskap och per månad år 1969	54
35. Meijereissä valmistettu voita maanviljelysseura-alueittain ja kuukausittain vuonna 1969 .....	56	35. Av mejerierna berett smör per lantbrukssällskap och per månad år 1969 .....	56
36. Meijereissä valmistettu juustoa maanviljelysseura-alueittain ja kuukausittain vuonna 1969 .....	56	36. Av mejerierna beredd ost per lantbrukssällskap och per månad år 1969 .....	56
37. Maitolitrasta (4 %-ksi muunnettu) meijereissä maksettu hinta maanviljelysseura-alueittain ja kuukausittain vuonna 1969 .....	58	37. Av mejerierna betalat pris per liter mjölk (omräknad i 4 %-ig) per lantbrukssällskap och per månad år 1969 ..	58
38. Tärkeimpien viljelykasvien alat, ha-sadot, koko sadot ja koko peltoala viisivuotisjaksoittain vuodesta 1921 alkaen .....	58	38. De viktigaste odlingsväxternas arealer, ha-skördar, totalskördar och hela åkerarealen i medeltal per femårsperioder fr. o. m. år 1921 .....	58
39. Kotieläinten luku keskimäärin viisivuotisjaksoittain v:sta 1921 alkaen .....	60	39. Husdjurens antal i medeltal per femårsperioder fr. o. m. år 1921 .....	60
40. Kotieläinten tuotokset keskimäärin viisivuotisjaksoittain v:sta 1951 alkaen .....	60	40. Husdjursproduktion i medeltal per femårsperioder fr.o.m. år 1951 .....	60
41. Ihmistyövoiman työpanos vuodesta 1961 alkaen .....	62	41. Storleken av den mänskliga arbetskraftens arbetsinsats fr.o.m. år 1961 .....	62
42. Tietoja meijeriliikkeestä viisivuotisjaksoittain vuodesta 1921 alkaen .....	62	42. Uppgifter om mejerirörelsen per femårsperioder fr.o.m. år 1921 .....	62

## Contents

	Page		Page
1. Introduction .....	7	18. Numbers of apple trees and berry bushes and areas of raspberries, strawberries and plants grown under glass on farms by agricultural society districts in 1969 .....	42
2. Results of the Enquiry in the year 1969 .....	7	19. Cultivation areas of vegetables on farms by agricultural society districts in 1969 .....	42
21. Areas and Crops of Cultivation Plants and the Use of the Crops .....	7	20. Garden area of market gardens and its use for different purposes and areas of fieldgrown strawberries, vegetables and other garden plants in 1969 .....	44
211. Areas of the Cultivation Plants .....	7	21. Number of apple trees and berry bushes in market gardens in 1969 .....	45
212. Crops of the Cultivation Plants .....	8	22. Areas of the most important outdoor vegetables and root crops in market gardens in 1969 .....	44
213. Stores, Supply, and Use of the Most Important Cereals and Potato .....	18	23. Under-glass plants in market gardens in 1969 .....	46
22. Numbers of the Domestic Animals and Estimations of their Production .....	19	24. Yields of apple trees, berry bushes, root crops and vegetables in 1969 .....	48
221. Numbers of the Domestic Animals .....	19	25. Number of the family members and relatives living permanently on farms and permanent employees by agricultural society districts during 16. 12. 1968—15. 12. 1969 .....	49
222. Estimations of the Production of the Domestic Animals .....	20	26. Number of the working days of family members and relatives in farm work by agricultural society districts during 16. 12. 1968—15. 12. 1969 .....	50
23. Gardening .....	22	27. Number of working days of the permanent employees living on farms in farm work by agricultural society districts during 16. 12. 1968—15. 12. 1969 .....	50
231. Use of the Garden Area .....	22	28. Number of the working days of permanent employees living outside of farm in farm work by agricultural society districts during 16. 12. 1968—15. 12. 1969 .....	51
232. Yields of the Garden Plants .....	23	29. Number of working days of temporary hands in farm work by agricultural society districts during 16. 12. 1968—15. 12. 1969 .....	51
24. Use of Human Labour Power on the Farms .....	23	30. Number of working days of family members and relatives in work outside of farm by agricultural society districts during 16. 12. 1968—15. 12. 1969 .....	52
3. Dairying in the year 1969 .....	24	31. Number of working days of the permanent employees living on farms in work outside of farm by agricultural society districts during 16. 12. 1968—15. 12. 1969 .....	52
4. Summary .....	26	32. Number of working days of the permanent employees living away from farm in work outside of farm by agricultural society districts during 16. 12. 1968—15. 12. 1969 .....	53
		33. Milk quantities received by the dairies and the production in the whole country monthly in 1969 .....	54
		34. Milk and cream quantities received by the dairies transformed into milk by agricultural society districts monthly in 1969 .....	54
		35. Butter produced at the dairies by agricultural society districts monthly in 1969 .....	56
		36. Cheese produced at the dairies by agricultural society districts monthly in 1969 .....	56
		37. Price paid for a litre of milk (transformed into fat percentage of 4) at the dairies by agricultural society districts monthly in 1969 .....	58
		38. Areas, hectare-yields and total yields of the most important field plants and the whole arable land by periods of five years beginning from 1921 .....	58
		39. Average livestock numbers by periods of five years beginning from 1921 .....	60
		40. Produce of livestock by periods of five years beginning from 1951 .....	60
		41. Amount of human labour input beginning from 1961 .....	62
		42. Information of dairying by periods of five years from 1921 .....	62

  

Tables	
1. Agricultural land areas by agricultural society districts in 1969 .....	29
2. Arable land areas of cereals and pea by agricultural society districts in 1969 .....	29
3. Arable land areas of potato and beets by agricultural society districts in 1969 .....	30
4. Arable land areas of green fodder and grassland plants by agricultural society districts in 1969 .....	30
5. Acreages of other field plants, miscellaneous land and the total area of arable land by agricultural society districts in 1969 .....	31
6. Yield per hectare of the most important field plants by agricultural society districts in 1969 .....	32
7. Total yields of the field plants by agricultural society districts in 1969 .....	32
8. Consumption of the wheat, rye, barley, oats and potato yields by agricultural society districts in the economic year 1968/69 .....	34
9. Number of horses by agricultural society districts 15. 6. 1969 .....	34
10. Number of cattle by agricultural society districts 15. 6. 1969 .....	35
11. Number of pigs by agricultural society districts 15. 6. 1969 .....	36
12. Number of sheep by agricultural society districts 15. 6. 1969 .....	36
13. Number of poultry by agricultural society districts 15. 6. 1969 .....	37
14. Consumption of milk and production of home made butter on farms by agricultural society districts in 1969 .....	38
15. Production and consumption of eggs on farms by agricultural society districts in 1969 .....	38
16. Number of the animals slaughtered at slaughterhouses monthly in 1969 .....	40
17. Average carcass weights of the animals slaughtered at slaughterhouses monthly in 1969 .....	40

## 1. Johdanto

Suomen Virallisen Tilaston sarjassa III, niteessä 57, maatalouden vuositilasto vuodelta 1961, on esitetty maatalouden vuositilaston suunnitelma, jonka maatalousministeriö vahvisti ja määräsi pantavaksi toimeen 13. päivänä tammikuuta 1950 annetun lain ja sen 5 §:n nojalla annetun asetuksen perusteella kirjelmällään 18. päivästä huhtikuuta 1961. Sanotun julkaisun kappaleessa 11 (s. 7) luetellaan myös vuositilaston eri tiedusteluissa käytettävät lomakkeet. Vuositilaston lomakkeisiin ja organisaatioon ei vuoden 1969 aikana ole tehty muutoksia, joten jäljempänä esitettävät tilaston tulokset ovat vertailukelpoisia edelliseltä vuodelta esitettyjen tulosten kanssa.

## 2. Tiedustelujen tulokset vuonna 1969

### 21. Viljelykasvien alat ja sadot sekä sadon käyttö

#### 211. Viljelykasvien alat

Taulukossa A esitetään viljelykasvien alat vuosilta 1968 ja 1969 sekä viisivuotiskaudelta 1965—69. Tulosten mukaan on viljelykasvien viljelyala lisääntynyt viiden vuoden keskimäärään verrattuna vuosina 1968 ja 1969. Vuonna 1969 on vilja-alan osuus ollut koko peltoalasta 45.7 % sekä vuonna 1968 vastaavasti 43.4 %. Vuonna 1969 viljan koko ala on ollut 1 258 600 ha eli n. 65 000 ha enemmän kuin vuonna 1968. Vuonna 1968 oli leipäviljalla 313 100 ha ja vuonna 1969 301 400 ha. Kevätvehnän alat olivat vastaavina vuosina 182 700 ha ja 136 100 ha eli viljelyalan vähennys 46 600 ha. Rehuviljan viljelyala on 76 700 ha suurempi kuin edellisenä vuonna.

Perunan ala on 2 100 ha suurempi kuin edellisenä vuonna ollen 600 ha viiden vuoden keskimäärää alempi. Juurikasveja on viljelty 5 600 ha keskimäärää vähemmän. Nurmikasvien viljelyala oli 138 800 ha pienempi kuin edellisenä vuonna. Muiden kasvien alat eivät ole sanottavasti muuttuneet.

Koko peltoalan lisäys vuodesta 1968 on ollut noin 2 000 ha. Viiden vuoden keskimäärään verrattuna oli peltoala vuonna 1969 noin 8 400 ha suurempi. Viljelyalat maanviljelyseura-alueittain esitetään taulukoissa 2—5. Taulukossa I esitetään peltoalan lisäksi myös muiden maatalousmaahan luettavien maankäyttölajien alat.

## 1. Inledning

I serie III, band 57 av Finlands Officiella Statistik, som innehåller lantbrukets årsstatistik för år 1961, presenteras planen för lantbrukets årsstatistik, som lantbruksministeriet med sin skrivelse av den 18 april 1961 fastställde och förordnade att verkställas i enlighet med lagen av den 13 januari 1950 och enligt den på grundval av 5 § i denna lag, avgivna förordningen. I stycke 11 (s. 7) av ovannämnda publikation uppräknas de blanketter, vilka skall användas vid de olika förfrågningarna. I årsstatistikens blanketter och organisation har inte gjorts ändringar, under år 1969, varför de i detta band presenterade statistiska resultaten är fullt jämförbara med resultaten från föregående år.

## 2. Förfrågningarnas resultat år 1969

### 21. Odlingsväxternas arealer och skördar samt användningen av skördarna

#### 211. Odlingsväxternas arealer

I tabell A presenteras odlingsväxternas arealer från åren 1968 och 1969 samt från femårsperioden 1965—69. Enligt resultaten har spannmålsodlingens areal ökat under åren 1968 och 1969 jämfört med femårsmedeltalet. År 1969 har spannmålsarealens andel av hela arealen varit 45.7 % och år 1968 43.4 %. År 1969 omfattade hela spannmålsarealen 1 258 600 ha eller ca 65 000 ha mera än år 1968. År 1968 var arealen för brödsäd 313 100 ha och år 1969 301 400 ha. Vårvetarealerna var under motsvarande år 182 700 ha och 136 100 ha vilket innebär en minskning på 46 600 ha. Foderspannmålsodlingens areal var 76 700 ha större än föregående år.

Potatisarealen var 2 100 ha större år senast och var 600 ha mindre än medelarealen under föregående femårsperiod. Rotfrukter odlades 5 600 ha mindre än i medeltal under fem föregående år. Odlingsarealen av vallväxter var 138 800 ha mindre än föregående år. Odlingsarealerna för övriga växter har inte nämnvärt förändrats.

Den totala åkerarealen har sedan år 1968 ökat med ca 2 000 ha. Jämfört med femårsmedeltalet var åkerarealen år 1969 ca 8 400 ha större. Odlingsarealerna presenteras i tabellerna 2—5 lantbruksällskapsvis. Ur tabell I framgår förutom åkerarealen även arealerna för övriga ägoslag som hör till jordbruksjorden.

A. Viljelykasvien alat koko maassa vuosina 1968 ja 1969 sekä keskimäärin vuosina 1965—69  
 Arealerna för odlingsväxterna i hela landet åren 1968 och 1969 samt i medeltal åren 1965—69  
 Areas of field crops in whole country in the years 1968 and 1969 and on an average in 1965—69

Kasvi — Växt — Crops	Vuosina — År — In the years				Keskimäärin I medeltal On an average	
	1968		1969		1965—69	
	1 000 ha	%	1 000 ha	%	1 000 ha	%
Syysvehnä — Höstvetete — Winter wheat	58.0	2.1	91.1	3.3	60.9	2.2
Kevätvehnä — Vårvetete — Spring wheat	182.7	6.6	136.1	4.9	178.2	6.5
Ruis — Råg — Rye	72.4	2.6	74.2	2.7	89.3	3.3
Ohra — Korn — Barley	358.7	13.1	401.5	14.6	335.9	12.2
Kaura — Havre — Oats	489.2	17.8	524.2	19.0	483.9	17.6
Seosvilja — Blandsäd — Mixed grain	30.9	1.1	29.8	1.1	30.3	1.1
Herne — Ärtter — Peas	1.7	0.1	1.7	0.1	2.0	0.1
<b>Yhteensä viljakasvit ja herne — Sammanlagt säd och ärtter — Cereals and peas total</b>	<b>1 193.6</b>	<b>43.4</b>	<b>1 258.6</b>	<b>45.7</b>	<b>1 180.5</b>	<b>43.0</b>
<b>Peruna — Potatis — Potato</b>	<b>64.5</b>	<b>2.3</b>	<b>66.6</b>	<b>2.4</b>	<b>67.2</b>	<b>2.5</b>
Sokerijuurikas — Sockerbeta — Sugar beet	15.4	0.5	14.4	0.5	16.9	0.6
Lanttu — Kålrot — Swede	6.0	0.2	6.0	0.2	6.4	0.2
Turnipsi — Turnips — Turnip	2.0	0.1	1.4	0.1	2.2	0.1
Rehujuurikas — Foderbeta — Mangels	0.3	0.0	0.9	0.0	0.5	0.0
Rehusokerijuurikas — Fodersockerbeta — Fodder sugar beet	1.5	0.1	1.0	0.1	1.4	0.1
Naattinauris — Blastrova — Big-leaved turnip	7.4	0.3	5.3	0.2	7.3	0.3
Muut rehujuurikasvit — Övriga foderrotfrukter — Other roots for fodder	0.3	0.0	0.8	0.0	0.7	0.0
<b>Yhteensä juurikasvit — Sammanlagt rotfrukter — Beets total</b>	<b>32.9</b>	<b>1.2</b>	<b>29.8</b>	<b>1.1</b>	<b>35.4</b>	<b>1.3</b>
Peltoheinä, kuivana — Vall till hö — Grassland for hay	1 028.0	37.4	877.6	31.9	1 017.5	37.1
Peltoheinä, säällörehuna — Vall till ensilage — Grassland for silage	28.3	1.0	36.9	1.4	24.4	0.9
Tilapäinen laidun — Tillfälligt bete — Temporary grazing	136.9	5.0	135.6	4.9	146.6	5.3
Viljelylaidun — Kulturbete — Established grazing	135.2	4.9	145.0	5.3	125.7	4.6
Apilansiemen — Klöverfrö — Clover seed	4.4	0.2	3.5	0.1	4.4	0.2
Timoteinsiemen — Timotejfrö — Timothy seed	16.5	0.6	11.9	0.4	17.6	0.6
<b>Yhteensä nurmikasvit — Sammanlagt vallväxter — Grassland plants total</b>	<b>1 349.3</b>	<b>49.1</b>	<b>1 210.5</b>	<b>44.0</b>	<b>1 336.2</b>	<b>48.7</b>
Vihantarehu — Grönfoder — Green fodder	11.8	0.4	12.8	0.5	12.2	0.4
Rehukaali — Fodermärgkål — Marrow kale	5.2	0.2	4.7	0.2	4.9	0.2
Rehurapsi — Foderraps — Fodder rape	0.3	0.0	0.4	0.0	0.3	0.0
<b>Muut rehukasvit yhteensä — Övriga foderväxter sammanlagt — Other fodder crops total</b>	<b>17.3</b>	<b>0.6</b>	<b>17.9</b>	<b>0.7</b>	<b>17.4</b>	<b>0.6</b>
Syysrypsi — Höstrybs — Winter turnip rape	4.5	0.2	6.4	0.2	4.8	0.2
Muut kasvit — Övriga växter — Other plants	6.6	0.2	7.4	0.3	6.4	0.2
Täyskesanto — Helträda — Completely fallow	77.4	2.8	69.1	2.5	74.5	2.7
Muu peltoala — Övriga åkerareal — Other arable land area	4.3	0.2	1) 86.5	3.1	22.0	0.8
<b>Koko peltoala — Total åkerareal — Arable land area total</b>	<b>2 750.4</b>	<b>100.0</b>	<b>2 752.8</b>	<b>100.0</b>	<b>2 744.4</b>	<b>100.0</b>

## 212. Viljelykasvien sadot

a) Sääolosuhteiden vaikutus satotoiveisiin kasvukauden aikana.

Vuonna 1968 muodostuivat kasvukauden loppupuoliskon sääolosuhteet lämpötilojen osalta suotuisiksi tai tyydyttäväiksi. Sademäärät sen sijaan olivat kylvöaikana vähäisiä.

Ilmatieteen laitoksen kuukausikatsaus-teen mukaan oli lokakuun keskilämpö koko maassa 2...6 astetta normaalikauden 1931—1960 lokakuun keskiarvoa alempi, eniten maan pohjoisosissa. Sademäärä oli melkein koko maassa huomattavasti normaalia suurempi. Eniten (yli 200 % normaalista) satoi Pohjois-Pohjanmaan eteläosissa ja Luoteis-Lapsissa, vähiten

1) Pellonvaraus sisältäytyä alaan

## 212. Odlingsväxternas skördar

a) Väderleksförhållanden inverkan på skördeutskiktarna under växtperioden.

År 1968 var väderleksförhållanden gynnsamma eller tillfredsställande under den senare hälften av vegetationsperioden vad temperaturförhållanden beträffar. Nederbörsmängderna däremot var under såningstiden obetydliga.

Enligt meteorologiska institutets månadsrapport var medeltemperaturen för oktobermånad i hela landet 2...6 grader lägre än medeltalet för oktobermånad under normalperioden 1931—1960, mest i de nordliga delarna av landet. Nederbörsmängden var i nära på hela landet avsevärt större än den normala. Mest (över 200 % av det normala) föll nederbörd i de södra delarna av Norra-

(alle 100 % normaalista) saatiin sadetta Kymenlaak-sossa ja Pirkanmaalla. Sade tuli vetenä, räntänä ja lumena. Kuukauden lopussa lumiraja kulki linjalla Lap-peenranta—Jyväskylä—Pori ja lunta oli Etelä-Lapissa, jossa jo syyskuun puolivälin tienoilta lukien oli viikon verran lumipeite, yli 40 cm. Lumipeite tulikin Pohjois-Suomeen noin kuukautta normaalia aikaisemmin.

*Marraskuun* keskilämpö oli yleisesti 1...3.5 astetta normaalia alempi. Pakkaspäiviä oli useimmilla alueilla 21...30. Sademäärä oli melkein normaali koko maassa. Eniten satoi (yli 150 %) Keski-Suomessa, vähiten (alle 100 %) Etelä-Suomessa ja Pohjois-Suomessa, Luoteis- ja Pohjois-Lappia lukuunottamatta. Sade tuli vetenä, räntänä ja lumena. Kuukauden puolivälissä oli vain osa Etelä- ja Lounais-Suomea lumetonta, mutta kuun loppupuoliskolla tapahtui Etelä- ja Keski-Suomessa huomattavaa lumen sulamista. Rannikkokaista Kotkasta Vaasaan oli käytännöllisesti ottaen lumetonta. Jäätilanne oli kuukauden lopulla hyvin vaihteleva. Pohjois-Suomessa oli jään paksuus 20—40 cm. Etelä-Suomessa olivat järvet osittain sulina.

*Joulukuun* keskilämpötila oli lounaisaaristoa lukuunottamatta 1...4 astetta normaalia ylempi. Pakkaspäiviä oli yleisesti 26...31. Sademäärä oli Etelä-Suomessa alle ja Pohjois-Suomessa yli normaalin. Eniten (yli 200 %) satoi Luoteis-Lapissa, vähiten (alle 50 %) Ahvenanmaalla, Turun saaristossa, Itä-Uudellamaalla ja Kymenlaaksossa. Sade tuli Pohjois-Suomessa pääasiassa lumena, muualla lumena, räntänä ja vetenä. Rannikkokaistoilla Kotkasta Vaasaan saatiin pysyvä lumipeite vasta 23—25 päivinä. Peräpohjolan itäosissa oli lumen syvyys kuun puolivälissä yli 60 cm ja sen lopulla Etelä- ja Keski-Suomessa 20—50 cm sekä Pohjois-Suomessa 50—80 cm. Jäiden paksuus oli joulukuun lopussa koko maassa 20—45 cm.

*Tammikuun* keskilämpötila oli Länsi- ja Pohjois-Suomessa 0.5...3.0 astetta sekä Keski- ja Itä-Suomessa 3.0...6.5 astetta tammikuun normaalia keskiarvoa alempi. Pakkaspäiviä oli yleisesti 31. Alimmat yölämpötilat vaihtelivat lähellä maanpintaa —21.4 (Russarö) ja —42.2 asteen (Suomussalmi) välillä. Sademäärä vaihteli paljon maan eri osissa. Eniten (yli 150 %) satoi Peräpohjolan länsiosassa ja vähiten (alle 50 %) Ahvenanmaalla, Keski-Pohjanmaalla ja Etelä-Kainuussa. Sade tuli pääasiassa lumena. Tammikuun loppupuoliskolla lumen syvyys lisääntyi 10—20 cm muualla maassa paitsi Ahvenanmaalla, missä tapahtui sulamista. Kuun lopulla oli jään paksuus Etelä- ja Keski-Suomessa noin 30—50 cm ja Pohjois-Suomessa 40—60 cm.

*Helmikuun* keskilämpötila oli Etelä- ja Keski-Suomessa 2...4 astetta sekä muualla 4...7 astetta normaalia keskiarvoa alempi. Kuukauden kaikki päivät olivat pakkaspäiviä. Sademäärä oli suurimmassa osassa maata normaalia pienempi. Eniten (yli 125 %) satoi Uudellamaalla ja Etelä-Savossa, vähiten (alle 50 %) Peräpoh-

Österbotten samt i Nordvästra-Lapland, minst (under 100 % av det normala) i Kymmenedalen och Pirkanmaa. Nederbörden föll som regn snöblandat regn och snö. Snögränsen löpte vid månadens slut längs linjen Villmanstrand—Jyväskylä—Björneborg och i Södra-Lapland, som redan från medlet av september månad hade ett snötäcke under en veckas tid, fanns det över 40 cm snö. Norra-Finland fick sitt snötäcke ungefär en månad tidigare än normalt.

Medetemperaturen under *november* månad var allmänt 1...3,5 grader lägre än den normala. Kölldagarnas antal var på de flesta områdena 21...30. Nederbördsmängden var i hela landet nära på normal. Nederbörd föll mest (över 150 %) i Mellersta-Finland, minst (under 100 %) i Södra-Finland och Norra-Finland, med undantag av Nordvästra- och Norra-Lapland. Nederbörden föll som regn, snöblandat regn och snö. Vid medlet av månaden var marken bar endast i en liten del av Södra- och Sydvästra-Finland, men under månadens senare hälften smalt snön märkbart i Södra- och Mellersta-Finland. Kustremsan från Kotka till Vasa var praktiskt taget snöfri. Isläget var vid månadens slut synnerligen omväxlande. Isens tjocklek var i Norra-Finland 20—40 cm. I Södra-Finland var sjöarna delvis isfria.

Medeltemperaturen under *december* månad var med undantag av den sydvästra skärgården 1...4 grader högre än den normala. Kölldagarnas antal var i allmänhet 26...31. Nederbördsmängden var i Södra-Finland under och i Norra-Finland över den normala. Nederbörd föll mest (över 200 %) i Nordvästra-Lapland, minst (under 50 %) på Åland, i Åbolands skärgård, Östra-Nyland samt i Kymmenedalen. Nederbörden föll i Norra-Finland huvudsakligen som snö, annorstädes som snö, snöbladat regn och regn. På kustremsorna från Kotka till Vasa erhöles ett bestående snötäcke under månadens 23—25 dagar. I de östra delarna av Bortre-Österbotten var snödjupet vid medlet av månaden över 60 cm och vid månadens slut i Södra- och Mellersta-Finland 20—50 cm samt i Norra-Finland 50—80 cm. I slutet av december var isens tjocklek i hela landet 20—45 cm.

Medeltemperaturen under *januari* månad var i Västra- och Norra-Finland 0,5...3,0 grader samt i Mellersta- och Östra-Finland 3,0...6,5 grader lägre än det normala genomsnittsvärdet för januari månad.

Kölldagarna var i allmänhet 31 till antalet. Nattens lägsta temperatur nära markytan varierade mellan —21,4 (Russarö) och —42,2 (Suomussalmi) grader. Nederbördsmängderna varierade stort i de olika delarna landet. Mest (över 150 %) föll nederbörd i de västra delarna av Bortre-Österbotten och minst (under 50 %) på Åland, i Mellersta-Österbotten samt i Södra-Kainuu. Nederbörden föll huvudsakligen som snö. Under den senare delen av januari månad ökade snödjupet med 10—20 cm överallt utom på Åland, där snösmältning förekom. Isens tjocklek var vid månadens slut i Södra- och Mellersta-Finland ungef. 30—50 cm och i Norra-Finland 40—60 cm.

Medeltemperaturen under *februari* månad var i Södra- och Mellersta-Finland 2...4 grader samt i landets övriga delar 4...7 grader lägre än det normala genomsnittsvärdet. Månadens alla dagar voro kölldagar. I så gott som hela landet var nederbördsmängden mindre än den normala. Nederbörd föll mest (över

jolan itäosissa ja Lapissa. Sade saatiin pääasiassa lumenä. Lumen syvyys oli kuun puolivälissä yleensä normaalia suurempi. Eniten lunta oli Peräpohjolassa (paikoin yli 100 cm) ja vähiten Ahvenanmaalla ja Etelä-Pohjanmaalla (alle 30 cm). Kuukauden loppupuolella lumipeite lisääntyi Etelä-Suomessa noin 10 cm. Jään paksuus oli Etelä-Suomessa noin 30—50 cm sekä Keski- ja Pohjois-Suomessa noin 40—70 cm.

*Maaliskuun* keskilämpötila oli koko maassa 1...5 astetta normaalia alempi. Ero oli suurin etelärannikolla. Pakkaspäiviä olivat kuukauden kaikki päivät paitsi Pohjanmaalla 30 päivää. Sademäärä oli hyvin vaihteleva maan eri osissa. Eniten (yli 200 %) satoi Peräpohjolan länsiosassa ja vähiten (alle 10 %) Satakunnassa, Pirkanmaalla, Etelä-Hämeessä ja Etelä-Savossa. Poutakausi sattui Etelä-Suomessa 11.—29. päivien välille. Useilla Etelä-Suomen asemilla vuorokauden sademäärä oli alle 1 mm, mikä maaliskuussa sattuu noin kerran 100 vuodessa. Lumensyvyys oli kuukauden puolivälissä noin 10—40 cm normaalia suurempi, paitsi Etelä-Pohjanmaalla normaali. Kuun lopulla lumipeite lisääntyi Lapissa 10—20 cm, väheni Etelä-Pohjanmaalla ja pysyi muualla ennallaan. Vesistöjen jäiden paksuus lisääntyi kuukauden aikana noin 10 cm ja oli Etelä-Suomessa noin 40—60 cm sekä Keski- ja Pohjois-Suomessa noin 50—80 cm.

*Huhtikuun* keskilämpötila oli Etelä- ja Keski-Suomessa 0...1 astetta normaalia suurempi ja muualla 0...1 astetta sitä pienempi. Pakkaspäiviä oli 12...30. Sademäärä oli Etelä- ja Keski-Suomessa normaalia suurempi ja Pohjois-Suomessa normaalia pienempi. Eniten satoi (yli 150 %) Etelä-Hämeessä, Etelä-Pohjanmaalla, Pohjois-Savossa ja Pohjois-Karjalassa, vähiten (alle 50 %) Pohjois-Lapissa. Kuukauden puolivälissä oli Ahvenanmaata lukuunottamatta täydellinen lumipeite koko maassa, Peräpohjolassa yli 100 cm. Huhtikuun lopulla tapahtui Etelä- ja Keski-Suomessa lumen nopeaa sulamista ja kuun viimeisenä päivänä lumiraja kulkikin linjaa Joensuu—Kuopio—Raahelä. Pohjois-Suomessa oli lunta paikoin vielä yli 80 cm. Jäiden lähtö tapahtui Etelä-Suomessa huhti—toukokuun vaihteessa. Lapissa oli jään paksuus kuukauden lopussa vielä 60—80 cm.

*Toukokuun* keskilämpötila oli 0...3 astetta normaalia alempi. Varsinkin kuukauden alussa ja lopussa vallinneet kylmät säät hidastuttivat kasvuston alkukehitystä. Vain osassa Etelä- ja Lounais-Suomea kasvukausi oli 2...3 päivää normaalia edellä, muualla Suomessa jopa yhdeksänkin päivää normaalia jäljessä. Kuukauden kylmimpinä öinä lämpötila laski —3...—9 asteeseen alueella, jossa kasvukausi oli alkanut. Hallapäivien luku vaihteli samalla alueella 5...20. Sademäärä oli yleensä normaalia pienempi paitsi Länsi- ja Kaakkois-Suomessa sekä Luoteis-Lapissa. Eniten satoi (yli 150 %) Turun saaristossa sekä Kymenlaakson ja Etelä-Karjalan itäosissa, vähiten (alle 25 %) Kainuussa ja Pohjois-Pohjanmaan itäosissa. Vielä kuukauden puolivälissä Lapissa oli lunta yli 50 cm, sillä kuun alkupuoliskolla lumen su-

125 %) i Nyland och Södra-Savolax, minst (under 50 %) i de östra delarna av Bortre-Österbotten samt i Lappland. Nederbörden bestod huvudsakligen av snö. Snödjupet var vid medlet av månaden i allmänhet större än det normala. Mest snö förekom i Bortre-Österbotten (ställvis över 100 cm) och minst på Åland och i Syd-Österbotten (under 30 cm). Under månadens senare hälft tillväxte snötäcket med ungefär 10 cm. Isens tjocklek var i Södra-Finland ungefär 30—50 cm samt i Mellersta- och Norra-Finland ungefär 40—70 cm.

Medeltemperaturen under *mars* månad var i hela landet 1...5 grader lägre än den normala. Skillnaden var störst på sydkusten. Månadens alla dagar var kölldagar, med undantag av Österbotten, där kölldagarnas antal var 30. Nederbördsmängderna var mycket varierande i de olika delarna av landet. Mest (över 200 %) föll nederbörd i de västra delarna av Bortre-Österbotten och minst (under 10 %) i Satakunta, Pirkanmaa, Södra-Tavastland och Södra-Savolax. En period av uppehållsväder varade från månadens 11:te till 29:de dag. På flere observations-stationer i Södra-Finland var nederbörden per dygn under 1 mm., vilket under mars månad inträffar ungefär engång på 100 år. Snödjupet var vid medlet av månaden ungef. 10—40 cm större än det normala, förutom i Syd-Österbotten, där det var normalt. Snötäcket ökade i Lappland med 10—20 cm, minskade i Syd-Österbotten och hölls konstant i landets övriga delar. Isens tjocklek på vattendragen ökade under månadens lopp med ungef. 10 cm och var i Södra-Finland ungef. 40—60 cm i Mellersta- och Norra-Finland ungef. 50—80 cm.

Medeltemperaturen under *april* månad var i Södra- och Mellersta-Finland 0...1 grader högre än den normala och annorstädes 0...1 grader lägre än den normala.

Kölldagarnas antal var 12...30. Nederbördsmängden var i Södra- och Mellersta-Finland större än den normala och i Norra-Finland mindre än den normala. Nederbörd föll mest (över 150 %) i Södra-Tavastland, Syd-Österbotten, Södra-Savolax samt Norra-Karelen, minst (under 50 %) i Norra-Lappland. Vid medlet av månaden hade hela landet, med undantag av Åland, ett fullständigt snötäcke, i Bortre-Österbotten över 100 cm. Vid slutet av april skedde i Södra- och Mellersta-Finland en snabb snösmältning och under månadens sista dag löpte snögränsen redan längs linjen Joensuu—Kuopio—Brahestad. I Norra-Finland fanns det fortfarande snö, ställvis över 80 cm. Islossningen skedde i Södra-Finland kring månadsskiftet april-maj. Vid månadens slut var isens tjocklek ännu 60—80 cm.

Medeltemperaturen under *maj* månad var 0...3 grader lägre än den normala. Den speciellt under månadens början och slut rådande kalla väderleken hämmade växtlighetens begynnelseutveckling. Endast i någon del av Södra- och Sydvästra-Finland var vegetationsperioden 2—3 dagar före det normala, i de övriga delarna av Finland till och med nio dagar efter det normala. Under månadens kallaste nätter sjönk temperaturen till —3...—9 grader på det område, där vegetationsperioden redan hade begynt. På samma område varierade frostdagarnas antal mellan 5 och 20. Nederbördsmängden var i allmänhet, med undantag av Västra- och Sydvästra-Finland samt Nordvästra-Lappland, mindre än den normala. Nederbörd föll mest (över 150 %) i Åbolands skärgård samt i de östra delarna av Kymmene-

laminen oli Pohjois-Suomessa hidasta. Toukokuun loppulla lunta oli vain tuntureilla. Jäiden lähtö tapahtui Keski-Suomessa 10.—15. päivinä ja Lapissa vasta kuukauden lopussa.

*Kesäkuun* keskilämpötila oli maamme lounais- ja eteläosissa normaalia ylempi, muualla lähellä normaalia tai sen alapuolella. Niinpä tehoisan lämpötilan avulla laskettuna olivat poikkeamat normaalista kasvukauden kehityksestä Turun seuduilla 8 päivää, Uudella maalla, Hämeessä ja Satakunnassa 5—6 päivää, Keski-Suomessa ja Pohjanmaalla 1—3 päivää edellä, mutta Itä- ja Pohjois-Suomen 2—3 päivää, Lapissa 4—6 päivää ja Kuusamossa peräti 8 päivää jäljessä. Hallapäiviä oli Etelä- ja Keski-Suomessa 0—6 sekä Pohjois-Suomessa 1—11. Kasvukauden kehitystä häiritsi kesäkuun aikana tavallista suurempi kuivuus. Sadetta saatiin eräitä Pohjois-Suomen havaintoasemia ja Ähtäriä (jossa ukkoskuuroja) lukuunottamatta vain 8—45 % normaalista, joista jälkimmäinen luku aiheutuu havaintopaikoille sattuneista sadekuuroista. Eritoten kesäkuun 21—30 päivinä sadetta saatiin poikkeuksellisen vähän, yleisesti vain muutama (2—4) mm.

*Heinäkuun* keskilämpötila oli Lounais-Suomen sisäosissa suunnilleen normaali sekä muualla 0.5—1.5 astetta sitä alempi, eniten Kaakkois-Suomessa. Tehoisan lämpötilasumman mukaan laskettu kasvukauden kehitys kuukauden lopussa oli Pohjois-Suomen itäosissa noin viikon normaalia jäljessä sekä Lounais-Suomessa ja osassa Etelä- ja Länsi-Suomea noin viikon normaalia edellä. Kuukauden ylin lämpötila oli 30.7 asteen (Hattula) ja 20.1 asteen (Ulkokalla) välillä sekä alin lämpötila 11.4 asteen (Utö) ja —1.2 asteen (Enontekiö) välillä. Joensuussa saatiin 2.2, Juukassa 0.6 ja Suomussalmella —0.1 astetta uusiksi heinäkuun lämpötilan alimmiksi arvoiksi. Sademäärä oli melkein koko maassa huomattavasti alle normaalin. Eniten (yli 150 % normaalista) satoi Itä-Uudenmaan ja Kymenlaakson rannikolla ja vähiten (alle 25 % normaalista) saatiin sadetta Pohjois-Pohjanmaan länsiosissa. Heinäkuu oli jo kolmas peräkkäinen kuukausi Pohjois-Pohjanmaalla, jolloin saatiin sadetta vain alle neljännes normaalista. Kuukauden 10 päivän jälkeen ei sanotulla alueella satanut käytännöllisesti katsoen lainkaan.

Muilla alueilla sademäärät vaihtelivat sanottujen rajojen sisällä pieneten Pohjois-Suomeen päin siirryttäessä Perämeren rannikkoalueelle saakka.

*Elokuun* keskilämpötila oli koko maassa 0—2 astetta korkeampi kuin normaalikauden 1931—1960 elokuun keskiarvo, johtuen tavallista ylempistä päivälämpötiloista. Yö-lämpötilat jäivät useimmilla paikoilla normaalia alhaisemmiksi. Tehoisan lämpötilasumman mukaan laskettu kasvukauden kehitys kuukauden lopussa oli Lounais-Suomessa, osassa Keski-Suomea ja Pohjanlahden rannikkoalueilla normaalia edellä, eniten Turussa

dalen och Södra-Karelen, minst (under 25 %) i Kainuu samt i de östra delarna av Norra-Österbotten. Snö fanns ännu vid medlet av månaden i Lappland över 50 cm, emedan snösmältningen under månadens förra hälft skedde trögt i Norra-Finland. Snö fanns vid slutet av månaden endast på fjällen. Islossningen skedde i Mellersta-Finland mellan den 10:de och den 15:de maj och i Lappland först vid slutet av månaden.

Medeltemperaturen under *juni* månad var i de sydvästra och södra delarna av vårt land högre än den normala, annorstädes nära eller under den normala. Sålunda avvek vegetationsperiodens framåtskridande från det normala, räknat med tillhjälp av den effektiva temperatursumman i Åbotrakten 8 dagar (före), i Nyland, Tavastland och Satakunta 5—6 dagar (före), i Mellersta-Finland och Österbotten 1—3 dagar (före), i Östra- och Norra-Finland 2—3 dagar (efter), i Lappland 4—6 dagar (efter) och i Kuusamo till och med 8 dagar (efter). Frostdagarnas antal var i Södra- och Mellersta-Finland 0—6 samt i Norra-Finland 1—11. Vegetationsperiodens framåtskridande stördes under juni månad av torka, vilken var kraftigare än vad som är vanligt. Nederbörd erhöles med undantag av några observationsstationer i Norra-Finland samt Ähtäri (erhöll åskskurar) endast 8—45 % av det normala, varav det senare talet förorsakas av regnskurar, vilka råkade träffa observationsplatserna.

Speciellt under juni månads 21—30:de dagar erhöles en exceptionellt liten nederbörds mängd, i allmänhet endast några (2—4) mm.

Medeltemperaturen under *juli* månad var i de inre delarna av Sydvästra-Finland ungefär normal samt i landets övriga delar 0.5—1.5 grader lägre än normal, mest i Sydvästra-Finland. Räknat med tillhjälp av den effektiva temperatursumman var vegetationsperiodens framåtskridande vid månadens slut i de östra delarna av Norra-Finland ungefär en vecka efter det normala samt i Sydvästra-Finland och i vissa delar av Södra- och Västra-Finland ungefär en vecka före det normala. (Månadens högsta temperatur varierade mellan 30,7 (Hattula) och 20,1 grader (Ulkokalla) och lägsta temperatur mellan 11,4 (Utö) och —1,2 grader (Enontekis). Till nya lägsta temperaturvärden för juli månad uppmättes i Joensuu 2,2, i Juuka 0,6 samt i Suomussalmi —0,1 grader. Nederbörds mängden var i så gott som hela landet betydligt under den normala. Nederbörd föll mest (över 150 %) på Östra-Nylands och Kymmendalens kust och minst (under 25 %) i de västra delarna av Norra-Österbotten. Juli månad var redan den tredje månaden i följd, under vilken nederbörd erhöles endast en fjärdedel av den normala mängden. Efter den 10:de juli föll praktiskt taget ingen nederbörd på nämnda område. På alla andra områden varierade nederbörds mängderna inom de nämnda gränserna sålunda, att de minskade då man förflyttade sig mot Norra-Finland ända till Bottenvikens kustområden.

Medeltemperaturen under *augusti* månad var i hela landet 0—2 grader högre än medeltalet för augusti månad under normalperioden 1931—1960, beroende på dagstemperaturerna, vilka var högre än de normala. Natttemperaturerna stannade på de flesta orter på ett lägre gradtal än normalt. Räknat enligt den effektiva temperatursumman var vegetationsperiodens framåtskridande i Sydvästra-Finland, delvis i Mellersta-Fin-

Pohjois-Suomen itäosissa kasvukausi oli jäänyt eniten jälkeen, Ivalossa jopa 10 päivää. Kuukauden ylin lämpötila vaihteli 30,7 asteen (Mietoinen) ja 21,5 asteen (Ulkokalla) välillä sekä alin lämpötila 13,6 asteen (Utö) ja —2,2 asteen (Suomussalmi, Salla) välillä. Piikkiössä saatiin 30,1, Mietoisissa 30,7, Rovaniemellä 29,0 ja Muoniossa 28,5 astetta, uusiksi elokuun lämpötilan ylimmiksi arvoiksi. Sademäärä oli elokuussa yleensä normaalia pienempi. Eniten (yli 125 % normaalista) satoi Ahvenanmaalla ja Etelä-Savossa ja vähiten (alle 25 % normaalista) saatiin sadetta Peräpohjan länsiosissa. Myös Vaasan seuduilla satoi alle neljänneksen normaalia. Heinäkuun 26. ja elokuun 20. päivien välisenä aikana ei Pohjois-Suomea lukuunottamatta satanut käytännöllisesti katsoen lainkaan.

Syyskuun ensimmäiselle 10 päivän jaksolle oli ominaista 1...2 astetta normaalia alempi keskilämpötila ja verrattain vähäinen sateisuus. Lämpötilan keskimääräiset maksimit olivat 1...3 astetta ja keskimääräiset minimi 0...4 astetta normaalia alemmat. Alimmat yölämpötilan arvot lähellä maan pintaa saavutettiin Kevoilla (—7 astetta) ja Tampereella (—6 astetta). Sadetta saatiin useimmilla alueilla noin puolet normaalista.

Syyskuun toiselle kolmannekselle olivat ominaista verrattain alhaiset keski- ja maksimilämpötilat melkein kaikilla havaintoasemilla. Sadetta saatiin yleensä normaalia enemmän. Sademäärä oli normaalia pienempi Kemissä, Porissa ja osassa Keski-Suomea. Suhteellisesti eniten satoi Nivalassa, missä sademäärä oli yli 3 kertainen normaaliin verrattuna. Kasvukausi jatkui syyskuun viimeisellä kolmanneksella Etelä- ja Keski-Suomessa. Keskilämpötila oli tällä alueella 0...1 astetta normaalia alempi. Sen sijaan Pohjois-Suomessa, jossa kasvukausi on voitu jo katsoa päättyneeksi, oli keskilämpötila 0...1,5 astetta normaalia ylempi. Sadetta saatiin kaikkialla runsaasti. Maarianhaminassa oli suhdeluku 151 % ja Lappeenrannassa 323 % normaalista. Koko syyskuun osalta voidaan todeta kuukauden keskilämmön olleen 0,4...1,5 astetta normaalia kylmemmän. Alimmat lämpötilat vaihtelivat —2...—6 asteen. Sademäärät olivat yleensä normaalia suurempia. Vain Maarianhaminassa satoi vähän alle normaalin. Suhteellisesti eniten eli noin kaksinkertainen normaalimäärä saatiin sadetta Nivalassa.

Lokakuun ensimmäisellä kolmanneksella keskilämpötila vaihteli Etelä-Suomessa, osassa Keski-Suomea ja Pohjanlahden rannikolla, joilla alueilla kasvukausi vielä jatkui, vähän normaalin molemmin puolin. Sen sijaan Pohjois-Suomessa lämpötila oli 0,3...1,7 astetta normaalia ylempi. Kasvukauden alueella sademäärät jäivät yleensä normaalin alapuolelle. Turussa ja Jokioisilla satoi 105 % normaalista, muualla 74—12 %. Lokakuun toisella kolmanneksella lämpötila oli koko maassa 2...3 astetta normaalia ylempi, jonka johdosta kasvukausi

land samt på Bottenvikens kustområden före det normala, mest i Åbo. I de östra delarna av Norra-Finland hade vegetationsperioden blivit mest efter, i Ivalo till och med 10 dagar. Månadens högsta temperaturvärde varierade mellan 30,7 (Mietois) och 21,5 grader (Ulkokalla) och lägsta temperatur mellan 13,6 (Utö) och —2,2 grader (Suomussalmi, Salla). I Piikkis uppmättes 30,1, i Mietois 30,7, i Rovaniemi 29,0 samt i Muonio 28,5 grader som nya högsta temperaturvärden för augusti månad. Den erhållna nederbörds mängden under augusti månad var i allmänhet mindre än den normala. Nederbörd föll mest (över 125 % av den normala) på Åland samt i Södra-Savolax och minst (under 25 % av den normala) i de västra delarna av Bortre-Österbotten. Även i Vasa trakten föll nederbörd mindre än en fjärdedel av den normala mängden. Mellan de 26:te juli och 20:de, augusti föll med undantag av Norra-Finland praktiskt taget ingen nederbörd.

För den första 10-dagarsperioden av september månad var en 1...2 grader lägre än normal medeltemperatur samt en tämligen knapp nederbörd utmärkande. De genomsnittliga maximitemperaturerna var 1...3 grader och de genomsnittliga minimitemperaturerna 0...4 grader lägre än de normala. De lägsta natt-temperaturerna nära markytan uppmättes i Kevo (—7 grader) och i Tammerfors (—6 grader). Nederbörd föll på de flesta områden ungefär hälften av den normala.

För den andra tredjedelen av september månad var relativt låga medel- och maximitemperaturer utmärkande på de flesta observationsstationer. Nederbörd föll i allmänhet mer än normalt. Nederbörsmängden var mindre än normal i Kemi, Björneborg samt i vissa delar av Mellersta-Finland. Förhållandevis mest regnade det i Nivala där nederbörds mängden var 3 gånger den normala. I Södra- och Mellersta-Finland fortsatte vegetationsperioden under den sista tredjedelen av september månad. Inom detta område var medeltemperaturen 0...1 grader lägre än den normala. I Norra-Finland däremot, där vegetationsperioden kunde anses vara förbi, var medeltemperaturen 0...1,5 grader högre än den normala. Nederbörden var överallt riklig. I Mariehamn var relationstalet 151 % och i Villamansstrand 323 % av det normala. För hela september månads del kan man konstatera, att medeltemperaturen var 0,4...1,5 grader lägre än den normala. De lägsta temperaturerna varierade mellan —2 och —6 grader. Nederbörsmängderna var i allmänhet större än den normala. Endast i Mariehamn regnade det en aning mindre än normalt. Förhållandevis mest, d.v.s. dubbelt den normala mängden regnade det i Nivala.

Under den första tredjedelen av oktober månad varierade medeltemperaturen i Södra-Finland, i delar av Mellersta-Finland samt på Botniska vikens kust, inom vilka områden vegetationsperioden fortfarande fortsatte, något på vardera sidan om den normala medeltemperaturen. I Norra-Finland var temperaturen däremot 0,3...1,7 grader högre än den normala temperaturen. Inom vegetationsperiodens område blev nederbörsmängderna i allmänhet under de normala. I Åbo och Jockis regnade det 105 % av det normala, annorstä-

jatkui Etelä- ja Keski-Suomessa. Sademäärät olivat vähäisiä. Kajaanissa satoi 45 % normaalista, muualla tätä vähemmän.

Tilastoasiamiesten ilmoitusten mukaan ovat lämpösuhteet olleet heinäkuun alkuun mennessä kasvillisuuden kehityksen kannalta suotuisat 37 %:lla (viime vuonna 36 %:lla), tyydyttävät 51 %:lla (55 %) ja huonot 12 %:lla (9 %) tapauksista. Viimeksi mainittuja tapauksia on esiintynyt eniten Pohjois-Karjalassa (45 %), Kainuussa ja Lapin läänissä (33 %). Sadesuhteet on ilmoitettu suotuisiksi 5 %:lla (32 %) tapauksista. Liian vähän on ilmoitettu sataneen 95 %:lla (63 %) tapauksista. Häme-Satakunnan, Itä-Hämeen, Kuopion — Pohjois-Karjalan, Keski-Pohjanmaan, Oulun 1. Talousseuran, Kainuun ja Lapin maatalousseuran alueilla vastaava suhdeluku on 100.

Tilastoasiamiesten ilmoitusten mukaan ovat lämpösuhteet olleet syyskuun puoliväliin mennessä suotuisat tai tyydyttävät 98 %:lla (viime vuonna 15. 9. 82 %) tapauksista. Epäsuotuisiksi lämpösuhteet on ilmoitettu siellä täällä Itä- ja Pohjois-Suomessa suhteellisesti eniten Peräpohjolassa (17 %).

Maan etelä-, lounais- ja länsialueilta ei ole ilmoitettu yhtään epäsuotuisaa tapausta.

Sadesuhteet on arvioitu 15. 9. mennessä suotuisiksi hiukan yli 10 %:lla (40 %) tapauksista. Korkeimmat suhdeluvut esiintyivät maan etelärannikon sekä Itä-Hämeen, Kymen läänin ja Mikkelin läänin alueilla. Liian vähän on ilmoitettu sataneen 88 %:lla (47 %) tapauksista ja liian paljon vajaa 2 %:lla tapauksista hajatapauksina lähinnä maan itäosissa ja Uudenmaan rannikkoalueella.

Lokakuun 15 päivään mennessä ovat tilastoasiamiehet arvioineet lämpösuhteet suotuisiksi tai tyydyttäväksi 97 %:lla (viime vuonna 64,5 %) tapauksista. Pohjois-Suomesta on saapunut joitakin ilmoituksia, joissa lämpösuhteet on ilmoitettu epäsuotuisiksi lähinnä esiintyneiden hallaöiden vuoksi. Sadesuhteet on arvioitu suotuisiksi lähes 32 %:lla (37 %) tapauksista. Liian vähän on ilmoitettu sataneen noin 61 %:lla ja liian paljon, lähinnä Kaakkois- ja Itä-Suomessa, noin 7 %:lla tapauksista. Länsi-Karjalassa on luku 42 %, Pohjois-Karjalassa ja Kymenlaaksossa 39 % sekä Mikkelin läänissä 23 %.

Kevätkylvöjen yleisimmät aloittamis- ja lopettamispäivämäärät esitetään taulukossa 3. Sen mukaan kylvötyöt voitiin aloittaa yleisesti 1—2 päivää aikaisemmin kuin vuonna 1968. Työt päättyivät 2—3 päivää aikaisemmin kuin vuonna 1968 ja yli viikkoa normaalia myöhemmin. Kylvökausi muodostui epäedullisten säiden takia pitkäksi eli Etelä-Suomessa lähes 3 viikoksi

des 74—12 %. Under den andra tredjedelen av oktober månad var temperaturen i hela landet 2—3 grader över den normala, varpå beroende vegetationsperioden fortsatte i Södra- och Mellersta-Finland. Nederbörds-mängderna var obetydliga. Nederbörd föll i Kajana 45 % av den normala, annorstädes mindre än detta.

Enligt vad statistikombudsmännen meddelat har temperaturförhållandena intill början av juli månad med tanke på växtlighetens utveckling varit gynnsamma i 37 % (senaste år i 36 %) nöjaktiga i 51 % (55 %) och ogynnsamma i 12 % (9 %) av fallen. Senast nämnda fall har förekommit mest i Norra-Karelen (45 %) samt i Kainuu och i Lapplands län (33 %). Nederbördsförhållandena uppgavs ha varit gynnsamma i 5 % (32 %) av fallen. För litet uppgavs det ha regnat i 95 % (63 %) av fallen. Inom Häme—Satakunta—Itä-Häme, Kuopio, Pohjois-Karjala, Keski-Pohjanmaa lantbrukssällkaps, Oulun 1. talousseuras, Kainuu och Lapin maatalousseuras områden var motsvarande relationstal 100.

Enligt vad statistikombudsmännen meddelat har temperaturförhållandena intill medlet av september månad varit gynnsamma eller nöjaktiga i 98 % (senaste år den 15. 9. 82 %) av fallen. Temperaturförhållandena uppgavs vara ogynnsamma här och var i Östra- och Norra-Finland, förhållandevis mest i Bortre-Österbotten (17 %). Från landets södra, sydvästra och västra områden har inget meddelande om ogynnsamma fall inkommit.

Nederbördsförhållandena intill den 15. 9. har uppskattats som gynnsamma i något över 10 % (40 %) av fallen. De högsta relationstalen förekommer på landets sydkust och på Östra-Tavastlands, Kymmene-samt St.Mickels-läns områden. För litet uppgavs det ha regnat i 88 % (47 %) av fallen och för mycket i knappa 2 % av fallen som ströfall närmast i de östra delarna av landet samt på Nylands kustområden.

Intill den 15 oktober uppskattade statistikombudsmännen temperaturförhållandena som gynnsamma eller nöjaktiga i 97 % (senaste år i 64,5 %) av fallen. Från Norra-Finland inkom några rapporter, i vilka temperaturförhållandena uppgavs ha varit ogynnsamma närmast på grund av där förekommande frostnätter. Nederbördsförhållandena har uppskattats som gynnsamma i nära på 32 % (37 %) av fallen. För litet uppgavs det ha regnat i ungefär 61 % och för mycket, närmast i Nordöstra- och Östra-Finland i ungefär 7 % av fallen. I Västra-Karelen är motsvarande tal 42 %, i Norra-Karelen samt Kymmenedalen 39 % och i St.Mickels län 23 %.

Allmännaste data för påbörjandet och slutförandet av värsådderna framställes i tabell 3. Enligt denna tabell kunde säningsarbetena påbörjas allmänt 1—2 dagar tidigare än år 1968. Nämnda arbeten slutfördes 2—3 dagar tidigare än år 1968 sedan och en vecka senare än normalt. På grund av otjänlig väderlek drog säningsperioden långt ut på tiden, d.v.s. i Södra-Finland nära 3

ja Pohjois-Suomessa noin 2 viikoksi. Viljakasvien kylvötyöt saatiin yleisesti päätökseen 31. 5., vaihdellen Etelä-Suomessa 25. 5.—1. 6. välillä ja Pohjois-Suomessa 3. 6.—9. 6. välillä. Viime vuonna Uudenmaan läänin päivämäärä oli 2. 6., nyt 27. 5. ja Oulun läänin päivämäärät vastaavasti 8. 6. ja 5. 6. Perunan istutus päättyi keskimäärin 6. 6., jolloin Uudenmaan päivämäärä oli 3. 6. ja Oulun läänin 10. 6. Sokerijuurikkaalla olivat vastaavat päivämäärät 22. 5., 17. 5. ja 27. 5. sekä rehujuurikasveilla 1. 6., 22. 5. ja 18. 6. Erot Etelä- ja Pohjois-Suomen välillä ovat siten olleet likimain samansuuruisia kuin viime vuonna. Viljakasvien kylvökset ovat orastaneet pitkästä kylvöajasta ja toukokuun loppupuoliskon koleista säistä johtuen epätasaisesti ja hitaasti. Varsinkin aikaiset kylvöt ovat kärsineet yöpakkasista. Tosin suuri osa kylvöistä on tapahtunut vasta toukokuun loppupuoliskolla, joten sanottu haitat eivät ole näihin vaikuttaneet. Sen sijaan kesäkuussa vallinnut poutakausi on hidastanut kasvustojen kehitystä varsinkin jäykällä savimailla, rinneilla ja muilla liiaksi kuivuneilla mailla, joilla kasvustot ovat jääneet aukkoisiksi ja pahimmilla alueilla poutineiksi. Heinäkuun alussa on viljakasvikylvösten kehitys voitu arvioida keskimääräiseksi suhdeluvulla 3.1 (viime vuonna 3.1). Alueittain tarkastellen esiintyy luvuissa melkoisia eroja, kuten taulukon 2 luvuista on todettavissa. Eritoten Lounais-Suomessa oraiden kehitys on ollut jopa hyvä (suhdeluvut 3.4—3.6), kun Itä-Suomen vastaavat luvut vaihtelivat 2.8—2.9 välillä.

Perunan taimelletulo on myös arvioitu keskimääräiseksi suhdeluvulla 3.1 (3.2). Erot eri alueiden välillä eivät ole merkitsevän suuria. Sokerijuurikkaan taimelletulo on arvioitu niinkään keskimääräiseksi suhdeluvulla 3.1 (3.1) ja muiden juurikasvien myös keskimääräiseksi luvulla 2.9 (3.0).

Yhteenvetona esitetystä katsauksesta voidaan todeta, että pellot vapautuivat tänä vuonna lumipeitteestä normaalia myöhemmin, mikä sekä varsinkin toukokuun aikana vallinneet kylmät kaudet hidastivat ja siirsivät kasvillisuuden alkukehitystä. Myös kylvötöiden kannalta toukokuu muodostui epäedulliseksi. Kylvökausi muodostuikin varsinkin maan eteläosissa poikkeuksellisen pitkäksi. Kesäkuun alkupuoliskolla kasvustot kehittyivät suotuisasti, mutta kun poutakausi jatkui kuukauden loppuun saakka, ovat kasvustot kesäkuun loppupuoliskolla kärsineet kuivuudesta. Varsinkin nurmet mutta myös kevätiljakasvustot ovat poteneet veden putetta. Heinäkuun puolella sattuneet sateet ovat ilmeisesti parantaneet tilanteen viljojen kohdalla. Muiden kasvien kasvustot ja satotoiveet on 1. 7. 1969 arvioitu kauttaaltaan keskimääräiseksi (suhdeluvut 3.0—3.1).

Syyskylvöt voitiin viime vuonna suorittaa elokuun loppupuoliskolla ja syyskuun alkupäivinä kohtalaisen hyvissä olosuhteissa. Myös talvehtimisvauriot jäivät vähäisiksi, sillä kasvustot paljastuivat lumen alta hy-

vekor och i Norra-Finland ungefär 2 veckor. Sädesväxternas säningsarbeten kunde allmänt slutföras den 31. 5., varierande i Södra-Finland mellan den 25. 5. och 1. 6. samt i Norra-Finland mellan den 3. 6. och 9. 6. Senaste år var datumet för Nylands läns del den 2. 6., nu 27. 5. och motsvarande för Uleåborgs läns del den 8. 6. och 5. 6. Potatisens sättnings slutfördes i medeltal den 6. 6., varvid datumet för Nylands läns del var den 3. 6. och för Uleåborgs läns del den 10. 6. För sockerbetan var motsvarande data 22. 5., 17. 5. och 27. 5. samt för foderrotfrukterna 1. 6., 22. 5. och 18. 6. Skillnaderna mellan Södra- och Norra-Finland har sålunda varit ungefär de samma som senaste år. I sädesväxternas sådder har broddskjutningen skett ojämnt och långsamt på grund av den långa såddtiden samt den kyliga väderleken under den senare hälften av maj månad. Speciellt de tidiga sådderna har lidit av nattfrost. En stor del av sådderna har visserligen skett först under den senare hälften av maj månad, så att nämnda men har inte haft någon inverkan på dem. Uppehållsperioden under juni månad har däremot växtbeståndens utveckling speciellt på styva lerjordar, sluttningar o.a. för mycket upptorkande marker, på vilka växtbestånden har blivit luckiga och på de värst utsatta områdena har förekommit brådmognad. I början av juni har man kunnat uppskatta sädesväxternas sådders utveckling som medelmåttliga med relationstalet 3,1 (senaste år 3,1).

Områdesvis betraktat förekommer det såsom tabell 2 utvisar avsevärda skillnader mellan relationstalen. Framför allt i Sydvästra-Finland har broddarnas utveckling varit t.o.m god (relationstalen 3,4—3,6), medan motsvarande tal för Östra-Finlands del varierat mellan 2,8 och 2,9.

Potatisens uppkomst har även uppskattats som medelmåttig med relationstalet 3,1 (3,2). Mellan de olika områden har skillnaderna inte varit betydande. Sockerbetans uppkomst har även uppskattats som medelmåttig med relationstalet 3,1 (3,1) och det samma gäller även de övriga rotfrukterna, vilka erhöj relationstalet 2,9 (3,0).

Som ett sammandrag av ovannämnda översikt kan man konstatera, att åkrarna detta år frigjordes från snötäcket senare än normalt, vilket tillsammans med de speciellt under maj månad rådande kalla perioderna fördröjde och uppskjöt växtlighetens begynnelseutveckling. Även med tanke på säningsarbetet visade sig maj månad vara ogynnsam. Säningsperioden blev framför allt i landets södra delar exceptionellt långvarig. Under juni månads förra hälft utvecklades växtbestånden gynnsamt, men då torrperioden fortsatte ända till månads slut, har växtbestånden lidit av torra under juni månads senare hälft. Framför allt vallarna men även värsädsbestånden har lidit av brist på vatten. Det regn, som föll i juli har uppenbarligen förbättrat läget vad sädesväxterna beträffar. De övriga växternas bestånd och skördeutsikter har den 1. 7. 1969 över lag uppskattats som medelmåttiga (relationstalen 3,0—3,1).

Senaste års höstsådder kunde Verkställas under den senare hälften av augusti och början av september under relativt goda förhållanden. Även utvintringen var obetydlig, ty växtbestånden visade sig vara i gott skick

väkuntoisina. Tosin paikoin on jääpolte aiheuttanut vaurioita. Sen sijaan lumihome- ym. vahinkoja on ilmoitettu vain hajatapauksina.

Syksyllä kerätyn ennakkotilaston mukaan jäi syysvehnän kylvöala noin 28000 ha pienemmäksi kuin v. 1967. Syysrukiin kylvöala sensijaan lisääntyi n 2000 ha.

Kasvustojen paljastuttua aiheuttivat varsinkin toukokuun kylmien kausien yöpakkaset niille vaurioita rousteen ja hallavahinkojen takia. Eritoten puna-apilakasvustot ovat kärsineet yökylmistä. Monissa ilmoituksissa mainitaan puna-apilan kadonneen kokonaan. Myös rypsis kasvustot ja kevätvehnä ovat kärsineet yöpakkasista. Kesäkuun lämpöolosuhteet ovat varsinkin maan eteläisillä alueilla olleet suotuisat. Sen sijaan kuivuus on tällöin hidastanut kasvustojen kehitystä. Varsinkin heinänuurmet, mutta myös viljat ovat kärsineet veden puutteesta. Eritoten kesäkuun loppupuoliskon lähes sateeton kausi on monilla alueilla alentanut tuntuvasti juuri nurmikasvien satotoiveita.

Talvehtineiden kasvien kehitystä 1. 7. mennessä tarkastellaan seuraavassa kerätyn tiedusteluaineiston perusteella. Kun käsité hyvä merkitään 4:llä, keskinkertainen 3:lla ja huono 2:lla, saadaan syysvehnälle koko maan keskimääräiseksi luvuksi 3.0 (viime vuonna 3.4), rukiille 3.0 (3.5), syysrypsille 3.0 (3.1) ja peltoheinälle 2.8 (3.4). Parhaat syysvehnäkasvustot esiintyvät maan etelä- ja lounaisosissa ja keskinkertaista huonommat Etelä-Karjalasta alkaen maan keski- ja pohjoisosissa. Rukiin kohdalla on jakautuma likimain samanlainen. Syysrypsistä saadaan arvioiden mukaan paras sato Lounais-Suomessa, kun esimerkiksi Etelä-Pohjanmaalla tuntuvasti alle keskimäärän. Peltoheinän satotoiveet olivat parhaat Lounais-Suomen, Satakunnan ja Etelä-Pohjanmaan alueilla ja heikoimmat maan keski, itä- ja pohjoisosissa. Esimerkiksi Kuopion alueella on luku 2.2 ja Peräpohjolassa vain 2.0.

Laitumien kunto on ollut 1. 7. mennessä keskinkertaista huonompi, sillä hyväkuntoisiksi on laitumista ilmoitettu vain 14 % (55 %). Keskinkertaisiksi on ilmoitettu 59 % (42 %) ja huonokuntoisiksi 27 % (3 %). Laidunkausi alkoi yleisimmin vasta 1. 6. ja Pohjois-Suomessa noin viikkoa ja Lapissa kahta viikkoa myöhemmin.

#### b) Satoarviot

Taulukossa B esitetään viljelykasvien ha- ja kokosadot vuosina 1968 ja 1969 sekä keskimäärin vuosina 1965—1969. Yksikkösatoja vertailtaessa voidaan vuoden 1969 sadon muodostuneen useimpien kasvien kohdalla korkeammaksi kuin keskimäärin vuosina 1965—1969. Vain perunalla, eräillä juurikasveilla ja apilansiemenellä ne ovat alhaisempia. Missä määrin kokosadot poikkeavat toisistaan riippuu keskisatojen lisäksi viljelyalojen muutoksista. Taulukoissa 6—7 esitetään vastaavat tiedot maanviljelysseura-alueittain.

då snön smalt bort. Skador har dock ställvis förorsakats av isbränna. Uppgifter om skador, förorsakade av snömögel o.dyl. har däremot endast inkommit som ströfall.

Enligt den förhandsstatistik som insamlades under hösten blev höstvetets säningsareal ungefär 28000 ha mindre än år 1967. Höstrågens säningsareal däremot ökade med ungef. 2000 ha.

Då växtbestånden blottats förorsakade speciellt nattfrost under maj månads köldperioder dem skador i form av pipkrake och frostskaador. Särskilt rödklöverbästånden har lidit av nattköld. I ett flertal rapporter uppges rödklövet ha gått ut helt och hållet. Även rybsbestånden och vårvetet har blivit likande av nattfrost. Juni månads temperaturförhållanden har speciellt inom landets södra områden varit gynnsamma. Vid denna tidpunkt har torkan däremot försenat växtbeståndens utveckling. Framför allt hövallarna, men även spannmålsväxterna har lidit av vattenbrist. Speciellt den i det närmaste regnfria period, som inträffande under den senare hälften av juni månad har kännbart minskat just vallväxternas skördeutsikter inom mångt område.

I det följande granskas de övervintrande växternas skördeutsikter intill den 1. 7. med insamlat förfrågningsmaterial som grund. Då begreppet god antecknas med vitsoerdet 4, medelmåttigt med 3 och dålig med 2, erhåller höstvetet som ett medeltal för hela landet 3,0 (senaste år 3,4), rågen 3,0 (3,5) höstrybsen 3,0 (3,1) och vallhöet 2,8 (3,4). De bästa höstvetebästånden förekommer i landets södra och sydvästra delar och de sämre än medelmåttiga bestånden börjande från Södra-Karelen i landets mellersta och norra delar. Vad rågbästånden beträffar, så är fördelningen i stort sett densamma. Höstrybsen ger enligt uppskattningarna den bästa skörden i Sydvästra-Finland, medan den i t.ex. Syd-Österbotten är kännbart under medelmåttigt. Skördeutsikterna för vallhö var bäst på Sydvästra-Finlands, Satakuntas samt Syd-Österbottens områden och sämst i landets mellersta- östra och norra delar. I Kuopiotrakter t.ex. är vitsordet 2,2 och i Bortre-Österbotten endast 2,0.

Betesmarkernas skick har intill den 1. 7. varit sämre än medelmåttigt, emedan endast 14 % (senaste år 55 %) av betesmarkerna har uppgivits vara i gott skick. Som i medelmåttigt skick varande har man uppgivit 59 % (42 %) och som i dåligt skick varande 27 % (3 %). Betesperioden inleddes för det mesta först den 1. 6. och i Norra-Finland ungefär en vecka och i Lappland två veckor senare än detta.

#### b) Skördeuppskattningarna

Av tabell B framgår odlingsväxternas ha- och total skördar för 1968 och 1969 samt i medeltal under åren 1965—69. Vid jämförelse av enhetsskördarna kan konstateras, att 1969 års skörd för nära nog alla odlingsväxter blev högre än skörden i medeltal under åren 1964—1968. Endast potatisens, några rotfrukters och klöverfröskörden var mindre än medelskörderna under åren 1965—1969. Avvikelserna mellan totalskördarna under olika år beror förutom på varierande medelskördar även på att odlingsarealerna varierar. I tabellerna 6—7 presenteras motsvarande uppgifter lantbruks-sällskapsvis.

**B Viljelykasvien ha- ja koko sadot vuosina 1968 ja 1969 sekä keskimäärin vuosina 1965—69**  
**Odlingsväxternas ha- och totalskördar åren 1968 och 1969 samt i medeltal åren 1965—69**  
*The hectare- and total yields of field crops in 1968 and 1969 and on an average in 1965—69*

Kasvi — Växt — Crop	Hehtaarisadot Hektarskördar Yields per hectare			Koko sadot Totalskördar Total yields		
	Vuosina Åren In the years		Keskimäärin I medeltal On an average	Vuosina Åren In the years		Keskimäärin I medeltal On an average
	100 kg			Milj. kg		
	1968	1969	1965—69	1968	1969	1965—69
Syysvehnä — Höstvetete — <i>Winter wheat</i>	27.6	26.7	24.8	160.0	242.9	150.8
Kevätvehnä — Vårvetete — <i>Spring wheat</i>	19.5	21.8	18.8	355.5	296.6	335.4
Ruis — Råg — <i>Rye</i>	18.5	18.0	16.5	133.9	133.7	147.7
Ohra — Korn — <i>Barley</i>	20.0	22.6	20.3	717.7	905.8	680.5
Kaura — Havre — <i>Oats</i>	21.7	23.6	21.2	1 063.7	1 235.1	1 027.9
Seosvilja — Blandsäd — <i>Mixed grain</i>	16.5	21.6	18.9	50.8	64.4	57.2
Herne — Ärt — <i>Peas</i>	19.7	17.1	16.7	3.3	2.9	3.4
Peruna — Potatis — <i>Potato</i>	140.8	133.8	148.9	908.2	890.9	1 000.7
Sokerijuurikas — Sockerbeta — <i>Sugar beet</i>	250.8	254.4	242.8	386.2	366.3	409.9
Lanttu — Kålrot — <i>Swede</i>	258.2	251.3	260.6	154.9	150.8	165.7
Turnipsi — Turnips — <i>Turnip</i>	258.9	252.1	266.1	51.8	35.3	58.0
Rehjuurikas — Foderbeta — <i>Mangels</i>	219.3	221.1	214.0	6.6	19.9	10.7
Rehusokerijuurikas — Fodersockerbeta — <i>Fodder sugar beet</i>	225.0	234.0	221.9	33.7	23.4	32.0
Naattinauris — Blastrova — <i>Big-leafed turnip</i>	186.2	210.2	244.6	137.8	111.4	179.5
Muut rehjuurikasvit — Övriga foderrotfrukter — <i>Other roots for fodder</i>	84.7	92.5	132.4	2.5	7.4	9.0
Peltoheinä — Vall till hö — <i>Grassland for hay</i>	35.1	31.4	34.2	3 608.9	2 754.3	3 482.5
Peltoheinä, säilörehuksi — Vall till ensilage — <i>Grassland for silage</i>	161.9	139.9	144.0	458.0	516.2	350.7
Apilansiemen — Klöverfrö — <i>Clover seed</i>	2.4	2.6	2.1	1.1	0.9	0.9
Timoteinsiemen — Timotejfrö — <i>Timothy seed</i>	4.3	3.8	3.6	7.1	4.5	6.3
Vihantarehu — Grönfoder — <i>Green fodder</i>	153.0	149.8	152.9	180.5	191.7	186.2
Rehukaali — Fodermärgkål — <i>Marrow kale</i>	314.8	346.0	362.4	163.7	162.6	179.0
Rehurapsi — Foderraps — <i>Fodder rape</i>	253.5	215.0	260.0	7.6	8.6	6.8
Syysrypsi — Höstrybs — <i>Winter turnip rape</i>	13.2	15.3	14.3	5.9	9.8	6.9

Aikaisemmin on julkaistu satotietojen yhteydessä myös laskelma rehuyksikkösadosta. Maataloushallituksen tekemän päätöksen mukaan ei tällaista laskelmaa arviointiperusteiden vaihtelevuuden vuoksi enää julkaista. Arvio sadon markkamääräisestä bruttoarvosta on jätetty pois jo aikaisemmin.

### 213. Tärkeimpien viljakasvien ja perunan varastot, hankinta ja käyttö

Taulukossa C esitetään arviolaskelmat vehnän, rukiin, ohran, kauran ja perunan varastoista, hankinnasta ja käytöstä viljelmillä talousvuoden 1968—69 aikana. Laskelman lähtökohdaksi ovat talousvuoden alkuvarastot eli viljelijöiden varastoissa kesäkuun puolivälissä 1968 olleet määrät. Niihin on lisätty vuonna 1968 saatu sato ja talousvuoden aikana viljelmille ostetut vilja- ja perunaerät, jolloin on saatu käytettävissä olleet määrät talousvuoden aikana. Vähentämällä näistä viljelmiltä myydyt, siemeneksi, ruoka- ja rehutaloudessa käytetyt erät, saadaan jäännökset, jotka sisältävät viljelmien varastot talousvuoden lopulla sekä varastointitappioita.

Tulosten mukaan on käytettävissä olleesta vehnästä myyty 67.1 %, rukiista 47.1 %, ohrasta 23.5 %, kaurasta 15.6 % ja perunasta 21.9 %. Viljelmien ruokataloudessa on vehnästä käytetty 4.8 %, rukiista 12.7 % sekä perunasta 15.0 %. Vehnästä on käytetty eläinten rehuksi 8.4 %, rukiista 14.8 %, ohrasta 55.4 % ja kaurasta 67.0 % sekä perunasta 42.1 %. Alueittaiset suhdet esitetään taulukossa 8.

Tidigare har förutom skördeuppgifter presenterats även uppgifter om foderenhetskördar. På grund av olikheterna i beräkningsgrunderna, har lantbruksstyrelsens beslutit att inte mera publicera dessa uppgifter. Uppskattningen över skördens penningvärde har utblivit redan tidigare.

### 213. De viktigaste sädsväxternas och potatisens lager anskaffning och användning

I tabell C presenteras uppskattningar av lager, anskaffning och användning av vete, råg, korn, havre och potatis på brukningsenheterna under ekonomåret 1968—69. Utgångspunkt för uppskattningarna har varit de mängder, som vid driftsårets början, i medlet av juni 1968, funnits i lager. Till dessa har adderats 1968 års skörd och de mängder säd och potatis, som under ekonomåret inköpts till brukningsenheterna, varvid erhållits de mängder, som stått till disposition under ekonomåret. Genom att från dessa mängder subtrahera de kvantiteter som sålts, använts till utsäde, foder och i kosthållet, återstår lagren vid driftsårets slut samt lagringsförluster.

Enligt resultatet såldes av de disponibla mängderna av vetet 67.1 %, av rågen 47.1 %, av kornet 23.5 %, av havren 15.6 % och av potatisen 20.9 %. På brukningsenheterna användes i hushållet av vetet 4.8 %, av rågen 12.7 % samt av potatisen 15.0 %. Av vetet användes som foder 8.4 %, av rågen 14.8 %, av kornet 55.4 % och av havren 67.0 % samt av potatisen 42.1 %. Relationstalen för de olika områdena presenteras i tabell 8.

**C Tärkeimpien viljalajien ja perunan varastot, hankinta ja käyttö viljelmillä talousvuonna 1968/69**  
**Förråd, anskaffning och användning av de viktigaste sädesslagen och potatis på brukningsenheterna under ekonomi-**  
**året 1968/69**  
*Stores, supply and use of the most important cereals and potatoes on farms during the economic year 1968/69*

	Vehnää Vete Wheat		Rulista Råg Rye		Ohraa Korn Barley		Kauraa Havre Oats		Perunoita Potatis Potatoes	
	Milj. kg	Käytettävissä olleesta määrästä % Procent av den mängd som stått till förfogande Per cent of the amount at the disposal	Milj. kg	Käytettävissä olleesta määrästä % Procent av den mängd som stått till förfogande Per cent of the amount at the disposal	Milj. kg	Käytettävissä olleesta määrästä % Procent av den mängd som stått till förfogande Per cent of the amount at the disposal	Milj. kg	Käytettävissä olleesta määrästä % Procent av den mängd som stått till förfogande Per cent of the amount at the disposal	Milj. kg	Käytettävissä olleesta määrästä % Procent av den mängd som stått till förfogande Per cent of the amount at the disposal
Varastot hankinta- ja käyttötavat Förråd, anskaffnings- och användningssätt <i>Stores, means of supply and use</i>										
Viljelmillä varastoissa — Upplagrat på brukningsenheterna — <i>In stores on farms, 16. 6. 1963</i> .....	27.3	4.9	26.9	16.1	59.0	7.1	62.3	5.2	28.8	3.0
Sato — Skörd — <i>Yield, 1968</i> .....	515.5	92.4	133.9	80.4	717.7	86.5	1 063.7	88.4	908.2	94.6
Ostettu — Köpts — <i>Bought, 16. 6. 1968—15. 6. 1969</i> .....	14.8	2.7	5.8	3.5	52.6	6.4	76.5	6.4	23.2	2.4
Ollut käytettävissä — Till förfogande — <i>At the disposal, 16. 6. 1968—15. 6. 1969</i> .....	557.6	100.0	166.6	100.0	829.3	100.0	1 202.5	100.0	960.2	100.0
Myyty — Sålts — <i>Sold, 16. 6. 1968—15. 6. 1969</i> .....	374.1	67.1	78.5	47.1	194.9	23.5	187.6	15.6	210.2	21.9
Käytetty siemeneksi — Använt till sädd — <i>Used for seed, 16. 6. 1968—15. 6. 1969</i> .....	54.6	9.8	14.0	8.4	82.9	10.0	115.4	9.6	159.3	16.6
Käytetty viljelmän ruokataloudessa — Använt vid mathushållning på brukningsenheterna — <i>Consumed to food management on farms, 16. 6. 1968—15. 6. 1969</i> .....	26.8	4.8	21.2	12.7	17.4	2.1	3.6	0.3	144.0	15.0
Käytetty rehuksi — Använt till foder — <i>Consumed to feed, 16. 6. 1968—15. 6. 1969</i> .....	46.8	8.4	24.6	14.8	459.4	55.4	805.7	67.0	404.2	42.1
Käytetty vuoden 1968/69 aikana — Använt under året 1968/69 — <i>Used during the year 1968/69</i> .....	502.3	90.1	138.3	83.0	754.6	91.0	1 112.3	92.5	917.7	95.6
Viljelmillä varastoissa — Upplagrat på brukningsenheterna — <i>In stores on farms, 15. 6. 1969</i> .....	53.2	9.5	26.0	15.6	72.9	8.8	90.0	7.4	41.3	4.3

## 22. Kotieläinten lukumäärät ja tuotosarviot

### 221. Kotieläinten lukumäärät

Taulukossa D esitetään kotieläinten lukumäärät 15 päivältä kesä- ja joulukuuta 1969 sekä 15 päivältä kesäkuuta keskimäärin vuosina 1965—69 eläinlajeittain yhteensä ja 100 peltotehtaaria kohti. Viiden vuoden keskimäärään verrattuna on täysi-ikäisten hevosten luku vuonna 1969 ollut 32 000 pienempi. Nuoria hevosia ja varsoja on ollut 2 500 vähemmän. Lehmien luku on ollut v. 1969 29 400 pienempi sekä hiehojen 21 800 ja vasikoiden luku 36 100 suurempi kuin keskimäärä 1965—69. Nautakarjaa on vuonna 1969 ollut yhteensä 85 500 eläintä enemmän kuin keskimäärin 1965—69. Sikojen luku on ollut vuonna 1969 keskimäärää 89 400 korkeampi. Lampaiden luku on edelleen laskenut. Viiden vuoden keskimäärään nähden oli vuoden 1969 ero 5 800 eläintä. Kanoja oli vuonna 1969 yhteensä 7.8 milj. kpl eli 625 600 enemmän kuin keskimäärin vuosina 1965—1969.

## 22. Husdjurens antal och produktionsuppskattningarna

### 221. Husdjurens antal

Ur tabell D framgår husdjurens antal den 15 juni och den 15 december 1969 samt i medeltal under åren 1965—69 den 15 juni, djurslagsvis sammanlagt och per 100 ha åker. Jämfört med 5-års medelantal har de fullvuxna hästarnas antal år 1969 varit 32 000 mindre. Unga hästar och föl har det funnits 2 500 mindre än 1965—69. Kornas antal har i medeltal varit nära 29 400 samt kvigornas antal 21 800 och kalvarnas antal 36 100 större, varför antalet nötkreatur har år 1969 varit sammanlagt 85 500 större än i medeltal under åren 1965—69. Antalet svin har år 1969 varit ca 89 400 större än medelantalet. Antalet får har försättningsvis sjunkit. Skillnaden var här över 5 800 djur jämfört med medelantalet för 5-års perioden, Hönor fanns år 1969 sammanlagt över 7.8 milj. st. 625 600 st. mera än under åren 1965—1969.

**D Kotieläinten luku 15. 6. ja 15. 12. 1969 sekä keskimäärin vuosina 1965—69**  
**Antal husdjur 15. 6. och 15. 12. 1969 samt i medeltal under åren 1965—69**  
**Livestock numbers 15. 6. and 15. 12. 1969 and on an average in 1965—69**

Kotieläimet Husdjur Livestock	Vuosi 1969 År 1969 Year 1969				Keskimäärin I medeltal On an average	
	15. 6.		15. 12.		15. 6. 1965—69	
	Luku Antal Number	100 pello ha kohti Per 100 ha åker Per 100 hectares of arable land	Luku Antal Number	100 pello ha kohti Per 100 ha åker Per 100 hectares of arable land	Luku Antal Number	100 pello ha kohti Per 100 ha åker Per 100 hectares of arable land
Hevosia, 4 vuoden ja yli — Hästar, 4 år och över — <i>Horses, 4 years and over</i> .....	103.5	3.8	99.1	3.6	135.3	4.9
Nuoria hevosia, 1—alle 4 vuoden — Unghästar, 1—under 4 år — <i>Young horses, 1—under 4 years</i> .....	5.5	0.2	3.2	0.1	7.7	0.3
Varsoja, alle 1 vuoden — Föl, under 1 år — <i>Foals, under 1 year</i> ..	2.0	0.1	1.9	0.1	2.3	0.1
<b>Yhteensä hevosia — Sammanlagt hästar — <i>Horses, total</i></b>	<b>111.0</b>	<b>4.1</b>	<b>104.2</b>	<b>3.8</b>	<b>145.3</b>	<b>5.3</b>
Sonneja, 2 vuoden ja yli — Tjurar, 2 år och över — <i>Bulls, 2 years and over</i> .....	2.1	0.1	1.7	0.1	2.5	0.1
Lehmiä — Kor — <i>Cows</i> .....	1 047.4	38.0	1 004.5	36.5	1 076.8	39.2
Hiehoja, 1 vuoden ja yli — Kvigor, 1 år och över — <i>Heifers, 1 year and over</i> .....	227.8	8.3	196.1	7.1	206.0	7.5
Nuoria sonneja, 1—alle 2 vuoden — Ungtjurar, 1—under 2 år — <i>Young bulls, 1—under 2 years</i> .....	39.8	1.4	34.9	1.3	29.0	1.1
Vasikoita, 6—12 kk:n — Kalvar, 6—12 mån. — <i>Calves, 6—12 months</i>	277.5	10.1	348.6	12.6	241.4	8.8
Vasikoita, alle 6 kk:n — Kalvar, under 6 mån — <i>Calves, under 6 months</i>	557.9	20.3	340.3	12.4	511.3	18.6
<b>Yhteensä nautakarjaa — Sammanlagt nötkreatur — <i>Cattle, total</i></b>	<b>2 152.5</b>	<b>78.2</b>	<b>1 926.1</b>	<b>70.0</b>	<b>2 067.0</b>	<b>75.3</b>
Lampaista, 6 kk:n ja yli — Får, 6 mån. och över — <i>Sheep, 6 months and over</i> .....	82.4	3.0	81.4	2.9	90.3	3.3
Karitsoita, alle 6 kk:n — Lamm, under 6 mån. — <i>Lambs, under 6 months</i> .....	85.8	3.1	20.8	0.8	83.7	3.0
<b>Yhteensä lampaista — Sammanlagt får — <i>Sheep, total</i></b>	<b>168.2</b>	<b>6.1</b>	<b>102.2</b>	<b>3.7</b>	<b>174.0</b>	<b>6.3</b>
Karjuja, 9 kk:n ja yli — Galtar, 9 mån. och över — <i>Boars, 9 months and over</i> .....	3.0	0.1	2.7	0.1	3.0	0.1
Ernakoita, 9 kk:n ja yli — Suggor, 9 mån. och över — <i>Sows, 9 months and over</i> .....	76.0	2.8	86.7	3.1	67.1	2.4
Niistä astutettuja — Av dessa betäckta — <i>Of them served</i> .....	43.9	1.6	54.7	2.0	42.9	1.6
Sikoja, 6—alle 9 kk:n — Svin, 6—under 9 mån. — <i>Pigs, 6—under 9 months</i> .....	31.3	1.1	38.6	1.4	29.4	1.1
Niistä astutettuja — Av dessa betäckta — <i>Of them served</i> .....	8.4	0.3	9.6	0.3	6.2	0.2
Sikoja, 3—alle 6 kk:n — Svin, 3—under 6 mån. — <i>Pigs, 3—under 6 months</i> .....	259.4	9.4	251.9	9.2	205.5	7.5
Sikoja, 2—alle 3 kk:n — Svin, 2—under 3 mån. — <i>Pigs, 2—under 3 months</i> .....	146.3	5.3	136.2	4.9	134.1	4.9
Porsaita, alle 2 kk:n — Grisar, under 2 mån. — <i>Piglets, under 2 months</i> .....	239.1	8.7	244.8	8.9	226.6	8.3
<b>Yhteensä sikoja <sup>2)</sup> — Sammanlagt svin <sup>2)</sup> — <i>Pigs, total <sup>2)</sup></i></b>	<b>755.1</b>	<b>27.4</b>	<b>760.9</b>	<b>27.6</b>	<b>665.7</b>	<b>24.3</b>
Kanoja, 6 kk:n ja yli — Hönor, 6 mån. och över — <i>Hens, 6 months and over</i> .....	4 203.1	152.7	5 397.8	196.1	4 258.7	155.2
Kana- ja kukkopoikasiasa, alle 6 kk:n — Höns- och tuppsycklingar, under 6 mån. — <i>Chicks, under 6 months</i> .....	3 594.3	130.6	340.0	12.3	2 913.1	106.1
Muuta siipikarjaa — Övriga fjäderfän — <i>Other poultry</i> .....	33.2	1.2	15.5	0.6	28.9	1.1
<b>Yhteensä siipikarjaa — Sammanlagt fjäderfän — <i>Poultry, total</i></b>	<b>7 830.6</b>	<b>284.5</b>	<b>5 753.3</b>	<b>209.0</b>	<b>7 200.7</b>	<b>262.4</b>

<sup>1)</sup> Yleisen maatalouslaskennan mukaan oli 15. 6. 1969 lypsylehmien lukumäärä 969 200 yli 1 ha:n tiloilla ja 4 800 alle 1 ha:n tiloilla eli yhteensä 974 000. Otannan antama luku eroaa + 7.5 %. Vastaavasti kanaluku 4 080 867, otannan ero + 3.0 %. Enligt allmänna lantbrukräkningen var mjölkkoornas antal den 15. 6. 1969 969 200 på gårdarna 1 ha och på gårdarna under 1 ha 4800 eller sammanlagt 974 000. Stickprovets koantal avviker + 7.5 %. Motsvarande var hönsantalet 4 080 867, stickprovets avvikelse + 3.0 %. According to the agricultural Census the number of milk cows 15. 6. 1969 was 969 200 on farms over 1 ha and 4 800 on farms under 1 ha or 974 000 in total. The figure of the sample differs + 7.5 %. Correspondingly the number of hens is 4 080 867, the difference of the sample is + 3.0 %.

<sup>2)</sup> Meijereiden sikamäärät eivät sisälly näihin lukuihin, ne ovat taulukossa K. Antalet svin i mejerierna ingår icke i dessa tal, de är i tabell K. The number of pigs at the dairies is not included in these, they are in table K.

Taulukossa E esitetään sikojen ja kanojen lukumäärät 1/4-vuositedustelujen perusteella laskettuna. Näiden tiedustelujen ajankohdat olivat 15.3., 15.6., 15.9. ja 15.12. Tiedustelut 15.3. ja 15.9. olivat postitiedusteluja.

Taulukoissa 9—13 esitetään kotieläinten lukumäärät v. 1969 maanviljelysseura-alueittain.

I tabell E presenteras svinens och hönsens antal beräknade på grund av resultatet av 1/4-årsförfrågningarna. Tidpunkterna för dessa förfrågningar är 15.3., 15.6., 15.9. och 15.12. Förfrågningarna 15.3. och 15.9. var postförfrågningar.

I tabellerna 9—13 presenteras husdjurens antal år 1969 lantbruksällskapsvis.

**E Sikojen ja kanojen luku vuonna 1969 <sup>1)</sup>**  
**Antal svin och hönor år 1969 <sup>1)</sup>**  
*Number of pigs and hens in 1969 <sup>1)</sup>*

	1969			
	15. 3.	15. 6.	15. 9.	15. 12.
	1 000 kpl — st — pcs			
Karjuja, 9 kk:n ja yli — Galtar, 9 mån. och över — <i>Boars, 9 months and over</i> .....	4.3	3.0	4.1	2.7
Emakoita, 9 kk:n ja yli — Suggor, 9 mån. och över — <i>Sows, 9 months and over</i> .....	79.3	76.0	90.3	86.7
Niistä astutettuja — Av dessa betäckta — <i>Of them served</i> .....	55.3	43.9	62.7	54.7
Sikoja, 6—alle 9 kk:n — Svin, 6—under 9 mån. — <i>Pigs, 6—under 9 months</i> .....	64.5	31.3	80.7	38.6
Niistä astutettuja — Av dessa betäckta — <i>Of them served</i> .....	13.5	8.4	12.8	9.6
Sikoja, 3—alle 6 kk:n — Svin, 3—under 6 mån. — <i>Pigs, 3—under 6 months</i> .....	247.6	259.4	309.9	251.9
Sikoja, 2—alle 3 kk:n — Svin, 2—under 3 mån. — <i>Pigs, 2—under 3 months</i> .....	140.2	146.3	167.5	136.2
Porsaita alle 2 kk:n — Grisar, under 2 mån. — <i>Piglets, under 2 months</i> .....	263.9	239.1	291.6	244.8
<b>Yhteensä sikoja — Sammanlagt svin — <i>Pigs, total</i></b> .....	<b>799.8</b>	<b>755.1</b>	<b>944.1</b>	<b>760.9</b>
Kanoja, 6 kk:n ja yli — Hönor, 6 mån. och över — <i>Hens, 6 months and over</i> .....	4 938.8	4 203.1	4 766.2	5 397.8
Poikasia, alle 6 kk:n — Kycklingar, under 6 mån. — <i>Chicks, under 6 months</i> .....	1 220.7	3 594.3	3 004.4	340.0
<b>Yhteensä kanoja — Sammanlagt fjäderfän — <i>Poultry, total</i></b> .....	<b>6 159.5</b>	<b>7 797.4</b>	<b>7 770.6</b>	<b>5 737.8</b>

<sup>1)</sup> Meijereiden sikamäärät eivät sisälly näihin lukuihin, ne ovat taulukossa K  
 Antalet svin i mejerierna ingår icke i dessa tal, de är i tabell K  
*The number of pigs at the dairies is not included in these, they are in table K*

**F Maitotuotos ja maidon käyttö sekä kananmunatuotos vuonna 1969**  
**Mjölproduktionen och mjölkens användning samt äggproduktionen år 1969**  
*Produce of milk and its use and produce of eggs in 1969*

Maitoa myyty — Mjolk försålts — <i>Amount of milk sold:</i>	milj. litr.
meijereiin — till mejerier — <i>to dairies</i> .....	2 949.3
tinkimaitona — som betingsmjolk — <i>to consumers by contract</i> .....	117.2
Maitoa käytetty — Mjolk använts — <i>Amount of milk used:</i>	
ihmisten ravinnoksi — till människoföda — <i>for human food</i> .....	338.3
eläinten ravinnoksi — till föda åt djuren — <i>for food of animals</i> .....	43.6
kotivoin ja -juuston valmistukseen — till framställning av bondsmör och -ost — <i>for making of butter and cheese at home</i> .....	46.2
<b>Maitotuotos yhteensä — Mjölproduktion sammanlagt — <i>Total produce of milk</i></b> .....	<b>3 494.6</b>
Maitotuotos lehmää kohti — Mjölproduktionen per ko — <i>Milk produce per cow</i> litr. ....	3 406
<b>Kananmunatuotos — Äggproduktionen — <i>Produce of eggs</i></b> .....	<b>milj. kg 55.8</b>

**222. Kotieläinten tuotosarviot**

Kotieläinten tuotoksia arvioitaessa on käytetty julkaisussa SVT III:56, kappaleessa 252 esitettyjä perusteita. Taulukossa F esitetyn maitotuotosarvion mukaan koko maitotuotos oli vuonna 1969 3 494.6 milj. litraa. Tästä määrästä vietiin pääosa eli noin 3/4 meijereiin. Loppuerä käytettiin pääasiassa viljelmien omassa taloudessa ihmisten tai eläinten ravinnoksi tai kotivoin ja -juustojen valmistukseen. Vain 3.4 % koko tuotoksesta myytiin viljemiltä suoraan kulutukseen ns. tinkimaitona.

Kananmunatuotoksen arvioitiin vuonna 1969 olevan 55.8 milj. kg.

Taulukon G mukaan lihatuotos oli vuonna 1969 noin 208.4 milj. kg. Tästä määrästä oli naudanlihan osuus 53.4 % ja sianlihan osuus 42.6 %. Muulla lihatuotoksella

**222. Produktionsuppskattningarna för husdjur**

Vid uppskattningarna av husdjurens produktion har använts de grunder som anförts i publikationen FOS III:56, stycke 252. Enligt den mjölproduktionens uppskattning, som presenteras i tabell F, utgjorde mjölproduktionen år 1969 3 494.6 milj. liter. Av denna mängd fördes huvuddelen eller ca 3/4 till mejerierna. Resten användes huvudsakligen i driftsenheternas egna hushåll som föda för människor och djur samt för framställning av smör och ost på bruksningsheterna. Endast 3.4 % såldes direkt från bruksningsheterna till konsumenterna.

Äggproduktionen uppskattades år 1969 till 55.8 milj. kg.

Enligt tabell G utgjorde köttproduktionen år 1969 ca 208.4 milj. kg. Av denna mängd utgjorde 53.4 % nötkött och 42.6 % fläsk. Den övriga köttproduktionen

**G Liha- ja villan tuotos vuonna 1969 — Produktionen av kött och ull år 1969**  
*Production of meat and wool in 1969*

Teurastettu — Slaktats — <i>Slaughtered:</i>		Milj. kg
Teurastamoissa naudanimlihaa — I slakterier nötkött — <i>At slaughterhouses beef</i> . . . . .		95.64
» vasikanlihaa — » kalvkött — » <i>veal</i> . . . . .		12.54
Viljelmillä naudanimlihaa — På brukningsenheterna nötkött — <i>On farms beef</i> . . . . .		1.37
» vasikanlihaa — » » kalvkött — » » <i>veal</i> . . . . .		1.81
<b>Yhteensä — Sammanlagt — Total</b>		<b>111.36</b>
Sianlihaa teurastamoissa — Svinkött i slakterier — <i>Pork at slaughterhouses</i> . . . . .		84.17
» viljelmillä — » på brukningsenheterna — <i>Pork on farms</i> . . . . .		4.64
<b>Yhteensä — Sammanlagt — Total</b>		<b>88.81</b>
Lampaanimlihaa teurastamoissa — Färkött i slakterier — <i>Mutton at slaughterhouses</i> . . . . .		0.84
» viljelmillä — » på brukningsenheterna — <i>Mutton on farms</i> . . . . .		0.22
<b>Yhteensä — Sammanlagt — Total</b>		<b>1.06</b>
Hevosanimlihaa teurastamoissa — Hästkött i slakterier — <i>Horse meat at slaughterhouses</i>		4.35
Siipikarjanlihaa teurastamoissa — Fjäderfäkött i slakterier — <i>Poultry meat at slaughterhouses</i> . . . . .		2.78
<b>Lihat tuotos yhteensä — Köttproduktionen sammanlagt — Total produce of meat</b>		<b>208.36</b>
<b>Villan tuotos — Produktionen av ull — Production of wool</b>		<b>0.16</b>

**H Viljelmillä teurastettujen kotieläinten lukumäärät, keskiteuraspainot ja lihatuotos vuonna 1969**  
**På brukningsenheterna slaktade husdjurs antal, medelslaktvikter och köttproduktion år 1969**  
*Numbers of domestic animals slaughtered on farms, average carcass weights and meat produce in 1969*

Eläintaji Djurslag <i>Species of animals</i>	Vuoden alkupuoliskolla Under årets förra hälft <i>In the first half of the year</i>			Vuoden loppupuoliskolla Under årets senare hälft <i>In the second half of the year</i>		
	Eläinten luku Antal djur <i>Number of animals</i>	Keskiteuraspaino Medelslaktvik <i>Average carcass weight</i>	Lihat tuotos Köttproduktion <i>Meat produce</i>	Eläinten luku Antal djur <i>Number of animals</i>	Keskiteuraspaino Medelslaktvik <i>Average carcass weight</i>	Lihat tuotos Köttproduktion <i>Meat produce</i>
	1 000 kpl — st — pcs	kg	Milj. kg million kg	1 000 kpl — st — pcs	kg	Milj. kg million kg
Lehmät — Kor — <i>Cows</i> . . . . .	0.3	182	0.06	0.9	155	0.14
Isot sonnit — Stora tjurar — <i>Big bulls</i> . . . . .	0.0	195	0.01	0.1	217	0.01
Pienet sonnit — Små tjurar — <i>Small bulls</i> , 100—199 kg . . . . .	1.7	125	0.21	1.4	120	0.16
Hiehot — Kviigor — <i>Heifers</i> . . . . .	0.8	106	0.09	1.0	116	0.11
Mullit — Stutar — <i>Young ozen</i> , 80—99 kg . .	2.5	85	0.22	4.2	84	0.35
Ruohovasikat — Gräskalvar — <i>Bees calves</i> <i>fed on roughage</i> , 40—79 kg . . . . .	6.6	56	0.37	17.0	57	0.96
Ruohovasikat alle 40 kg — Gräskalvar under 40 kg — <i>Bees calves fed on roughage under</i> 40 kg . . . . .	2.8	32	0.09	6.2	31	0.20
Pikkuvikasikat — Spädkalvar — <i>Immature</i> <i>calves</i> . . . . .	7.4	16	0.11	4.8	16	0.08
Emakot ja karjut — Suggor och galtar — <i>Sows and boars</i> . . . . .	0.3	154	0.04	0.7	123	0.09
Siat, 56 kg ja yli — Svin, 56 kg och över — <i>Pigs, 56 kg and over</i> . . . . .	14.4	73	1.04	40.8	74	3.03
Siat, alle 56 kg — Svin under 56 kg — <i>Pigs</i> <i>under 56 kg</i> . . . . .	2.8	48	0.14	6.5	47	0.30
Lampaat — Får — <i>Sheep</i> . . . . .	2.7	15	0.04	13.8	13	0.18

(lampaan-, hevosen-, ja siipikarjanlihaa) on siten vähäinen merkitys lihatuotoksen koko määrässä. Näiden lihalaajien koko määrä olikin vain 8.2 milj. kg.

Taulukossa H esitetään vielä lihatuotos kotiteurastuksista ja taulukossa I teurastamoteurastuksista.

Taulukoissa 14—17 esitetään kotieläintuotostuloksia maanviljelysseura-alueittain tai kuukausittain.

(kött av får, häst och fjäderfä) är således av ringa betydelse i den totala köttproduktionen. Den totala kvantiteten av dessa köttslag har utgjort endast 8.2 milj. kg.

Tabell H utvisar de mängder kött, som erhållits vid slakt på brukningsenheterna och tabell I de mängder som erhållits vid slakt i slakterierna.

Tabellerna 14—17 utvisar husdjursproduktionens resultat lantbruksskällskapsvis och månadsvis.

**I Teurastamoissa teurastettujen ja teurastamoihin tuotujen, muualla teurastettujen kotieläinten lihatuotos kuukausittain vuonna 1969**
**I slakterier slaktade och till slakterierna förda annorstädes slaktade djurs köttproduktion per månad år 1969**
*Meat produce of domestic animals slaughtered at slaughterhouses and taken to slaughterhouses after being slaughtered elsewhere monthly in 1969*

Kuukausi — Månad — Month	Naudanlihaa Nötkött Beef	Vasikanlihaa Kalvkött Veal	Sianlihaa Svinkött Pork	Lampaanlihaa Färskött Mutton	Silpikarjanlihaa Fjäderfäskött Poultry meat	Hevosenlihaa Hästkött Horse meat	Lihayhteensä Kött sammanlagt Total meat
	milj. kg						
Tammikuu — Januari — January	6.92	0.81	6.39	0.02	0.17	0.31	14.62
Helmikuu — Februari — February	6.72	0.58	6.14	0.02	0.20	0.25	13.91
Maaliskuu — Mars — March	7.81	0.65	6.89	0.06	0.22	0.29	15.92
Huhtikuu — April — April	8.36	0.79	7.07	0.04	0.24	0.34	16.84
Toukokuu — Maj — May	7.35	0.81	6.63	0.03	0.18	0.26	15.26
Kesäkuu — Juni — June	6.90	0.91	6.64	0.03	0.17	0.30	14.95
<b>Tammikuu — Kesäkuu — Januari — Juni — January — June</b>	<b>44.06</b>	<b>4.55</b>	<b>39.76</b>	<b>0.20</b>	<b>1.18</b>	<b>1.75</b>	<b>91.50</b>
Heinäkuu — Juli — July	7.39	0.93	6.92	0.09	0.20	0.26	15.79
Elokuu — Augusti — August	7.46	1.40	6.82	0.12	0.24	0.38	16.42
Syyskuu — September — September	9.27	1.68	7.28	0.14	0.30	0.40	19.07
Lokakuu — Oktober — October	10.29	1.69	8.18	0.14	0.34	0.76	21.40
Marraskuu — November — November	8.87	1.23	7.32	0.09	0.25	0.48	18.24
Joulukuu — December — December	8.31	1.06	7.89	0.06	0.27	0.32	17.91
<b>Heinä — Joulukuu — Juli — December — July — December</b>	<b>51.59</b>	<b>7.99</b>	<b>44.41</b>	<b>0.64</b>	<b>1.60</b>	<b>2.60</b>	<b>108.83</b>
<b>Koko vuosi — Hela året — Whole year</b>	<b>95.65</b>	<b>12.54</b>	<b>84.17</b>	<b>0.84</b>	<b>2.78</b>	<b>4.35</b>	<b>200.33</b>

**23. Puutarhatalous**
**231. Puutarha-alan käyttö**

Puutarha-alan käyttöä osoittavat tilastotulokset on saatu samanlaisilla tiedusteluilla kuin edellisinä vuosina (vrt. SVT III:56, kappale 26). Puutarhatilasto koostuu siten sekä kaikkia viljelmiä koskevan että myyntituotosta puutarhataloutta harjoittavia viljelmiä koskevan tiedustelun tuloksista. Jälkimmäiset tulokset ovat siten osa edellisistä eli käytännössä yksityiskohtaisempi selvitys kauppapuutarhojen alan käytöstä.

Kaikkien viljelmien puutarhatalouden laajuudesta on tulokset esitetty taulukoissa 18 ja 19. Niiden viljelmien puutarhatalouden tulokset, jotka ovat viljelleet puutarhakasveja myyntituotantona varten (kauppapuutarhat), on esitetty taulukoissa 20—24. Tulosten mukaan oli viljelmien puutarhan ala yhteensä 10 800 ha. Tästä määrästä oli kauppapuutarhojen osuus noin 4 200 ha eli 39 %. Kauppapuutarhojen alasta oli hedelmäpuilla ja marjapenssilla 43 %, vihannes- ja juurikasveilla noin 11 % ja muilla puutarhakasveilla 8 %. Lasi-alasta viljelyä oli kauppapuutarhojen koko alasta 5 %. Tästä oli vihannesviljelyä 69 % eli 136 ha. Kaikkiaan viljeltiin kauppapuutarhoissa vihanneksia 1 930 ha:lla. Puutarhamansikoiden vastaava viljelyala oli 555 ha.

Kaikkien viljelmien omenapuukanta oli vuonna 1969 noin 1.4 milj. kpl. Niistä oli alle 7 vuoden puita 22.5 %. Kauppapuutarhoissa olivat vastaavat luvut 406 000 kpl ja 25.9 %. Näistä oli kesälajikkeita 22.9 %, syyslajikkeita 34.6 % ja talvilajikkeita 40.0 %.

Kaikkien viljelmien vihannesviljelyn tärkeimmät kasvit olivat keittiökasvien koko viljelyalasta, 3 553 ha:sta laskien: ruokaporkkana (20.5 %), avomaan kurkku

**23. Trädgårdsbruket**
**231. Trädgårdsarealens användning**

De resultat vilka utvisar användningen av trädgårdsarealen har erhållits genom en likadan enkät som under tidigare år (jmf. FOS III:56, stycke 26). Trädgårdsstatistikens består sålunda av resultaten av en enkät vilken berör alla brukningsenheter och av en enkät vilken berör brukningsenheter, vilka idka trädgårdsskötsel för avsalu. Den senare enkäten utgör sålunda en del av den förra eller i praktiken en mera detaljerad redogörelse över handelsträdgårdarnas arealanvändning.

Trädgårdsskötselns omfattning på alla brukningsenheter framgår ur tabellerna 18 och 19. Trädgårdsskötselns resultat på de brukningsenheter, vilka ha handelsträdgårdar, redovisas i tabellerna 20—24. Enligt resultaten var trädgårdarnas sammanlagda areal på brukningsenheterna 10 800 ha. Handelsträdgårdarnas andel av denna areal var ca 4 200 ha eller nära 39 %. Av handelsträdgårdarnas areal utnyttjades 43 % för odling av fruktträd och bärbuskar, ca 8 % för odling av grönsaker och rotfrukter och 12 % för övriga trädgårdsväxter. Ca 5 % av handelsträdgårdarnas hela areal utgjordes av odling under glas. Av denna areal upptogs 69 % eller 136 ha av grönsaksodling. Tillsammans odlades grönsaker i handelsträdgårdarna på 1 930 ha. Jordgubbsodlingens motsvarande areal var 555 ha.

Beståndet av äppelträd på alla brukningsenheter var år 1969 ungefär 1.4 milj. st. Av dessa var 22.5 % under 7 år gamla träd. Motsvarande tal för handelsträdgårdarna var 406 000 st. och 25.9 %. Av dessa var 22.9 % sommarsorter, 34.6 % höstsorter och 40.0 % vintersorter.

Arealerna för de viktigaste grönsaksväxterna utgjorde av hela arealen för köksväxterna, 3 553 ha: morot (20.5 %), frilandsgurka (17.2 %), kålsorter (19.9 %),

(17.2 %), kaalit (19.9 %), punajuurikas (11.3 %) ja sipuli (11.4 %). Kauppapuutarhojen kohdalla oli viljelylaajuuden järjestys seuraava: keräkaali (24.8 % koko alasta 1 930 ha:sta), ruokaporkkana (12.4 %), avomaan kurkku (17.4 %), punajuurikas (6.8 %), sipuli (13.1 %), kukkakaali (9.1 %) ja puutarhaherne (4.4 %). Muiden keittiökasvien viljelylaajuus on lajeittain ollut alle 3.0 %:n koko alasta.

### 232. Puutarhakasvien sadot

Puutarhakasvien sadoista kerättiin ensitietoja kaupapuutarhojen osalta 15.10.1969 toimeenpannun postitiedustelun avulla, joka kohdistettiin samalle näytteelle, jota käytettiin kesäkuun viljelyalatiedustelussa. Kauppapuutarhoista kerättiin tällöin tietoja sekä satoa-antavien yksilöiden luvusta että niiden koko sadoista. Näin hankittujen ensitietojen perusteella on voitu laskea keskisadot yksikköä, kuten puuta, pensasta tai m<sup>2</sup> kohti eri kasveille alueittain ja koko maassa. Kertomalla kilomääräisillä keskisadoilla vastaavat yksiköiden luvut on sitten saatu kasvien koko sadot. Tulostaulukon 24 mukaan oli omenasato vuonna 1969 noin 18.2 milj.kg, marjapensaiden marjasato 12.4 milj.kg ja omena- ja marjasato yhteensä noin 33.6 milj.kg. Avomaan vihannessato on ollut yhteensä noin 56.6 milj.kg ja lasinalainen vihannessato 14.3 milj.kg.

## 24. Ihmistyövoiman käyttö viljelmillä

Maatalouden vuositilastoon sisällytettiin vuonna 1961 viljelmillä asuneiden henkilöiden lukua ja työpanosta selvittävät tiedustelut. Vuonna 1969 nämä puolivuositain tapahtuvat tiedustelut panttiin toimeen samanlaajuisena. Viljelmillä ja niiden ulkopuolella tehdyt työt on siten jaettu kolmeen työlajiin: maataloustöihin, metsätöihin ja muihin töihin. Työpanos on jaettu työlajeittain taulukon J mukaisesti viljelijäperheen jäsenten ja sukulaisten, vakinaisesti viljelmällä ja sen ulkopuolella asuvien palkattujen sekä tilapäisesti palkattujen henkilöiden tekemiin työpäiviin. Tulosten mukaan ihmistyöpanoksen suuruus oli vuonna 1969 viljelmien töissä yhteensä 167.9 milj. työpäivää ja viljelmien ulkopuolella tehdyissä töissä 47.4 milj. työpäivää eli yhteensä 215.3 milj. työpäivää. Tästä määrästä on ollut metsätöiden osuus 8.1 % ja muiden paitsi maataloustöiden osuus 40.7 %, joten maataloustöiden osuudeksi jää 51.2 %. Vuonna 1968 vastaava luku oli 50.5 %.

Taulukoissa 25—32 esitetään eri työntekijäryhmien työpanosta osoittavat tulokset maanviljelysseura-alueittain ja taulukossa 25, paljonko viljelmillä asui vakinaisesti viljelijäperheen jäseniä ja paljonko niillä oli vakinaisesti palkattua työvoimaa.

### 3. Meijeriliike vuonna 1969

Vuoden 1953 alusta meijeriliikettä koskeva tilasto muutettiin tärkeimmiltä osiltaan kuukausitilastoksi:

rödbeta (11.3 %) och lök (11.4 %). I handelsträdgårdarna var motsvarande odlingsarealer: huvudkål (24.8 % av hela arealen 1 930 ha), morot (12.4 %), frilandsgurka (17.4 %), rödbeta (6.8 %), lök (10.1 %) blomkål (9.1 %) och trädgårdsärt (4.4 %). De övriga köksväxternas odlingsarealer har artvis utgjort under 3.0 % av hela arealen.

### 232. Trädgårdsväxternas skördar

Beträffande trädgårdsväxternas skördar insamlades för handelsträdgårdarnas del primäruppgifter medelst postenkäten 15.10.1969. Denna riktades till samma urval, som julienkäten. Från handelsträdgårdar insamlades härvid uppgifter om både skördegivande växtindividens antal och deras totala skörd. På grundval av dessa primäruppgifter kunde man beräkna medelskördarna per enhet s.s. per träd, per buske el. per kvadratmeter för de olika växterna områdesvis och för hela landet. Genom att multiplicera motsvarande enheters antal med medelskördarna i kilogram har man erhållit uppgifter om hela skördarna för de olika växterna. Enl. resultattabellen 24 utgjorde äppelskörden 1969 ca 18.2 milj.kg, bärbuskarnas bärskörd 12.4 milj. kg och äppel- och bärskörden tillsammans ca 33.6 milj.kg. Grönsaksskörden från frilandsodlingar utgjorde ca 56.6 milj.kg och grönsaksskörden från växthusodlingar 14.3 milj.kg.

## 24. Användningen av manuell arbetskraft på brukningsenheterna

I uttagsplanen för lantbrukets årsstatistik inrymdes år 1961 en enkät för klarläggandet av antalet på brukningsenheterna boende personer och dessas arbetsinsatser. År 1969 genomfördes denna halvårsvis återkommande förfrågan i samma utsträckning som förut. Sälunda har arbetena utförda både på brukningsenheten och utanför densamma indelats endast i tre arbetsgrupper: jordbruksarbeten, skogsbruksarbeten och övriga arbeten. Arbetsinsatsen har fördelats enligt tabell J arbetslagsvis i arbetsdagar utförda av brukarfamiliens medlemmar, av släktingar, av på brukningsenheten och utanför densamma bosatta fast anställda och av tillfälligt anställda personer. Enligt resultatet var storleken av den manuella arbetsinsatsen år 1969 i brukningsenhetens arbeten sammanlagt 167.9 milj. arbetsdagar och i arbeten utförda utanför brukningsenheten nära 47.4 milj. arbetsdagar el. sammanlagt 215.3 milj. arbetsdagar. Av denna arbetsmängd har jordbruksarbetenas andel varit 51.2 % (1968 50.5 %), skogsbruksarbetenas andel 8.1 % och de övriga arbetenas andel 40.7 %.

I tabellerna 25—32 presenteras de olika arbetargrupernas arbetsinsatser lantbrukssällskapsvis och i tabell 25 huru många till brukarfamiljen hörande personer stadigvarande bodde på brukningsenheten och huru mycket fast anställd arbetskraft dessa hade.

### 3. Mejeriverksamheten år 1969

Från och med början av 1953 ändrades de viktigaste delarna av statistiken berörande mejeridriften till

**J Ihmistyövoiman työpanoksen suuruus ajalla 16. 12. 1968—15. 12. 1969**  
**Storleken av den mänskliga arbetskraftens arbetsinsats under tiden 16. 12. 1968—15. 12. 1969**  
*Amount of human labour input in 16. 12. 1968—15. 12. 1969*

Työn laatu Arbetslag Type of work	Viljelijäperheen jäsenet ja sukulaiset Medlemmar av brukarfamiljen och släktingar <i>Family members and relatives</i>			Viljelijäperheeseen kuulumattomat Personer, som ej hör till brukarfamiljen <i>Persons who do not belong to the family</i>						Työpanos yhteensä Arbetsinsats sammanlagt <i>Total work input</i>
				Vakinaisesti palkatut henkilöt Fast avlönade personer <i>Permanent employees</i>			Tilapäisesti palkatut henkilöt Tillfälligt avlönade personer <i>Temporary hands</i>			
				Viljelmällä asuvat Bosatta på bruknings- enheterna <i>Living on farm</i>			Viljelmän ulko- puolella asuvat Bosatta utom bruknings- enheterna <i>Living outside of farm</i>			
	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt <i>Total</i>	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt <i>Total</i>	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt <i>Total</i>	
1 000 työpäivää — 1 000 arbetsdagar — 1 000 working days										

Maataloustyötä — Lant- bruksarbete — <i>Agricultu- ral work</i> .....	a) Viljelmillä esiintyneissä töissä — I på brukningsenheterna förekommande arbeten <i>In work on farms</i>												
	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt <i>Total</i>	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt <i>Total</i>	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt <i>Total</i>	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt <i>Total</i>	
51 962.7	50 712.9	102 675.6	1 221.2	735.9	1 957.1	264.6	334.5	599.1	1 097.3	1 805.6	2 902.9	108 134.7	
Metsätyötä — Skogsarbete — <i>Forest work</i> .....	5 210.3	3 079.8	8 290.1	194.1	48.5	242.6	75.4	42.5	117.9	423.6	211.0	634.6	9 285.2
Muuta työtä — Andra arbe- ten — <i>Other work</i> .....	24 092.7	24 708.4	48 801.1	340.3	148.1	488.4	103.1	117.0	220.1	387.3	578.6	965.9	50 475.5
<b>Työpanos yhteensä — Ar- betsinsats sammanlagt — Total labour input .....</b>	<b>81 265.7</b>	<b>78 501.1</b>	<b>159 766.8</b>	<b>1 755.6</b>	<b>932.5</b>	<b>2 688.1</b>	<b>443.1</b>	<b>494.0</b>	<b>937.1</b>	<b>1 908.2</b>	<b>2 595.2</b>	<b>4 503.4</b>	<b>167 895.4</b>
Maataloustyötä — Lant- bruksarbete — <i>Agricultu- ral work</i> .....	b) Viljelmien ulkopuolella esiintyneissä töissä — I utom brukningsenheterna förekommande arbeten <i>In work outside of farms</i>												
	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt <i>Total</i>	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt <i>Total</i>	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt <i>Total</i>	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt <i>Total</i>	
951.3	1 215.0	2 166.3	2.6	26.7	29.3	23.4	27.2	50.6	—	—	—	2 246.2	
Metsätyötä — Skogsarbete — <i>Forest work</i> .....	4 901.0	3 199.1	8 100.1	23.6	17.0	40.6	5.6	7.2	12.8	—	—	—	8 153.5
Muuta työtä — Andra arbe- ten — <i>Other work</i> .....	18 630.2	18 145.5	36 775.7	67.9	110.2	178.1	29.4	58.6	88.0	—	—	—	37 041.8
<b>Työpanos yhteensä — Ar- betsinsats sammanlagt — Total labour input .....</b>	<b>24 482.5</b>	<b>22 559.6</b>	<b>47 042.1</b>	<b>94.1</b>	<b>153.9</b>	<b>248.0</b>	<b>58.4</b>	<b>93.0</b>	<b>151.4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>47 441.5</b>

Tiedusteluissa meijerit antavat tietoja kunkin kuukauden 20 päivään mennessä edellisen kuukauden aikana maidontuottajilta vastaanottamistaan raaka-ainemääristä sekä valmistamistaan tuotemääristä. Raaka-ainemäärien ja kuoritun maidon käytöstä meijereissä jne. kysytään tietoja vain kerran vuodessa. Tiedustelujen tulokset, jotka on saatu meijerien lähettämien esitietojen perusteella, esitetään taulukoissa K ja 33—37.

Taulukossa K esitetään ensinnäkin meijeriliikkeen laajuutta osoittavat tiedot koko vuoden osalta, vuosina 1968 ja 1969. Vuonna 1968 oli meijereitä 312 ja vuonna 1969 keskimäärin 310. Vähennys johtuu siitä, että pienempiä saman alueen meijereitä on edelleen yhdistynyt suuremmiksi yhtymiksi. Maidonlähettäjien luku oli vuonna 1969 keskimäärin 210 261. Meijereiden vastaanottama maitomäärä on lisääntynyt, kun myöskin vastaanotettu, maidoksi muutettu kerma on laskettu mukaan, 40.2 milj. litralla. Pääosa vastaanotetusta maidosta on käytetty voin valmistukseen, jota on vuonna 1969 valmistettu 100.5 milj. kg, eli 0.9 milj. kg vähemmän kuin vuonna 1968. Juustoja on valmistettu 34.9 milj. kg, eli 1.4 milj. kg enemmän kuin vuonna

månadsstatistik. I enkäterna avger mejerierna före den 20 varje månad uppgifter om mängder råvaror som mottagits från producenterna under föregående månad och om användningen av desamma och om framställda produkter. Angående användningen av råvaror och skummjolk på mejerierna o.s.v. insamlas uppgifter fortsättningsvis endast en gång om året. Enkäternas resultat, som erhållits genom preliminära uppgifter från mejerierna, presenteras i tabellerna K och 33—37.

Tabellen K innehåller uppgifter, vilka utvisa storleken av mejeriverksamheten under hela året, år 1968 och 1969. År 1968 var antalet mejerier 312 och år 1969 i medeltal 310. Minskningen beror på att mindre mejerier på samma område har fortsättningsvis sammanslagits till större företag. Antalet mjölkleverantörer var 1969 i medeltal 210 261. Mjölkmängden, som mottagits av mejerierna har ökat 40.2 milj. l., då man också medräknat den mottagna grädden genom att omräkna den till mjölk. Största delen av den mottagna mjölken har använts för framställning av smör vilket år 1969 framställdes 100.5 milj. kg, eller 0.9 milj. kg mindre än år 1968. Ost har framställts 34.9 milj. kg, eller 1.4 milj. kg mera än år 1968. För mjölken har år 1969 åt producenterna

**K Tietoja meijerillikkeestä koko maassa vuonna 1969**  
**Uppgifter om mejerirörelsen i hela landet år 1969**  
**Information of dairying in the whole country in 1969**

	Vuonna År In the year		Keskimäärin I medeltal On an average
	1968	1969	1965—69
Meijereiden luku keskimäärin — Mejeriernas antal i medeltal — <i>Number of dairies on an average</i> .....	312	310	326
Maidonlähettäjien luku keskimäärin — Antal mjölkleverantörer i medeltal — <i>Number of milk suppliers on an average</i> .....	218 994	210 261	225 599
Vastaanotettu tuottajilta — Av producenterna mottagits — <i>Weighed in from producers:</i>			
1. Täysimaitoa — Helmjölk — <i>Whole milk (1 000 l)</i> .....	2 905 972.0	2 946 398.2	2 884 875.7
2. Kermaa — Grädde — <i>Cream (rasva to, fett ton, fat tons)</i> .....	129.8	121.2	169.1
3. Yhteensä maitoa — Mjolk sammanlagt — <i>Milk total (1 000 l)</i> .....	2 909 088.1	2 949 306.4	2 889 053.7
Maidon rasvapitoisuus — Mjölken fetthalt — <i>Fat in milk %</i> .....	4.37	4.33	4.34
Täysimaidosta ja kermasta (maidoksi muunnettuna) on käytetty — Av helmjölk och grädde (omräknad till mjölk) har använts — <i>Of whole milk and cream (transformed into milk) used (1 000 l)</i>			
1. Paikallismyyntiin — För lokalförsäljning — <i>For local sale</i> .....	741 504.8	765 368.2	728 389.6
2. Voinvalmistukseen — Till smörberedning — <i>For butter making</i> .....	1 841 290.8	1 822 272.4	1 802 920.2
3. Juustonvalmistukseen — Till ostberedning — <i>For making of cheese</i> .....	225 720.3	222 188.4	234 502.9
4. Jäätelönvalmistukseen — Till glassberedning — <i>For making of ice cream</i> .....	622.8	619.0	540.8
5. Maitojauheen valmistukseen — Till beredning av mjölkpulver — <i>For making of milk powder</i> .....	87 189.3	128 745.6	111 924.1
6. Muihin tarkoituksiin — Till andra ändamål — <i>For other purposes</i> .....	12 760.1	10 112.8	10 776.1
Meijereissä on valmistettu — I mejerier har beretts — <i>At the dairies produced (to, ton, tons):</i>			
1. Voita — Smör — <i>Butter</i> .....	101 400.1	100 483.6	99 087.1
2. Emmentaljuustoa — Emmentalost — <i>Emmental cheese</i> .....	15 132.3	15 958.3	16 861.1
3. Edamjuustoa — Edamost — <i>Edamcheese</i> .....	14 324.8	16 212.6	15 890.9
4. Muita juustoja — Andra ostar — <i>Other cheeses</i> .....	4 007.6	2 716.1	2 829.9
5. Rasvaista maitojauhetta — Fetthaltigt mjölkpulver — <i>Wholemilk powder</i> .....	..	20 125.3	..
6. Rasvatonta maitojauhetta — Fettfritt mjölkpulver — <i>Non fat dry milk</i> .....	..	48 736.2	..
7. Hera- ym. jauhetta — Vassle- o.dyl. pulver — <i>Whey powder etc.</i> .....	..	9 129.3	..
Maitolitralla (4 %) on maksettu — För mjölkliter (4 %) har betalats — <i>For liter of milk (4 %) paid, p</i> .....	53.33	54.04	47.71
Kuorittua maitoa on käytetty — Skummjölk har använts — <i>Skim milk used (1 000 l):</i>			
1. Palautettu karjanomistajille — Återsänts till boskapsägarna — <i>Given back to cattle owner</i> .....	1 066 485.8	918 952.6	1 079 524.0
2. Juustonvalmistukseen — Till ostberedning — <i>For making of cheese</i> .....	100 484.9	113 373.4	115 502.4
3. Kaseinin ja kvarkin valmistukseen — Till kasein- och kvarkberedning — <i>For making of casein and quarg</i> .....	7 744.7	19 365.8	11 288.0
4. Maitojauheen valmistukseen — Till beredning av mjölkpulver — <i>For making of milk powder</i> .....	518 383.0	536 605.6	422 384.9
5. Meijerin sikalassa — I mejeriets svinhus — <i>In the piggery of the dairy</i> .....	9 880.6	6 353.1	9 755.3
6. Myyty muihin tarkoituksiin <sup>1)</sup> —Sälts till andra ändamål <sup>1)</sup> — <i>Sold for other purposes<sup>1)</sup></i>	128 778.2	151 011.1	97 994.7

<sup>1)</sup> Tästä käytetty: Kulutukseen — Till konsumtion — *For consumption 21 098.8*

<sup>2)</sup> Där av använts: Hapanmaitotuotteiden valmistukseen — Till surmjölksprodukter — *For making of cultured skim milk products 102 181.6*

<sup>3)</sup> Of this used: Muihin tarkoituksiin — Till andra ändamål — *For other purposes 27 730.7*

	1969			
	15. 3.	15. 6.	15. 9.	15. 12.
Meijereillä oli sikoja — Antal svin i mejerierna — <i>Number of pigs at the dairies (1 000 kpl, st, pcs):</i>				
1. Karjuja 9 kk:n ja yli — Galtar 9 mån. och över — <i>Boars 9 months and over</i> ..	0.0	0.0	0.0	0.0
2. Emakoita 9 kk:n ja yli — Suggor 9 mån. och över — <i>Sows 9 months and over</i> ..	0.5	0.7	0.7	1.0
3. Niistä astutettuja — Av dem betäckta — <i>Of them served</i> .....	0.3	0.3	0.4	0.5
4. Sikoja 6— alle 9 kk:n — Svin 6— under 9 mån. — <i>Pigs 6— under 9 months</i> ..	5.4	4.2	4.0	3.4
5. Niistä astutettuja — Av dem betäckta — <i>Of them served</i> .....	0.1	0.0	0.0	0.0
6. Sikoja 3— alle 6 kk:n — Svin 3— under 6 mån. — <i>Pigs 3— under 6 months</i>	21.9	22.4	22.8	20.6
7. Sikoja 2— alle 3 kk:n — Svin 2— under 3 mån. — <i>Pigs 2— under 3 months</i>	9.8	10.8	8.1	9.1
8. Porsaita alle 2 kk:n — Grisar under 2 mån. — <i>Piglets under 2 months</i> .....	1.2	1.9	1.9	2.5
<b>Yhteensä — Sammanlagt — Total</b>	<b>38.8</b>	<b>40.0</b>	<b>37.5</b>	<b>36.6</b>

1968. Maitolitrasta on vuonna 1969 maksettu tuottajille keskimäärin 54.04 p, kun maito on laskettu 4 %:ksi.

Taulukossa 33 esitetään aluksi meijerin maidontuottajilta vastaanottamat maito- ja kermamäärät kuukau-

utbetalats i medeltal 54.04 p, då mjölken omräknats till 4 %:ig mjölk.

I tabell 33 presenteras först månadsvis de mjölk- och gräddmängder, som mejerierna mottagit av mjölk-

sittain. Taulukossa esitetyt tuotteiden valmistusmäärät vaihtelevat kuukaudesta toiseen likimain samassa suhteessa kuin vastaanotetut maitomäärät. Sen sijaan tuotteiden, voin ja juuston, valmistusmäärien välisissä suhteissa saattaa esiintyä suurempiakin vaihteluita käytettyihin koko maitomääriin verrattuna. Taulukoissa 34—36 esitetään vastaavat tulokset maanviljelysseura-alueittain ja kuukausittain. Taulukossa 37 esitetään maitoliträn hintatilasto alueittain ja kuukausittain.

producenterna. De framställda produktmängderna varierar under olika månader i ungefär samma proportion som de invägda mjölk mängderna. Däremot kan förhållandena mellan de olika produkternas framställningsmängder variera kraftigt jämfört med de använda totala mjölk mängderna. I tabellerna 34—36 presenteras motsvarande uppgifter lantbrukssällskapsvis och månadsvis. I tabell 37 presenteras prisstatistiken för mjölk områdesvis och månadsvis.

## Summary

*In the year 1950 on the basis of Public Law (7/50) given January 13th of the same year the fifth Census of Agriculture was performed. In this Census of Agriculture, in addition to information descriptive of the general structure of agriculture, such data were especially gathered, which are published continuously in the annual statistics of agriculture. The data gathered in the Census of Agriculture (1959) thus forms the basis for statistical results counted during the years between two different Censuses. It has been ordained in the 2 § of the statute (8/50), given on the basis of the 5 § of the Public Law on agricultural statistics that annual statistics have to be prepared about agriculture, as about weather conditions, plant growth, areas of agricultural land and yields, horticulture, livestock and slaughtering, fishing, dairy industry, and, if it seems to be necessary, about wages of agricultural workers. Statistics have to be prepared also on the functioning of cow*

*testing societies and reports given on crop outlooks during the summer months and on factors connected with them. The Department of Agriculture can decrease or increase the number of subjects studied.*

*The extent of the annual statistics and the methods of enquiry used have been briefly described in the publication »Annual Statistics of Agriculture 1961» (The Official Statistics of Finland III, Agriculture, 57. pp. 34). In the year 1969, the same methods have been used for the various enquiries. The number of items and the method of presenting the results have been maintained.*

*Without going into greater detail as to the results, which are shown in the tables, it may be mentioned that on pages 29—62 they have been presented in the same order as in the publication (supplied with English headings). The reader should have no difficulty in understanding them and making use of them.*

TAULUKOT  
TABELLER  
*T A B L E S*



1. Maatalousmaan alat maanviljelysseura-alueittain vuonna 1969  
 Jordbruksjordens arealer per lantbrukssällskap år 1969  
 Agricultural land areas by agricultural society districts in 1969

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Pautarhaa Trädgård Garden	Peltoa Åker Arable land	Raivattua laidunta Uppröjt bete Cleared pasture	Luonnon- nilittyä Naturlig äng Meadow	Luonnon- nilitystä korjattu heinäksi Från naturlig äng bärgat hö Natural meadow grass harvested
	1 000 ha				
Uudenmaan läänin .....	1.1	160.2	1.9	1.7	0.0
Nylands svenska .....	0.7	93.0	0.9	2.4	0.1
Varsinais-Suomen .....	1.8	261.7	3.2	3.5	0.1
Finska Hushållningssällskapet .....	0.3	36.6	4.9	1.3	0.2
Satakunnan .....	0.9	233.6	2.1	2.4	0.1
Hämeen-Satakunnan .....	0.3	88.5	2.3	2.2	0.1
Hämeen läänin .....	0.9	168.7	4.5	2.4	0.1
Itä-Hämeen .....	0.3	93.1	2.6	1.4	—
Kymenlaakson .....	0.4	81.5	0.4	0.9	0.0
Etelä-Karjalan .....	0.5	76.8	1.2	0.8	0.0
Mikkelin läänin .....	0.5	126.0	5.0	2.0	0.2
Kuopion .....	0.8	184.2	6.4	2.8	0.4
Pohjois-Karjalan .....	0.4	142.5	3.0	2.4	—
Keski-Suomen .....	0.3	127.9	4.3	2.9	0.1
Etelä-Pohjanmaan .....	1.0	294.4	1.6	1.1	0.0
Österbottens svenska .....	0.1	130.5	0.7	1.2	0.1
Keski-Pohjanmaan .....	0.1	86.6	0.7	0.5	0.0
Oulun l. Talousseura .....	0.3	225.2	3.6	4.8	0.5
Kajaanin .....	0.1	60.2	1.5	0.7	0.0
Peräpohjolan .....	0.0	66.8	1.8	3.4	0.6
Lapin Maatalousseura .....	0.0	14.8	0.1	3.9	0.1
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country..</b>	<b>10.8</b>	<b>2 752.8</b>	<b>52.7</b>	<b>44.7</b>	<b>2.7</b>

2. Viljakasvien ja herneen viljelyalat maanviljelysseura-alueittain vuonna 1969  
 Arealerna för sädesväxter och ärter per lantbrukssällskap år 1969  
 Arable land areas of cereals and pea by agricultural society districts in 1969

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Viljakasvit — Sädesväxter — Cereale plants							Herne Ärter Pea
	Syys- vehnä Höstvete Winter wheat	Kevät- vehnä Vårvete Spring wheat	Ruis Råg Rye	Ohra Korn Barley	Kaura Havre Oats	Seosvilja Blandsäd Mixed grain	Yhteensä Samman- lagt Total	
1 000 ha								
Uudenmaan läänin .....	13.1	20.7	3.7	18.8	41.6	0.9	98.8	0.2
Nylands svenska .....	11.4	20.7	3.0	6.9	21.7	0.6	64.3	0.3
Varsinais-Suomen .....	38.6	29.2	8.7	40.8	68.1	2.5	187.9	0.4
Finska Hushållningssällskapet .....	5.1	4.9	0.4	4.8	7.1	0.3	22.6	0.2
Satakunnan .....	6.8	13.0	7.0	43.7	64.4	1.6	136.5	0.3
Hämeen-Satakunnan .....	2.8	2.0	2.6	12.3	21.8	0.8	42.3	0.0
Hämeen läänin .....	6.6	12.5	6.1	27.7	46.0	0.8	99.7	0.2
Itä-Hämeen .....	1.5	3.9	4.0	16.2	21.9	0.2	47.7	0.1
Kymenlaakson .....	2.5	8.7	2.0	8.9	20.6	0.5	43.2	0.0
Etelä-Karjalan .....	0.4	3.4	2.5	13.9	15.2	0.7	36.1	0.0
Mikkelin läänin .....	0.3	4.2	5.3	16.9	22.5	0.7	49.9	0.0
Kuopion .....	0.3	1.6	3.9	32.1	23.9	0.8	62.6	0.0
Pohjois-Karjalan .....	0.0	2.7	4.1	15.9	18.5	0.9	42.1	—
Keski-Suomen .....	0.5	0.8	3.4	17.4	23.8	0.7	46.6	0.0
Etelä-Pohjanmaan .....	1.0	2.3	10.2	50.1	65.3	2.8	131.7	0.0
Österbottens svenska .....	0.1	5.2	1.9	17.6	14.2	6.9	45.9	0.0
Keski-Pohjanmaan .....	0.1	0.1	2.1	13.5	7.5	1.8	25.1	0.0
Oulun l. Talousseura .....	0.0	0.2	3.0	33.3	17.4	5.5	59.4	—
Kajaanin .....	0.0	0.0	0.3	6.1	2.5	0.5	9.4	—
Peräpohjolan .....	—	—	0.0	4.4	0.2	0.3	4.9	0.0
Lapin Maatalousseura .....	—	—	—	0.2	0.0	—	0.2	—
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>91.1</b>	<b>136.1</b>	<b>74.2</b>	<b>401.5</b>	<b>524.2</b>	<b>29.8</b>	<b>1 256.9</b>	<b>1.7</b>

3. Perunan ja juurikasvien viljelyalat maanviljelysseura-alueittain vuonna 1969  
Arealerna för potatis och rotfrukter per lantbrukssällskap år 1969  
Arable land areas of potato and beets by agricultural society districts in 1969

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Peruna Potatis Potato	Juurikasvit — Rotfrukter — Beets				Yhteensä Sammanlagt Total
		Sokerijuurikas Sockerbeta Sugar beet	Lanttu Kålrot Swede	Naattinauris Blastrova Big-leafed turnip	Muut rehu- juurikasvit <sup>1)</sup> Övriga foder- rotfrukter <sup>1)</sup> Other roots for fodder <sup>1)</sup>	
1 000 ha						
Uudenmaan läänin .....	2.6	0.8	0.4	0.0	0.1	1.3
Nylands svenska .....	1.9	0.4	0.1	0.0	0.1	0.6
Varsinais-Suomen .....	4.6	6.1	0.6	0.0	0.2	6.9
Finska Hushållningssällskapet .....	0.8	0.3	0.0	0.0	0.0	0.3
Satakunnan .....	5.2	2.4	0.3	0.0	0.2	2.9
Hämeen-Satakunnan .....	2.2	0.1	0.3	0.0	0.0	0.4
Hämeen läänin .....	3.6	2.0	0.3	0.0	0.2	2.5
Itä-Hämeen .....	2.0	0.4	0.3	0.0	0.2	0.9
Kymenlaakson .....	2.3	0.2	0.4	0.0	0.2	0.8
Etelä-Karjalan .....	2.0	0.4	0.2	0.0	0.3	0.9
Mikkelin läänin .....	3.4	0.2	0.3	0.0	0.2	0.7
Kuopion .....	4.4	0.0	0.9	0.1	0.0	1.0
Pohjois-Karjalan .....	3.3	0.0	0.5	0.2	0.1	0.8
Keski-Suomen .....	3.5	0.2	0.6	0.1	0.2	1.1
Etelä-Pohjanmaan .....	9.9	0.6	0.6	1.1	1.2	3.5
Österbottens svenska .....	4.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.5
Keski-Pohjanmaan .....	2.5	0.2	0.1	1.2	0.3	1.8
Oulun l. Talousseura .....	5.0	0.0	0.0	2.1	0.2	2.3
Kajaanin .....	1.7	0.0	0.0	0.1	0.2	0.3
Peräpohjolan .....	1.3	—	—	0.3	0.0	0.3
Lapin Maatalousseura .....	0.3	—	—	0.0	0.0	0.0
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>66.6</b>	<b>14.4</b>	<b>6.0</b>	<b>5.3</b>	<b>4.1</b>	<b>29.8</b>

4. Vihantarehun ja nurmikasvien viljelyalat maanviljelysseura-alueittain vuonna 1969  
Arealerna för grönfoder och vallväxter per lantbrukssällskap år 1969  
Arable land areas of green fodder and grassland plants by agricultural society districts in 1969

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Vihanta- rehu Grönfoder Green fodder	Peltonurmi — Vall — Cultivated grass					Yhteensä Samman- lagt Total	
		Helnä Hö Hay	Sällörehu Ensilage Silage	Apilan- siemen Klöverfrö Clover seed	Timotein- siemen Timotej- frö Timothy seed	Tilapäi- nen laidun Tillfälligt bete Temporary grazing		Viljely- laidun Kultur- bete Estab- lished for grazing
1 000 ha								
Uudenmaan läänin .....	0.4	29.7	2.0	0.1	0.3	6.6	8.2	46.9
Nylands svenska .....	0.5	8.6	0.6	0.1	0.3	2.8	1.4	13.8
Varsinais-Suomen .....	0.6	23.5	2.8	1.6	0.4	7.6	8.2	44.1
Finska Hushållningssällskapet .....	0.0	6.7	0.3	0.3	0.0	1.0	0.2	8.5
Satakunnan .....	0.5	55.2	1.5	0.2	0.4	12.7	8.8	78.8
Hämeen-Satakunnan .....	0.3	25.6	1.4	0.2	0.2	3.6	5.6	36.6
Hämeen läänin .....	1.0	35.5	2.5	0.2	0.5	5.8	7.6	52.1
Itä-Hämeen .....	0.4	26.8	1.7	0.1	0.1	3.6	4.8	37.1
Kymenlaakson .....	0.4	18.2	1.6	0.0	0.1	4.3	6.8	31.0
Etelä-Karjalan .....	0.5	23.2	1.3	0.1	0.0	3.2	5.0	32.8
Mikkelin läänin .....	0.7	47.6	1.5	0.1	0.0	6.6	7.5	63.3
Kuopion .....	1.1	78.5	5.3	0.0	0.5	8.6	13.4	106.3
Pohjois-Karjalan .....	0.6	75.1	2.4	0.1	0.2	5.3	9.3	92.4
Keski-Suomen .....	0.8	51.6	2.1	0.2	0.5	8.7	6.6	69.7
Etelä-Pohjanmaan .....	1.0	90.6	2.8	0.1	2.6	20.8	15.6	132.5
Österbottens svenska .....	0.7	51.5	0.4	0.0	3.6	9.7	2.1	67.3
Keski-Pohjanmaan .....	0.6	37.5	2.3	0.0	0.9	4.2	6.5	51.4
Oulun l. Talousseura .....	1.6	104.6	3.0	0.1	1.1	14.2	15.2	138.2
Kajaanin .....	0.5	34.8	0.7	—	0.1	2.3	6.1	44.0
Peräpohjolan .....	0.4	41.6	0.6	—	0.1	3.3	4.9	50.5
Lapin Maatalousseura .....	0.2	11.2	0.1	—	—	0.7	1.2	13.2
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>12.8</b>	<b>877.6</b>	<b>36.9</b>	<b>3.5</b>	<b>11.9</b>	<b>135.6</b>	<b>145.0</b>	<b>1 210.5</b>

<sup>1)</sup> Tähän sisältyvät turnipsin, rehujuurikkaan, rehusokerijuurikkaan ja muiden juurikasvien alat.  
I dessa tal ingår turnips, foderbetas, fodersockerbetas och övriga foderrotfrukters arealer.  
This contains arable land areas of turnip, mangels, fodder sugar beet and other roots for fodder.

5. Muiden kasvien viljelyalat ja muu peltoala sekä koko peltoala maanviljelysseura-alueittain vuonna 1969  
 Arealerna för övriga växter och övrig åkerareal samt hela åkerarealen per lantbrukssällskap år 1969  
 Acreages of other field plants, miscellaneous land and the total area of arable land by agricultural society districts in, 1969

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Muut kasvit ja muu peltoala — Övriga växter och övrig åkerareal — Other field crops and miscellaneous land					Koko peltoala Hela åkerarealen Whole arable land
	Rehukaali Foder- märkeä Marrow kale	Syysrypsi Höstryba Winter turnip raps	Muut kasvit Övriga växter Other plants	Täys- kesanto Helträda Completely fallow	Muu peltoala Övrig åkerareal Other arable land area	
	1 000 ha					
Uudenmaan läänin .....	0.8	0.2	0.5	6.2	2.3	160.2
Nylands svenska .....	0.1	1.9	0.5	5.9	3.2	93.0
Varsinais-Suomen .....	0.4	0.5	2.6	12.3	1.4	261.7
Finska Hushållningssällskapet .....	0.0	0.5	0.5	2.3	0.9	36.6
Satakunnan .....	0.3	0.6	0.6	4.3	3.6	233.6
Hämeen-Satakunnan .....	0.3	0.5	0.3	2.3	3.3	88.5
Hämeen läänin .....	0.5	0.6	0.6	6.0	1.9	168.7
Itä-Hämeen .....	0.3	0.1	0.0	1.9	2.6	93.1
Kymenlaakson .....	0.2	0.0	0.3	1.9	1.4	81.5
Etelä-Karjalan .....	0.1	—	0.1	1.1	3.2	76.8
Mikkelin läänin .....	0.4	0.1	0.1	2.7	4.7	126.0
Kuopion .....	0.2	—	0.5	1.9	6.2	184.2
Pohjois-Karjalan .....	0.1	—	0.1	1.4	1.7	142.5
Keski-Suomen .....	0.1	0.0	0.0	1.7	4.4	127.9
Etelä-Pohjanmaan .....	0.6	0.2	0.2	6.9	7.9	294.4
Österbottens svenska .....	0.1	1.2	0.2	2.8	7.7	130.5
Keski-Pohjanmaan .....	0.1	0.0	0.2	1.1	3.8	86.6
Oulun l. Talousseura .....	0.1	—	0.1	4.4	14.1	225.2
Kajaanin .....	0.0	—	0.0	0.6	3.7	60.2
Peräpohjolan .....	0.0	—	0.4	1.1	7.9	66.8
Lapin Maatalousseura .....	0.0	0.0	0.0	0.3	0.6	14.8
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>4.7</b>	<b>6.4</b>	<b>7.8</b>	<b>69.1</b>	<b>86.5</b>	<b>2 752.8</b>

6. Tärkeimpien viljelykasvien ha-sadot maanviljelysseura-alueittain vuonna 1969  
 De viktigaste odlingsväxternas ha-skördar per lantbrukssällskap år 1969  
 Yield per hectare of the most important field plants by agricultural society districts in 1969

N:o	Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Syys- vehnä Höstvete Winter wheat	Kevät- vehnä Vårvete Spring wheat	Ruis Råg Rye	Ohra Korn Barley	Kaura Havre Oats
		100 kg				
01	Uudenmaan läänin	22.9	22.0	20.4	24.4	24.7
02	Nylands svenska	25.3	22.1	21.2	22.6	23.7
03	Varsinais-Suomen	28.5	22.4	21.5	24.9	25.6
04	Finska Hushållningssällskapet	29.4	21.1	21.0	24.6	24.7
05	Satakunnan	30.1	22.0	19.7	23.2	25.2
06	Hämeen-Satakunnan	22.5	22.9	18.4	24.6	21.8
07	Hämeen läänin	25.5	22.2	21.6	24.5	23.6
08	Itä-Hämeen	22.5	20.0	18.3	24.6	22.1
09	Kymenlaakson	26.7	22.4	19.4	25.9	24.5
10	Etelä-Karjalan	23.5	18.9	17.3	22.1	22.2
11	Mikkelin läänin	23.2	21.6	15.6	23.4	21.3
12	Kuopion	20.4	22.4	14.5	21.9	23.1
13	Pohjois-Karjalan	—	19.4	14.8	20.4	22.5
14	Keski-Suomen	13.8	18.7	15.5	22.4	22.5
15	Etelä-Pohjanmaan	21.4	18.7	16.9	22.7	22.8
16	Österbottens svenska	18.9	21.3	22.0	21.3	24.8
17	Keski-Pohjanmaan	16.1	16.2	11.1	18.4	19.9
18	Oulun l. Talousseura	—	12.2	12.1	17.8	20.4
19	Kajaanin	—	—	11.2	20.3	20.0
20	Peräpohjolan	—	—	—	19.7	18.2
21	Lapin Maatalousseura	—	—	—	12.3	—
	<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>26.7</b>	<b>21.8</b>	<b>18.0</b>	<b>22.6</b>	<b>23.6</b>

7. Viljelykasvien koko sadot maanviljelysseura-alueittain vuonna 1969  
 Odlingsväxternas totalskördar per lantbrukssällskap år 1969  
 Total yields of the fields plants by agricultural society districts in 1969

N:o	Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Syys- vehnä Höstvete Winter wheat	Kevät- vehnä Vårvete Spring wheat	Ruis Råg Rye	Ohra Korn Barley	Kaura Havre Oats	Seosvilja Blandsäd Mixed grain	Herne Ärtor Pea	Peruna Potatis Potato
		milj. kg							
01	Uudenmaan läänin	30.0	45.5	7.5	45.9	102.5	1.9	0.3	34.7
02	Nylands svenska	28.8	45.7	6.4	15.6	51.4	1.1	0.5	20.2
03	Varsinais-Suomen	110.0	65.3	18.7	101.5	174.1	6.8	0.7	51.2
04	Finska Hushållningssällskapet	15.0	10.3	0.8	11.8	17.5	0.6	0.3	8.4
05	Satakunnan	20.5	28.5	13.8	101.2	162.4	3.9	0.7	74.7
06	Hämeen-Satakunnan	6.3	4.6	4.8	30.3	47.5	1.7	—	34.5
07	Hämeen läänin	16.8	27.8	13.2	67.9	108.7	2.0	0.3	52.0
08	Itä-Hämeen	3.4	7.8	7.3	39.8	48.5	0.3	0.1	28.7
09	Kymenlaakson	6.7	19.5	3.9	23.0	50.5	1.2	—	34.1
10	Etelä-Karjalan	0.9	6.4	4.3	30.7	33.7	1.5	—	28.5
11	Mikkelin läänin	0.7	9.1	8.3	39.5	47.9	1.6	—	56.3
12	Kuopion	0.6	3.6	5.7	70.4	55.2	1.9	—	55.0
13	Pohjois-Karjalan	—	5.2	6.1	32.5	41.6	1.9	—	48.3
14	Keski-Suomen	0.7	1.5	5.3	39.0	53.6	1.9	—	48.5
15	Etelä-Pohjanmaan	2.1	4.3	17.2	113.7	149.1	6.1	—	141.3
16	Österbottens svenska	0.2	11.1	4.2	37.6	35.1	15.0	—	58.0
17	Keski-Pohjanmaan	0.2	0.2	2.3	24.9	14.9	3.2	—	33.0
18	Oulun l. Talousseura	—	0.2	3.6	59.2	35.5	10.0	—	47.6
19	Kajaanin	—	—	0.3	12.4	5.0	1.0	—	19.7
20	Peräpohjolan	—	—	—	8.7	0.4	0.8	—	13.4
21	Lapin Maatalousseura	—	—	—	0.2	—	—	—	2.8
	<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>242.9</b>	<b>296.6</b>	<b>133.7</b>	<b>905.8</b>	<b>1235.1</b>	<b>64.4</b>	<b>2.9</b>	<b>890.9</b>

Peruna Potatis <i>Potato</i>	Sokeri- juurikas Socker- beta <i>Sugar beet</i>	Lanttu Kålrot <i>Swede</i>	Naatti- nauris Blastro- rova <i>Big-leaved turnip</i>	Rehukaali Fodermärg- kål <i>Marrow kale</i>	Vihanta- rehu Grön- foder <i>Green fodder</i>	Pelto- heinä Vall till hö <i>Grassland for hay</i>	Säilörehu Ensilage- foder <i>Grassland for silage</i>	Apllan- siemen Klöverfrö <i>Clover seed</i>	Timotein- siemen Timotejfrö <i>Timothy seed</i>	Syysrypsi Höstrybs <i>Winter turnip rape</i>	N:o
133.7	247.6	249.6	—	347.1	152.7	31.5	111.2	1.6	3.3	11.8	01
106.5	286.2	262.2	—	303.3	145.0	31.9	97.1	3.7	3.3	16.1	02
111.4	264.3	253.5	—	341.8	132.0	34.4	95.6	2.3	5.4	19.4	03
104.8	319.4	256.2	—	222.4	149.8	36.0	106.6	2.0	2.6	12.4	04
143.6	242.3	231.6	—	301.9	118.9	36.2	142.7	2.7	5.9	19.4	05
156.7	150.1	289.1	—	371.9	162.7	29.5	115.6	1.9	3.2	15.2	06
144.5	249.5	316.0	—	363.9	120.7	32.6	119.6	2.4	5.3	12.8	07
143.3	289.1	208.0	—	360.8	113.8	29.4	144.3	2.3	2.9	13.6	08
148.1	240.1	329.4	—	443.2	163.2	32.3	139.4	2.4	4.6	—	09
142.6	243.2	233.3	—	447.0	170.1	31.6	162.4	1.5	5.3	—	10
165.6	245.6	250.1	—	349.4	207.3	32.8	174.6	4.7	3.0	9.7	11
124.9	175.8	248.8	272.9	322.6	197.1	30.9	157.0	3.6	3.2	—	12
146.3	200.0	232.6	204.9	351.8	110.8	31.0	171.3	2.7	3.4	—	13
138.7	246.7	263.3	344.8	311.9	128.8	30.5	146.7	3.7	4.0	—	14
142.8	231.1	185.1	227.2	298.9	129.7	31.7	140.2	3.0	3.5	11.8	15
141.5	183.6	286.8	144.9	303.2	117.2	29.3	130.7	2.4	3.5	14.8	16
132.0	152.5	254.8	203.7	348.3	212.4	31.0	159.9	2.6	4.1	—	17
95.1	—	—	201.1	185.5	184.0	30.0	134.2	2.8	3.9	—	18
115.7	—	—	251.9	326.2	110.9	32.5	117.9	—	3.2	—	19
103.0	—	—	182.1	156.4	101.1	30.0	180.6	—	3.0	—	20
95.1	—	—	207.2	340.6	90.8	28.6	89.5	—	—	—	21
133.8	254.4	251.4	210.1	345.9	149.7	31.0	139.9	2.5	3.8	15.4	

Sokeri- juurikas Socker- beta <i>Sugar beet</i>	Lanttu Kålrot <i>Swede</i>	Naatti- nauris Blastrova <i>Big-leaved turnip</i>	Muut rehujuuri- kasvit <sup>1)</sup> Övriga foderrot- frukter <sup>1)</sup> <i>Other roots for fodder<sup>1)</sup></i>	Pelto- heinä Vall till hö <i>Grassland for hay</i>	Säilörehu Ensilage- foder <i>Grassland for silage</i>	Apllan- siemen Klöverfrö <i>Clover seed</i>	Timotein- siemen Timotej- frö <i>Timothy seed</i>	Vihanta- rehu Grön- foder <i>Green fodder</i>	Rehu- kaali Fodermärgkål <i>Marrow kale</i>	Syysrypsi Höst- rybs <i>Winter turnip rape</i>	N:o
19.8	10.0	—	2.1	93.5	22.2	0.0	0.1	6.1	29.9	0.2	01
11.5	2.6	—	0.9	27.4	5.8	0.0	0.1	7.3	3.0	3.0	02
161.2	15.2	—	3.9	80.8	26.7	0.4	0.2	7.9	13.7	1.0	03
9.6	—	—	—	24.1	3.2	0.1	—	—	—	0.6	04
58.1	6.9	—	6.3	200.0	21.4	0.1	0.2	5.9	9.0	1.2	05
1.5	8.7	—	—	75.5	16.2	0.0	0.1	4.9	11.2	0.8	06
49.9	9.5	—	5.0	115.7	29.9	0.1	0.3	12.1	18.2	0.8	07
11.6	6.2	—	3.4	78.9	24.5	0.0	0.0	4.6	10.8	0.1	08
4.8	13.2	—	6.3	58.8	22.3	—	0.0	6.5	8.9	—	09
9.7	4.7	—	7.2	73.3	21.1	0.0	—	8.5	4.5	—	10
4.9	7.5	—	3.8	155.9	26.2	0.1	—	14.5	14.0	0.1	11
—	22.4	2.7	—	242.3	83.2	—	0.2	21.7	6.5	—	12
—	11.6	4.1	2.6	233.0	41.1	0.0	0.1	6.7	3.5	—	13
4.9	15.8	3.5	5.8	157.6	30.8	0.1	0.2	10.3	3.1	—	14
13.9	11.1	25.0	26.7	286.8	39.3	0.0	0.9	13.0	17.9	0.2	15
1.8	2.9	1.5	2.5	151.1	5.2	—	1.3	8.2	3.0	1.8	16
3.1	2.5	24.4	3.3	116.2	36.8	—	0.4	12.7	3.5	—	17
—	—	42.2	2.9	313.4	40.3	0.0	0.4	29.4	1.9	—	18
—	—	2.5	3.3	113.1	8.3	—	0.0	5.6	—	—	19
—	—	5.5	—	124.9	10.8	—	0.0	4.0	—	—	20
—	—	—	—	32.0	0.9	—	—	1.8	—	—	21
366.3	150.8	111.4	86.0	2 754.3	516.2	0.9	4.5	191.7	162.6	9.8	

<sup>1)</sup> Tähän sisältyvät turnipsin, rehujuurikkaan, rehusokerijuurikkaan ja muiden rehujuurikasvien sadot.  
I dessa tal ingår turnips-, foderbetas-, fodersockerbetas- och övriga foderrotfrukters skördar.  
*This contains yields of turnip, mangels, fodder sugar beet and other roots for fodder.*

8. Vehnän, rukiin, ohran, kauran ja perunan sadon käyttö maanviljelysseura-alueittain talousvuonna 1968/69  
Skördarnas av vete, råg, korn, havre och potatis användning per lantbrukssällskap ekonomifåret 1968/69  
Consumption of the wheat, rye, barley, oats and potato, yields by agricultural society districts in the economic year

No	Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Myyty Sålt Sold					Käytetty siemeneksi Använt till sädd Used for seed				
		Vehnää Vete Wheat	Ruista Råg Rye	Ohraa Korn Barley	Kauraa Havre Oats	Perunaa Potatis Potato	Vehnää Vete Wheat	Ruista Råg Rye	Ohraa Korn Barley	Kauraa Havre Oats	Perunaa Potatis Potato
		%									
01	Uudenmaan läänin	71.9	70.9	38.5	13.5	28.8	11.3	8.1	10.5	10.4	15.5
02	Nylands svenska	75.9	82.4	48.3	25.9	42.4	11.3	9.5	13.3	11.6	18.2
03	Varsinais-Suomen	75.8	65.0	34.4	21.3	22.4	9.3	11.5	9.5	8.8	16.8
04	Finska Hushållningssällskapet	77.2	85.7	66.0	34.3	40.7	9.6	9.6	12.0	9.0	19.8
05	Satakunnan	70.5	63.1	31.0	27.9	27.6	9.1	9.2	9.3	9.2	15.8
06	Hämeen-Satakunnan	50.4	59.9	27.3	15.0	23.3	9.2	8.4	10.2	10.6	17.1
07	Hämeen läänin	70.0	61.6	37.6	18.6	36.0	9.1	9.6	10.2	9.9	17.1
08	Itä-Hämeen	55.7	45.8	33.6	10.4	12.6	8.7	8.3	10.7	9.8	14.4
09	Kymenlaakson	56.5	40.8	16.6	6.7	19.2	9.4	9.3	12.1	10.6	15.2
10	Etelä-Karjalan	36.2	33.9	11.4	5.3	10.3	9.2	6.3	11.3	9.8	14.3
11	Mikkelin läänin	26.4	35.7	4.9	5.2	11.5	8.5	6.9	10.9	10.6	14.5
12	Kuopion	16.8	29.5	11.7	6.5	8.2	6.3	6.2	9.5	8.6	14.9
13	Pohjois-Karjalan	12.0	27.5	6.6	5.4	6.6	11.0	8.0	10.2	5.7	15.3
14	Keski-Suomen	15.3	24.5	12.9	8.1	9.5	8.3	7.6	10.3	10.0	16.3
15	Etelä-Pohjanmaan	35.3	39.7	23.3	13.9	39.6	8.0	9.3	8.9	9.8	17.8
16	Österbottens svenska	60.4	30.8	13.7	9.1	32.3	10.7	5.9	10.2	11.2	16.8
17	Keski-Pohjanmaan	—	15.5	2.8	1.4	27.2	2.0	6.9	11.0	9.3	21.0
18	Oulun l. Talousseura	—	37.0	19.5	8.0	17.0	3.2	5.6	11.1	10.0	20.2
19	Kajaanin	2.8	6.8	1.9	1.2	6.9	7.1	6.1	10.2	10.5	15.6
20	Peräpohjolan	—	—	1.7	—	12.2	—	0.3	15.1	2.9	26.6
21	Lapin Maatalousseura	—	—	—	—	0.9	—	—	32.2	7.0	34.1
	<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>67.1</b>	<b>47.1</b>	<b>23.5</b>	<b>15.6</b>	<b>21.9</b>	<b>9.8</b>	<b>8.4</b>	<b>10.0</b>	<b>9.6</b>	<b>16.6</b>

9. Hevosten luku maanviljelysseura-alueittain 15. 6. 1969  
Antal hästar per lantbrukssällskap 15. 6. 1969  
Number of horses by agricultural society districts 15. 6. 1969

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Hevosta, 4 vuoden ja yli Hästar, 4 år och över Horses, 4 years and over	Nuoria hevo- sia, 1—alle 4 vuoden Unghästar, 1—under 4 år Young horses, 1—under 4 years	Varsoja, alle 1 vuoden Fö, under 1 år Föds, under 1 year	Yhteensä Sammanlagt Total	100 pellan ha kohti Per 100 ha åker Per 100 hectares of arable land
	1 000 kpl — st — pcs				
Uudenmaan läänin	4.5	0.1	0.2	4.8	3.0
Nylands svenska	2.0	0.1	0.0	2.1	2.3
Varsinais-Suomen	3.6	0.2	0.1	3.9	1.5
Finska Hushållningssällskapet	0.8	0.0	0.0	0.8	2.2
Satakunnan	7.4	0.3	0.1	7.8	3.3
Hämeen-Satakunnan	4.0	0.2	0.0	4.2	4.7
Hämeen läänin	4.6	0.4	0.1	5.1	3.0
Itä-Hämeen	5.4	0.3	0.0	5.7	6.1
Kymenlaakson	2.7	0.2	0.0	2.9	3.6
Etelä-Karjalan	4.2	0.2	0.1	4.5	5.9
Mikkelin läänin	9.2	0.4	0.1	9.7	7.7
Kuopion	11.5	0.6	0.5	12.6	6.8
Pohjois-Karjalan	9.2	0.5	0.1	9.8	6.9
Keski-Suomen	7.4	0.6	0.2	8.2	6.4
Etelä-Pohjanmaan	8.7	0.4	0.1	9.2	3.1
Österbottens svenska	2.9	0.2	0.3	3.4	2.6
Keski-Pohjanmaan	2.9	0.2	0.1	3.2	3.7
Oulun l. Talousseura	5.8	0.3	0.0	6.1	2.7
Kajaanin	3.4	0.1	0.0	3.5	5.8
Peräpohjolan	2.3	0.2	0.0	2.5	3.7
Lapin Maatalousseura	1.0	0.0	0.0	1.0	6.8
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>103.5</b>	<b>5.5</b>	<b>2.0</b>	<b>111.0</b>	<b>4.1</b>

1968/69

Käytetty ruokataloudessa Använtas vid mathushållning Consumed to food management					Käytetty rehuksl Använtas till foder Consumed to food					Varastossa viljelmillä 15 pñä kesäkuuta 1969 Upplagrat på brukningsenheterna den 15 juni 1969 In store on farms 15th June 1969					No
Vehnää Vete Wheat	Ruista Råg Rye	Ohraa Korn Barley	Kauraa Havre Oats	Perunaa Potatis Potato	Vehnää Vete Wheat	Ruista Råg Rye	Ohraa Korn Barley	Kauraa Havre Oats	Perunaa Potatis Potato	Vehnää Vete Wheat	Ruista Råg Rye	Ohraa Korn Barley	Kauraa Havre Oats	Perunaa Potatis Potato	
3.3	5.5	0.4	0.2	16.3	3.7	4.6	42.0	67.4	35.5	9.7	10.2	8.4	8.4	3.7	01
1.1	0.9	—	0.0	13.5	3.1	1.5	29.2	54.7	22.4	7.5	5.5	9.0	7.6	3.3	02
1.9	5.0	0.3	0.4	16.7	4.7	13.5	47.6	59.6	37.8	8.1	4.9	8.1	9.7	6.2	03
1.6	0.1	—	—	18.6	4.3	2.8	16.8	49.6	14.9	6.4	1.8	3.5	7.0	5.3	04
5.0	7.2	2.1	0.2	16.2	6.7	8.6	47.1	55.8	34.9	8.5	11.8	10.3	6.8	5.4	05
9.6	7.7	3.3	0.7	14.9	14.2	7.1	46.1	64.7	38.4	12.4	15.9	12.9	8.6	6.0	06
3.8	6.4	0.7	0.1	12.0	8.9	6.7	44.0	64.3	31.3	6.9	12.4	6.9	6.3	3.0	07
10.0	15.6	0.5	1.3	18.4	9.9	10.6	47.0	71.5	49.2	14.1	17.8	7.8	6.8	5.2	08
8.5	17.3	2.0	0.1	9.7	11.2	11.2	57.8	72.2	50.4	14.0	15.9	10.7	10.3	5.2	09
20.4	20.2	5.2	0.3	10.8	18.8	12.7	61.0	77.0	58.9	14.9	25.3	10.6	7.0	5.5	10
19.2	19.8	1.5	0.1	11.5	31.7	16.6	73.4	77.9	58.1	9.2	20.8	9.0	5.9	4.3	11
19.0	22.3	3.6	0.0	13.9	36.0	14.2	66.9	80.4	58.2	21.7	23.2	7.7	4.3	4.7	12
28.1	25.9	2.0	0.0	15.6	31.3	16.9	74.4	84.0	58.0	15.3	18.4	6.7	4.3	4.3	13
24.0	18.6	3.8	1.0	16.9	28.8	23.5	61.3	72.6	51.6	17.6	22.7	10.4	7.9	5.4	14
14.1	10.2	1.3	0.0	11.8	24.7	19.6	58.1	68.7	28.3	16.0	20.5	8.2	7.4	2.3	15
3.1	9.9	1.7	0.0	13.4	16.6	36.2	66.4	74.6	34.4	9.0	7.8	7.6	4.9	2.8	16
9.6	15.9	4.9	0.1	15.6	80.8	46.6	73.2	85.2	34.2	5.6	12.1	8.0	3.9	1.9	17
20.2	17.0	4.5	0.0	23.0	70.5	25.2	56.5	77.2	36.2	5.6	15.0	8.3	4.6	3.4	18
8.1	41.2	3.7	0.5	16.6	76.1	32.2	77.3	83.5	56.5	5.7	8.6	5.8	4.0	4.2	19
9.4	22.5	5.5	0.6	38.0	90.6	72.7	70.8	94.4	19.1	—	4.3	6.1	1.9	3.9	20
—	—	12.2	1.0	60.9	100.0	100.0	53.3	90.0	3.0	—	—	1.6	2.0	1.0	21
4.8	12.7	2.1	0.3	15.0	8.4	14.8	55.4	67.0	42.1	9.5	15.6	8.8	7.4	4.3	

10. Nautaeläinten luku maanviljelysseura-alueittain 15. 6. 1969  
Antal nötkreatur per lantbrukssällskap 15. 6. 1969  
Number of cattle by agricultural society districts 15. 6. 1969

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Sonneja Tjurar Bulls	Lehmiä Kor Cows	Hlehoja, 1 vuoden ja yli Kvigor, 1 år och över Heifers, 1 year and over	Nuoria sonneja, 1—alle 2 vuoden Ungtju- rar, 1— under 2 år Young bulls 1— under 2 years	Vasikoita Kalvar Calves		Yhteensä Samman- lagt Total	100 pellon ha kohti Per 100 ha åker Per 100 hectares of arable land
					6—12 kk:n 6—12 mån 6—12 months	alle 6 kk:n under 6 mån under 6 months		
	1 000 kpl — st — pcs							
Uudenmaan läänin	0.2	52.1	14.1	2.7	13.4	22.8	105.3	65.7
Nylands svenska	0.1	16.4	4.3	1.0	4.1	6.8	32.7	35.2
Varsinais-Suomen	0.2	55.5	13.5	2.5	17.1	33.5	122.3	46.7
Finska Hushållningssällskapet	—	10.5	2.7	1.1	3.9	5.9	24.1	65.8
Satakunnan	0.1	80.1	18.1	4.1	25.2	43.1	170.7	73.1
Hämeen-Satakunnan	0.0	32.7	6.9	1.5	9.9	16.8	67.8	76.6
Hämeen läänin	0.1	54.2	12.9	2.6	15.9	29.8	115.5	68.5
Itä-Hämeen	0.0	37.9	10.5	1.5	9.8	19.1	78.8	84.6
Kymenlaakson	0.0	33.0	8.2	1.7	9.7	14.2	66.8	82.0
Etelä-Karjalan	0.0	33.1	7.3	1.5	10.2	18.4	70.5	91.8
Mikkelin läänin	0.4	61.2	11.5	2.7	15.9	37.0	128.7	102.1
Kuopion	0.3	96.1	18.8	3.2	19.5	53.6	191.5	104.0
Pohjois-Karjalan	0.1	78.3	15.5	1.6	16.7	42.3	154.5	108.4
Keski-Suomen	0.1	55.9	11.2	1.5	13.6	20.5	102.8	80.4
Etelä-Pohjanmaan	0.1	104.3	24.1	3.8	28.4	63.0	223.7	76.0
Österbottens svenska	0.0	44.8	9.5	1.5	13.6	21.1	90.5	69.3
Keski-Pohjanmaan	0.1	37.3	7.4	1.2	10.1	21.2	77.3	89.3
Oulun l. Talousseura	0.2	93.6	17.6	2.8	23.7	54.0	191.9	85.2
Kajaanin	0.1	32.9	7.1	0.6	7.1	17.7	65.5	108.8
Peräpohjolan	0.0	29.7	5.3	0.6	8.4	13.2	57.2	85.6
Lapin Maatalousseura	0.0	7.8	1.3	0.1	1.3	3.9	14.4	97.3
Koko maa — Hela riket — Whole country	2.1	1 047.4	227.8	39.8	277.5	557.9	2 152.5	78.2

11. Sikojen luku maanviljelysseura-alueittain 15. 6. 1969  
 Antal svin per lantbrukssällskap 15. 6. 1969  
 Number of pigs by agricultural society districts 15. 6. 1969

Maa- viljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Emakoita, 9 kk:n ja yli Suggor, 9 mån och över Sows, 9 months and over	Nistää astutet- tuja Av dessa betäckta Of them served	Sikoja — Svin — Pigs				Porsalta, alle 2 kk:n Grisar, under 2 mån Piglets, under 2 months	Yhteensä <sup>1)</sup> Samman- lagt <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>
			6—alle 9 kk:n 6—under 9 mån 6—under 9 months	Nistää astutet- tuja Av dessa betäckta Of them served	3—alle 6 kk:n 3—under 6 mån 3—under 6 months	2—alle 3 kk:n 2—under 3 mån 2—under 3 months		
1 000 kpl — st — pcs								
Uudenmaan läänin .....	3.5	1.7	2.8	1.1	11.3	8.8	10.8	37.4
Nylands svenska .....	2.2	1.1	2.4	0.2	7.1	6.1	6.4	24.4
Varsinais-Suomen .....	10.8	6.4	3.7	0.9	52.3	18.7	36.9	122.9
Finska Hushållningssällskapet .....	1.4	0.7	0.1	—	0.8	1.9	3.8	8.0
Satakunnan .....	10.0	5.9	2.3	0.7	34.6	24.5	36.1	107.8
Hämeen-Satakunnan .....	1.9	1.1	0.9	0.3	9.5	3.6	5.9	21.9
Hämeen läänin .....	8.0	4.7	5.0	2.6	23.7	11.3	23.9	72.2
Itä-Hämeen .....	2.8	1.6	1.0	0.5	8.1	5.8	6.7	24.5
Kymenlaakson .....	2.7	1.1	0.6	0.1	6.6	4.0	4.9	18.9
Etelä-Karjalan .....	1.8	1.2	0.5	0.3	12.8	4.5	4.8	24.5
Mikkelin läänin .....	2.6	1.5	0.6	0.1	12.5	7.9	8.6	32.3
Kuopion .....	6.3	4.2	1.1	0.2	8.4	6.2	16.9	39.2
Pohjois-Karjalan .....	0.5	0.2	0.9	0.1	2.1	2.9	1.4	7.9
Keski-Suomen .....	3.5	2.3	0.6	0.1	6.0	4.3	17.0	31.6
Etelä-Pohjanmaan .....	9.8	6.2	6.2	1.0	49.3	18.4	27.8	111.8
Österbottens svenska .....	5.0	2.2	1.3	0.1	7.1	8.3	13.4	35.2
Keski-Pohjanmaan .....	1.6	1.2	0.4	0.1	2.8	2.7	6.9	14.4
Oulun l. Talousseura .....	1.3	0.4	0.3	0.0	2.8	4.7	5.7	14.8
Kajaanin .....	0.1	0.1	0.1	0.0	0.4	1.1	0.4	2.1
Peräpohjolan .....	0.2	0.1	0.5	0.0	1.1	0.6	0.7	3.1
Lapin Maatalousseura .....	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.2
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>76.0</b>	<b>43.9</b>	<b>31.3</b>	<b>8.4</b>	<b>259.4</b>	<b>146.3</b>	<b>239.1</b>	<b>755.1</b>

<sup>1)</sup> Lukuihin sisältyvät myös karjut  
 I dessa tal ingår även galtar.  
 Numbers include also boars.

12. Lampaiden luku maanviljelysseura-alueittain 15. 6. 1969  
 Antal får per lantbrukssällskap 15. 6. 1969  
 Number of sheep by agricultural society districts 15. 6. 1969

Maa- viljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Lampailla, 6 kk:n ja yli Får, 6 mån och över Sheep, 6 months and over	Karitsaita, alle 6 kk:n Lamm, under 6 mån Lambs, under 6 months	Yhteensä Sammanlagt Total	100 pellon ha kohti Per 100 ha åker Per 100 hectares of arable land
Uudenmaan läänin .....	2.1	2.8	4.9	3.1
Nylands svenska .....	1.4	1.6	3.0	3.2
Varsinais-Suomen .....	5.1	4.1	9.2	3.5
Finska Hushållningssällskapet .....	2.7	2.0	4.7	1.3
Satakunnan .....	7.0	5.9	12.9	5.5
Hämeen-Satakunnan .....	2.4	2.5	4.9	5.5
Hämeen läänin .....	3.0	2.2	5.2	3.1
Itä-Hämeen .....	2.5	3.3	5.8	6.2
Kymenlaakson .....	1.5	1.7	3.2	3.9
Etelä-Karjalan .....	3.3	3.5	6.8	8.9
Mikkelin läänin .....	6.8	7.8	14.6	11.6
Kuopion .....	4.5	5.6	10.1	5.5
Pohjois-Karjalan .....	4.6	4.3	8.9	6.2
Keski-Suomen .....	3.6	4.5	8.1	6.3
Etelä-Pohjanmaan .....	9.6	6.9	16.5	15.6
Österbottens svenska .....	6.7	8.6	15.3	11.7
Keski-Pohjanmaan .....	3.9	3.0	6.9	8.0
Oulun l. Talousseura .....	6.2	6.5	12.7	5.6
Kajaanin .....	1.6	1.9	3.5	5.8
Peräpohjolan .....	2.8	6.0	8.8	13.2
Lapin Maatalousseura .....	1.1	1.1	2.2	14.9
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>82.4</b>	<b>85.8</b>	<b>168.2</b>	<b>6.1</b>

13. Siipikarjan luku maanviljelysseura-alueittain 15. 6. 1969  
 Antal fjäderfän per lantbrukssällskap 15. 6. 1969  
 Number of poultry by agricultural society districts 15. 6. 1969

Maa- viljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Kanoja, 6 kk:n ja yli Höns, 6 mån och över Hens, 6 months and over	Kana- ja kukkopolkasia Höns- och tuppkycklingar Chicks	Yhteensä Sammanlagt Total	Yhteensä muuta siipikarjaa Sammanlagt övriga fjäderfän Other poultry total
1 000 kpl — st — pcs				
Uudenmaan läänin .....	192.2	103.9	296.1	5.5
Nylands svenska .....	90.3	37.7	128.0	1.1
Varsinais-Suomen .....	1 359.1	1 331.5	2 690.6	8.2
Finska Hushållningssällskapet .....	59.5	60.4	119.9	1.7
Satakunnan .....	536.4	875.8	1 412.2	2.1
Hämeen-Satakunnan .....	148.6	110.2	258.8	1.7
Hämeen läänin .....	361.8	274.3	636.1	3.6
Itä-Hämeen .....	78.4	44.4	122.8	1.0
Kymenlaakson .....	78.7	44.4	123.1	0.1
Etelä-Karjalan .....	118.5	58.7	177.2	0.2
Mikkelin läänin .....	182.8	45.4	228.2	0.5
Kuopion .....	126.6	52.7	179.3	1.7
Pohjois-Karjalan .....	74.6	21.0	95.6	0.6
Keski-Suomen .....	80.7	28.6	109.3	1.7
Etelä-Pohjanmaan .....	334.4	256.0	590.4	1.7
Österbottens svenska .....	138.1	89.3	227.4	1.0
Keski-Pohjanmaan .....	40.0	3.9	43.9	0.2
Oulun l. Talousseura .....	171.5	149.1	320.6	0.4
Kajaanin .....	21.3	3.3	24.6	0.1
Peräpohjolan .....	7.9	3.4	11.3	0.1
Lapin Maatalousseura .....	1.7	0.3	2.0	0.0
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>4 203.1</b>	<b>3 594.3</b>	<b>7 797.4</b>	<b>33.2</b>

14. Maidon käyttö ja kotivoin valmistus viljelmillä maanviljelysseura-alueittain vuonna 1969  
 Mjölken användning och framställning av bondsmör på brukningsenheterna per lantbruksällskap år 1969  
 Consumption of milk and production of home made butter on farms by agricultural society districts in 1969

N:o	Maanviljelysseura Lantbruksällskap Agricultural society	Tiedustelupäivänä — Förfrågningsdagen — On the survey day					
		Maltoa käytetty viljelmillä Mjolk använta på brukningsenheterna Milk used on farms					
		Ihmislle För människor For human food		Eläimille För djur For animals		Kotivoin ja -juuston valmistukseen Till framställning av bondsmör och -ost For making of butter and cheese	
		Jälkeen Efter After 15. 6.	Jälkeen Efter After 15. 12.	Jälkeen Efter After 15. 6.	Jälkeen Efter After 15. 12.	Jälkeen Efter After 15. 6.	Jälkeen Efter After 15. 12.
1 000 litraa — liter — litres							
01	Uudenmaan läänin .....	31.9	29.6	6.1	8.2	7.4	4.5
02	Nylands svenska .....	11.4	11.1	4.3	2.5	2.2	1.3
03	Varsinais-Suomen .....	47.9	42.3	5.5	5.1	7.7	3.4
04	Finska Hushållningssällskapet .....	9.2	7.8	2.6	4.8	1.3	0.3
05	Satakunnan .....	77.2	67.2	7.5	8.9	3.0	6.8
06	Hämeen-Satakunnan .....	30.9	27.3	6.2	3.4	4.2	2.0
07	Hämeen läänin .....	40.9	37.7	6.2	7.2	2.4	0.1
08	Itä-Hämeen .....	24.3	24.8	3.9	3.7	7.0	3.1
09	Kymenlaakson .....	23.8	20.5	4.4	2.7	6.2	3.7
10	Etelä-Karjalan .....	25.4	22.8	4.0	5.0	6.7	4.5
11	Mikkelin läänin .....	55.0	42.9	8.8	7.2	13.9	7.7
12	Kuopion .....	90.8	81.3	7.5	11.7	21.9	14.6
13	Pohjois-Karjalan .....	76.1	65.0	5.1	7.7	13.1	9.0
14	Keski-Suomen .....	58.5	52.2	10.2	5.8	21.9	3.6
15	Etelä-Pohjanmaan .....	114.7	102.1	8.6	14.6	10.3	7.9
16	Österbottens svenska .....	41.2	35.8	5.5	7.1	0.5	3.8
17	Keski-Pohjanmaan .....	34.9	29.5	3.3	3.0	4.7	1.7
18	Oulun l. Talousseura .....	95.7	78.4	7.1	9.6	1.5	8.3
19	Kajaanin .....	45.0	40.1	2.1	4.4	14.2	8.4
20	Peräpohjolan .....	38.9	36.0	1.5	2.9	1.6	2.5
21	Lapin Maatalousseura .....	13.6	12.0	2.4	0.6	3.0	1.4
	<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>987.3</b>	<b>866.4</b>	<b>112.8</b>	<b>126.1</b>	<b>154.7</b>	<b>98.6</b>

15. Kananmunien tuotos ja käyttö viljelmillä maanviljelysseura-alueittain vuonna 1969  
 Produktionen och konsumtionen av hönsägg på brukningsenheterna per lantbruksällskap år 1969  
 Production and consumption of eggs on farms by agricultural society districts in 1969

Maanviljelysseura Lantbruksällskap Agricultural society	Kananmunia tuotettu tiedustelupäivää edeltäneen viikon aikana viljelmillä Hönsägg producerade på bruknings- enheterna under veckan före förfrå- gningsdagen Eggs produced on farms during the week previous to the survey day		Kananmunia käytetty tiedustelupäivää edeltäneen viikon aikana viljelmillä Hönsägg konsumerade på bruknings- enheterna under veckan före förfrå- gningsdagen Eggs consumed on farms during the week previous to the survey day	
	Jälkeen Efter After 15. 6.	Jälkeen Efter After 15. 12.	Jälkeen Efter After 15. 6.	Jälkeen Efter After 15. 12.
	1 000 kpl — st — pcs			
Uudenmaan läänin .....	767.4	697.2	127.8	99.4
Nylands svenska .....	355.4	378.1	65.4	57.1
Varsinais-Suomen .....	5 431.1	8 885.9	233.6	211.9
Finska Hushållningssällskapet .....	216.5	469.5	54.0	48.8
Satakunnan .....	2 171.9	2 438.2	190.9	110.3
Hämeen-Satakunnan .....	692.4	620.7	96.3	75.7
Hämeen läänin .....	1 487.9	2 143.2	146.5	135.9
Itä-Hämeen .....	285.8	323.6	103.5	73.5
Kymenlaakson .....	264.4	390.9	78.9	66.2
Etelä-Karjalan .....	388.0	478.6	108.2	82.0
Mikkelin läänin .....	747.6	617.0	216.3	131.6
Kuopion .....	521.7	448.4	200.8	112.7
Pohjois-Karjalan .....	272.3	244.1	141.6	76.8
Keski-Suomen .....	304.0	265.1	136.6	76.3
Etelä-Pohjanmaan .....	1 303.2	1 606.1	146.3	122.8
Österbottens svenska .....	555.6	538.9	36.5	44.6
Keski-Pohjanmaan .....	144.9	76.7	20.0	15.1
Oulun l. Talousseura .....	559.6	916.1	69.1	56.9
Kajaanin .....	81.1	63.1	17.4	12.6
Peräpohjolan .....	27.8	16.3	6.9	13.0
Lapin Maatalousseura .....	8.4	5.2	5.9	1.2
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>16 587.0</b>	<b>21 622.0</b>	<b>2 202.5</b>	<b>1 624.4</b>

		Vuoden aikana — Under året — During one year							N:o
Maltoa myyty kulutukseen Mjök försålts till konsumtion Milk sold from the farms directly for consumption		Kotivoita valmistettu Bondsmör framställda Amount of home made butter			Kotivoita myyty viljelmitä Bondsmör försålts från brukningsenheterna Home made butter sold from the farms				
Jälkeen Efter 15. 6.	Jälkeen Efter 15. 12.	Alkupuoliskolla Under förra hälften During the first half	Loppupuoliskolla Under senare hälften During the second half	Yhteensä Sammanlagt Total	Alkupuoliskolla Under förra hälften During the first half	Loppupuoliskolla Under senare hälften During the second half	Yhteensä Sammanlagt Total		
		1 000 kg							
28.1	14.5	0.1	1.4	1.5	—	—	—	01	
9.1	10.4	—	—	—	—	—	—	02	
26.3	9.3	2.9	6.9	9.8	2.2	5.4	7.6	03	
6.8	2.6	0.4	2.6	3.0	0.0	1.5	1.5	04	
25.1	21.0	10.8	8.4	19.2	3.9	6.9	10.8	05	
21.3	10.8	15.7	9.4	25.1	11.3	4.4	15.7	06	
25.5	11.9	0.0	0.0	0.0	—	—	—	07	
9.6	5.2	20.0	24.1	44.1	13.4	16.7	30.1	08	
13.2	4.5	8.0	3.0	11.0	2.8	—	2.8	09	
15.8	7.5	22.0	18.3	40.3	4.4	4.7	9.1	10	
19.2	14.6	70.1	66.9	137.0	23.4	30.5	53.9	11	
24.4	22.2	68.7	40.2	108.9	13.1	8.6	21.7	12	
22.5	8.5	47.1	36.0	83.1	27.6	13.2	40.8	13	
17.5	13.7	46.6	53.9	100.5	13.7	16.2	29.9	14	
32.4	20.1	11.7	4.2	15.9	0.2	1.6	1.8	15	
17.7	12.3	—	4.7	4.7	—	1.1	1.1	16	
14.1	6.0	5.6	0.4	6.0	0.6	—	0.6	17	
29.1	17.8	7.1	4.4	11.5	—	—	—	18	
13.7	8.5	31.7	49.7	81.4	7.3	10.1	17.4	19	
23.8	17.0	11.4	4.3	15.7	—	—	—	20	
5.6	3.7	8.1	8.0	16.1	0.1	0.2	0.3	21	
<b>400.8</b>	<b>242.1</b>	<b>388.0</b>	<b>346.8</b>	<b>734.8</b>	<b>124.0</b>	<b>121.1</b>	<b>245.1</b>		

16. Teurastamoissa teurastettujen eläinten lukumäärät kuukausittain vuonna 1969  
Antalet i slakterierna slaktade djur per månad år 1969  
Number of the animals slaughtered at slaughterhouses monthly in 1969

Kuukausi Månad Month	Lehmät Kor Cows	Isot sonnit Stora tjurar Big bulls	Plenet sonnit Små tjurar Small bulls 100—199 kg	Hiehot Kvigor Heifers	Mullit Stutar Young ozen 80—99 kg	Yhteensä <sup>1)</sup> nauta- eläimet Nötkreatur samman- lagt <sup>1)</sup> Cattle total <sup>1)</sup>	Ruohovaikat Gräskalvar Bees calves fed on roughage	
							40—79 kg	alle 40 kg under 40 kg under 40 kg
1 000 kpl — st — pcs								
Tammikuu — Januari — January .....	15.0	0.8	15.8	4.5	8.4	48.1	11.3	0.8
Helmikuu — Februari — February .....	12.8	0.9	17.1	4.4	9.2	47.6	7.9	0.8
Maaliskuu — Mars — March .....	13.6	1.0	20.6	5.8	10.0	55.4	8.6	1.1
Huhtikuu — April — April .....	14.1	1.3	22.6	6.9	9.5	58.3	10.0	1.2
Toukokuu — Maj — May .....	12.1	1.3	19.4	6.4	8.0	51.5	10.4	1.6
Kesäkuu — Juni — June .....	13.9	1.0	16.7	6.0	7.5	48.5	12.3	2.1
Heinäkuu — Juli — July .....	12.1	1.8	20.5	5.5	8.0	51.7	12.5	2.5
Elokuu — Augusti — August .....	15.7	0.9	17.5	6.1	10.1	53.7	20.2	3.6
Syyskuu — September — September .....	22.0	1.0	18.7	7.7	11.4	66.0	24.5	3.6
Lokakuu — Oktober — October .....	28.6	0.8	16.6	8.7	12.3	72.0	24.9	2.8
Marraskuu — November — November .....	23.8	0.7	15.8	6.9	10.2	61.8	17.8	1.5
Joulukuu — December — December .....	19.5	0.8	17.3	6.0	9.9	58.0	14.9	1.2
<b>Koko vuosi — Hela året — Whole year ..</b>	<b>203.2</b>	<b>12.3</b>	<b>218.6</b>	<b>74.9</b>	<b>114.5</b>	<b>672.6</b>	<b>175.8</b>	<b>22.8</b>

<sup>1)</sup> Erittelemättömät eläimet mukaanluettuina.  
Oklassificerade djur medräknade.  
Unspecified animals included

17. Teurastamoissa teurastettujen eläinten keskiteuraspainot kuukausittain vuonna 1969  
I slakterierna slaktade djurs medelslaktvikter per månad år 1969  
Average carcass weights of the animals slaughtered at slaughterhouses monthly in 1969

Kuukausi Månad Month	Lehmät Kor Cows	Isot sonnit Stora tjurar Big bulls	Plenet sonnit Små tjurar Small bulls 100—199 kg	Hiehot Kvigor Heifers	Mullit Stutar Young ozen 80—99 kg
Tammikuu — Januari — January .....	183	237	133	126	90
Helmikuu — Februari — February .....	184	229	135	126	89
Maaliskuu — Mars — March .....	184	232	136	126	89
Huhtikuu — April — April .....	184	229	139	126	90
Toukokuu — Maj — May .....	182	231	139	126	89
Kesäkuu — Juni — June .....	175	231	137	127	90
Heinäkuu — Juli — July .....	177	231	140	126	90
Elokuu — Augusti — August .....	174	229	135	125	89
Syyskuu — September — September .....	173	228	133	127	89
Lokakuu — Oktober — October .....	173	235	133	128	90
Marraskuu — November — November .....	175	235	134	127	89
Joulukuu — December — December .....	179	232	135	127	90
<b>Keskimäärin — I medeltal — In average</b>	<b>178</b>	<b>231</b>	<b>136</b>	<b>127</b>	<b>89</b>

Pikku- vasikat Spädkalvar <i>Immature calves</i>	Yhteensä <sup>1)</sup> vasikat Kalvar sammenlagt <sup>1)</sup> <i>Calves total <sup>1)</sup></i>	Emakot ja karjut Sugor och galtar <i>Sows and boars</i>	Siat — Svin — Pigs		Yhteensä siat <sup>1)</sup> Svin sam- manlagt <sup>1)</sup> <i>Pigs total <sup>1)</sup></i>	Lampaat Får <i>Sheep</i>	Kanat Höner <i>Hens</i>	Poikaset Kycklingar <i>Chicks</i>	Muu sitplkarja Övriga fjäderfån <i>Other poultry</i>	Hevoset Hästar <i>Horses</i>
			56 kg ja yli 56 kg och över <i>56 kg and over</i>	alle 56 kg under 56 kg <i>under 56 kg</i>						
2.8	14.9	2.1	78.7	7.2	88.0	1.6	73.2	100.4	0.8	1.1
2.7	11.4	1.8	76.7	6.5	85.0	1.4	95.3	100.4	0.2	0.9
3.9	13.6	2.0	86.3	7.2	95.5	3.4	116.5	104.0	0.3	1.0
5.7	16.9	2.3	84.9	7.7	98.5	2.4	124.4	123.8	0.7	1.2
5.4	17.4	2.2	75.7	7.6	92.4	1.7	68.9	122.1	0.4	0.9
4.2	18.6	2.1	79.9	7.1	93.4	1.5	53.2	124.3	0.6	1.1
3.2	18.2	2.3	81.9	8.3	96.8	5.7	79.9	118.4	0.2	0.9
3.1	26.9	2.4	82.2	7.1	95.6	8.2	117.0	102.8	0.8	1.4
3.1	31.2	2.3	86.4	6.9	100.5	9.6	167.2	111.6	3.0	1.4
3.3	31.0	2.6	98.4	6.8	111.9	9.8	193.2	116.9	5.6	2.7
2.7	22.0	2.2	87.5	7.3	100.6	6.1	86.5	124.6	12.3	1.7
3.1	19.2	2.3	98.9	10.5	111.7	3.6	80.5	133.8	15.0	1.1
<b>48.2</b>	<b>241.3</b>	<b>26.6</b>	<b>1 017.5</b>	<b>90.2</b>	<b>1 169.9</b>	<b>55.0</b>	<b>1 255.8</b>	<b>1 383.1</b>	<b>39.9</b>	<b>15.4</b>

Ruohovasikat Gräskalvar <i>Bess calves fed on roughage</i>		Pikku- vasikat Späd- kalvar <i>Immature calves</i>	Emakot ja karjut Sugor och galtar <i>Sows and boars</i>	Siat — Svin — Pigs		Lampaat Får <i>Sheep</i>	Kanat Höner <i>Hens</i>	Poikaset Kycklingar <i>Chicks</i>	Muu sitplkarja Övriga fjäderfån <i>Other poultry</i>	Hevoset Hästar <i>Horses</i>
40—79 kg	alle 40 kg under 40 kg under 40 kg			56 kg ja yli 56 kg och över 56 kg <i>and over</i>	alle 56 kg under 56 kg <i>under 56 kg</i>					
66	31	15	148	73	48	15	1.1	0.8	3.0	278
65	31	15	147	72	48	16	1.2	0.8	4.7	272
64	31	15	146	72	48	16	1.2	0.8	4.9	276
65	30	16	148	71	49	17	1.2	0.8	4.5	277
65	30	16	148	70	49	17	1.2	0.8	4.5	278
63	30	16	149	70	49	17	1.3	0.8	3.7	274
63	31	16	147	71	50	16	1.2	0.8	4.0	274
61	32	16	147	70	50	15	1.2	0.8	6.3	276
61	32	17	144	71	49	14	1.2	0.8	3.3	279
62	33	16	145	72	49	14	1.2	0.8	3.7	278
64	32	15	147	72	49	15	1.2	0.8	3.7	280
65	31	15	145	71	49	15	1.2	0.9	4.0	279
<b>63</b>	<b>31</b>	<b>16</b>	<b>147</b>	<b>71</b>	<b>49</b>	<b>15</b>	<b>1.2</b>	<b>0.8</b>	<b>3.9</b>	<b>277</b>

18. Omenapuiden ja marjapensaiden lukumäärät sekä vadelpensaiden, puutarhamansikoiden ja lasinalaisen viljelyn Antalet äppelträd och bärbuskar samt arealen hallonbuskar, jordgubbar och odlingar under glas på bruknings- Numbers of apple trees and berry bushes, and areas of raspberries, strawberries and plants grown under glass on farms

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Puutarhan koko ala Trädgårdens totala areal Total area of garden	Omenapuita Äppelträd Apple trees		Marjapensaita Bärbuskar Berry bushes	
		Yhteensä Sammanlagt Total	Siitä alle 7 vuoden Därav under 7 år Under 7 years of age	Karvais- marjapensaita Krusbärs- buskar Gooseberry bushes	Mustaherukka- pensaita Svarta vin- bärbuskar Black currant bushes
	1 000 ha	1 000 kpl — st — pcs			
Uudenmaan läänin	1.1	144	31	72	146
Nylands svenska	0.7	76	10	17	50
Varsinais-Suomen	1.8	303	99	77	267
Finska Hushållningssällskapet	0.3	71	19	9	23
Satakunnan	0.9	138	20	101	245
Hämeen-Satakunnan	0.3	53	8	59	99
Hämeen läänin	0.9	95	16	61	125
Itä-Hämeen	0.3	64	12	39	105
Kymenlaakson	0.4	68	15	40	90
Etelä-Karjalan	0.5	107	22	54	217
Mikkelin läänin	0.5	127	28	78	147
Kuopion	0.8	35	7	75	247
Pohjois-Karjalan	0.4	43	13	54	134
Keski-Suomen	0.3	47	13	56	137
Etelä-Pohjanmaan	1.0	35	7	66	181
Österbottens svenska	0.1	23	3	21	48
Keski-Pohjanmaan	0.1	2	0	16	65
Oulun l. Talousseura	0.3	1	0	24	138
Kajaanin	0.1	0	—	3	47
Peräpohjolan	0.0	—	—	1	42
Lapin Maatalousseura	0.0	—	—	0	8
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>10.8</b>	<b>1 432</b>	<b>323</b>	<b>923</b>	<b>2 561</b>

19. Keittiökasvien viljelyalat viljelmillä maanviljelysseura-alueittain vuonna 1969  
Köksväxters odlingsarealer på brukningsheterna per lantbrukssällskap år 1969  
Cultivation areas of vegetables on farms by agricultural society districts in 1969

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Avomaan kurkkua Frilands gurka Outdoor cucumber		Keräkaalia Huvudkål White cabbage		Kukkakaalia Blomkål Cauliflower		Ruokaporkkanaa Matmorot Carrot		Punajuurikasta Rödbeta Red beet	
	Puu- tarhassa I trädgård In Garden	Pellossa I åker In Field	Puu- tarhassa I trädgård In Garden	Pellossa I åker In Field	Puu- tarhassa I trädgård In Garden	Pellossa I åker In Field	Puu- tarhassa I trädgård In Garden	Pellossa I åker In Field	Puu- tarhassa I trädgård In Garden	Pellossa I åker In Field
	ha									
Uudenmaan läänin	3.8	5.8	13.9	76.8	3.1	64.2	11.2	33.9	6.8	17.9
Nylands svenska	2.4	21.9	7.2	20.9	7.9	10.1	2.5	28.3	3.1	13.3
Varsinais-Suomen	5.9	379.8	6.8	88.6	1.8	22.3	13.4	93.2	8.5	72.5
Finska Hushållningss.	6.4	123.5	0.1	2.2	0.2	0.6	1.6	12.1	1.4	6.8
Satakunnan	1.4	18.4	3.6	17.1	2.0	5.3	10.8	65.5	8.8	62.4
Hämeen-Satakunnan	1.0	1.9	5.0	31.9	2.9	3.0	7.6	57.1	7.9	15.6
Hämeen läänin	1.9	0.8	7.8	44.6	3.3	17.0	12.6	51.5	7.5	8.0
Itä-Hämeen	1.3	0.8	5.6	7.7	1.7	3.0	7.6	8.2	4.9	3.6
Kymenlaakson	1.8	5.6	4.4	16.5	2.7	5.5	4.4	26.5	2.1	6.3
Etelä-Karjalan	2.1	7.1	4.9	18.6	0.5	2.6	5.5	33.3	2.8	10.3
Mikkelin läänin	2.2	3.8	7.2	11.8	1.7	2.4	9.4	14.5	5.8	6.4
Kuopion	2.1	1.1	6.9	21.1	2.3	3.4	23.9	33.4	10.7	17.1
Pohjois-Karjalan	2.1	3.1	5.9	11.3	1.1	1.5	10.3	21.0	5.5	8.9
Keski-Suomen	0.7	1.4	3.2	15.3	1.3	5.1	7.9	15.9	5.9	7.1
Etelä-Pohjanmaan	0.4	0.1	5.7	6.9	0.9	1.1	10.4	19.5	6.0	9.5
Österbottens svenska	—	—	3.0	12.9	1.6	2.3	4.3	10.4	2.0	2.0
Keski-Pohjanmaan	0.2	—	1.4	3.2	0.3	0.4	4.4	5.7	3.2	9.3
Oulun l. Talousseura	0.1	0.1	2.5	7.4	0.8	2.4	10.0	22.8	6.8	15.6
Kajaanin	0.0	0.0	0.5	2.3	0.3	0.2	3.2	4.4	2.2	1.7
Peräpohjolan	0.0	—	1.2	4.1	0.2	0.2	1.6	5.3	1.0	2.0
Lapin Maatalousseura	—	—	0.0	0.0	—	—	0.6	2.2	0.5	0.7
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>35.8</b>	<b>575.2</b>	<b>96.8</b>	<b>421.2</b>	<b>36.6</b>	<b>152.6</b>	<b>163.2</b>	<b>564.7</b>	<b>103.4</b>	<b>297.0</b>

pinta-alat viljelmillä maanviljelysseura-alueittain vuonna 1969  
 enheterna per lantbrukssällskap år 1969  
 by agricultural society districts in 1969

Punaherukka- pensaita Röda vin- bärsbuskar Red currant bushes	Valko- herukka- pensaita Vita vinbärs- buskar White currant bushes	Vadelma- pensaita Hallonbuskar Raspberries	Puutarha- mansikoita Jordgubbar Strawberries	Lavoja Drivbänkar Frames		Kasteja Kaster Small unheated greenhouses	Kasvihuoneita Växthus Greenhouses
				Kylmiä Kalla Cold	Lämpimiä Varma Hot-beds		
ha							
61	7	7.7	25.2	1.9	0.3	1.1	6.8
18	2	2.8	15.7	2.8	0.0	0.1	23.4
56	7	3.3	128.0	4.5	0.8	0.3	41.9
7	1	1.2	5.0	0.0	0.0	—	0.4
87	6	2.7	75.5	0.8	0.0	0.5	9.8
54	4	4.6	18.3	0.7	0.2	0.8	9.7
61	4	6.5	35.2	2.3	0.2	0.1	2.6
49	2	0.7	17.4	0.7	0.1	0.6	2.6
84	2	2.0	25.8	0.8	0.2	0.5	2.1
111	3	3.7	39.2	0.4	0.1	0.1	1.9
142	6	6.6	74.1	0.4	0.2	1.2	1.8
112	5	3.7	87.2	1.3	0.2	0.7	0.6
97	4	4.9	24.5	0.6	—	0.1	0.3
77	4	3.4	34.7	0.9	0.1	0.3	2.2
73	2	0.5	36.5	0.4	0.1	1.0	2.5
20	2	0.2	27.8	0.1	0.1	—	35.7
36	1	0.2	8.9	0.1	0.0	0.0	0.3
105	3	1.3	11.7	0.5	0.1	0.1	1.0
37	1	0.8	14.1	0.0	—	0.0	0.1
32	1	1.0	0.9	0.2	—	0.0	0.0
5	0	0.1	0.1	—	—	—	—
1 324	67	57.9	705.8	19.4	2.7	7.5	145.7

Lanttua Kålrot Svöde	Puutarhahernettä Trädgårdsärter Garden pea		Puutarhapapua Trädgårdsbönor Bean		Sipulia Lök Onion		Perunoita Potatis Potato	Muita juuri- ja vihanneskasveja Övriga rotfrukter och grönsaker Other roots and vegetables			Keittiökasvien ala yhteensä Köksväxternas areal sammanlagt Total area under vegetables	
	Puu- tarhassa I trädgård In Garden	Puu- tarhassa I åker In Field	Puu- tarhassa I trädgård In Garden	Pellosa I åker In Field	Puu- tarhassa I trädgård In Garden	Pellosa I åker In Field		Puu- tarhassa I trädgård In Garden	Puu- tarhassa I trädgård In Garden	Pellosa I åker In Field	Puu- tarhassa I trädgård In Garden	Pellosa I åker In Field
3.8	4.3	3.7	1.1	1.2	7.1	8.6	24.8	11.8	14.8	91.7	226.9	
4.2	1.9	14.9	0.9	2.4	2.6	7.1	27.7	1.6	33.0	62.0	151.9	
8.3	4.9	19.9	2.6	3.1	11.4	23.0	20.8	12.5	61.4	96.9	763.8	
1.2	0.5	0.7	0.3	0.4	3.5	76.5	4.0	4.4	4.6	23.6	227.4	
7.6	3.4	14.8	0.3	1.2	8.4	11.7	27.0	3.1	11.8	76.4	208.2	
3.5	2.4	2.2	0.2	1.0	3.1	10.7	12.3	2.0	9.9	47.9	133.3	
6.2	2.8	4.0	0.2	0.2	6.9	24.8	25.1	3.5	10.7	77.8	161.6	
4.5	1.4	2.1	0.1	0.1	6.0	10.7	11.8	2.4	5.0	47.3	41.2	
2.1	0.9	0.7	0.4	0.2	5.3	9.2	3.6	2.7	3.9	30.4	74.4	
3.1	0.3	1.2	0.1	0.4	5.4	12.8	5.5	0.6	10.8	30.8	97.1	
9.6	0.8	1.5	0.1	0.8	10.2	33.3	3.6	3.7	19.0	54.3	93.5	
3.5	1.2	0.9	0.2	0.0	15.3	6.9	8.2	5.5	2.5	79.8	86.4	
4.9	0.8	1.0	0.1	0.3	8.4	11.0	5.6	3.3	9.4	48.0	67.5	
3.2	0.8	1.5	0.1	0.0	4.5	5.4	2.2	4.5	7.7	34.3	59.4	
3.8	1.0	0.1	0.1	—	4.7	7.5	10.4	0.4	0.1	43.8	44.8	
0.8	0.8	0.3	0.1	—	3.0	1.5	1.5	3.1	3.6	20.2	33.0	
0.5	0.3	0.8	—	0.0	2.6	2.9	3.2	0.8	0.3	16.9	22.6	
2.9	0.6	0.1	0.0	0.1	8.6	3.2	12.2	2.9	4.6	47.4	56.3	
1.8	0.1	0.3	0.0	—	2.1	6.6	0.2	1.5	3.9	11.9	19.4	
0.8	0.1	0.4	0.0	—	0.9	9.7	1.7	1.3	3.9	8.8	25.6	
0.1	0.0	0.0	—	—	0.4	1.5	0.2	1.0	1.7	2.8	6.1	
76.4	29.3	71.1	6.9	11.4	120.4	284.6	211.6	72.6	222.6	953.0	2 600.4	

20. Kauppapuutarhojen puutarha-ala ja sen jakautuminen eri käyttömuotoihin sekä pellossa viljellyn puutarhamansikan, vihannes- ja juurikasvien ja muiden puutarhakasvien alat vuonna 1969  
 Handelsträdgårdarnas trädgårdsareal och dess fördelning för olika användningsändamål samt i åker odlade jordgubbar, grönsaker och matrotfrukter och övriga trädgårdsväxter och deras arealer år 1969  
 Garden area of market gardens and its use for different purposes and areas of field-grown strawberries, vegetables and other garden plants in 1969

	Etelä-Suomi	Keski-Suomi	Pohjanmaa	Pohjois-Suomi	Koko maa Hela riket Whole country
ha					
Puutarha-ala — Trädgårdsareal — Area of gardens ....	3 432	432	262	127	4 253
Puutarha-alasta on — Trädgårdsarealen består av -- Use of the area of gardens:					
1. Hedelmäpuilla — Fruktträd — Fruit trees .....	1 110	74	23	0	1 207
2. Marjapenssilla — Bärbuskar — Berrybushes .....	421	105	49	40	615
3. Puutarhamansikoilla — Jordgubbar — Strawberries .....	141	38	12	4	195
4. Vihannes- ja juurikasveilla — Grönsaker och rotfrukter — Vegetables and roots .....	318	84	45	30	477
5. Kukkaviljelyksinä — Blomsterodlingar — Flower cultivations .....	20	3	3	1	27
6. Hyötykasvien taimistoina — Plantskolor för nyttoväxter — Useful plant nurseries .....	25	4	2	5	36
7. Koristekasvien taimistoina — Plantskolor för prydnadsväxter — Ornamental plant nurseries ...	64	12	0	4	80
8. Lasinalaisviljelyksillä — Odling under glas — Areas under glass .....	134	18	42	4	198
9. Peltokasveilla — Åkerväxter — Field crops .....	315	17	15	4	351
10. Nurmikko ym. aloina — Gräsplaner o. a. områden — Lawn, etc. ....	884	77	71	35	1067
Pellossa viljelty — I åker odlade — Cultivated in field:					
1. Puutarhamansikkaa — Jordgubbar — Strawberries	198	134	26	2	360
2. Vihannes- ja ruokajuurikasveja — Grönsaker och matrotfrukter — Vegetables and rootcrops for human consumption .....	1 220	129	63	42	1 454
3. Muita puutarhakasveja — Övriga trädgårdsväxter — Other garden plants .....	37	6	2	6	51

22. Kauppapuutarhoissa viljeltyt tärkeimmät avomaan vihannekset ja juurikasvit sekä niiden alat vuonna 1969  
 De i handelsträdgårdarna på friland odlade viktigaste grönsakerna och rotfrukterna och deras arealer år 1969  
 Areas of the most important outdoor vegetables and root crops in market gardens in 1969

Kasvi Växt Plant	Etelä-Suomi			Keski-Suomi		
	Puutarhassa I trädgård In Garden	Pellossa I åker In Field	Yhteensä Sammanlagt Total	Puutarhassa I trädgård In Garden	Pellossa I åker In Field	Yhteensä Sammanlagt Total
ha						
Keräkaali — Huvudkål — White cabbage .....	54.8	324.2	379.0	22.9	47.6	70.5
Kukkakaali — Blomkål — Cauliflower .....	21.7	128.0	149.7	5.9	10.3	16.2
Muut kaalit — Övriga kål — Other cabbage varieties .....	23.0	4.7	27.7	6.6	0.6	7.2
Ruokaporkkana — Matmorot — Carrot .....	42.4	94.4	136.8	17.4	28.2	45.6
Punajuurikas — Rödbeta — Red beet .....	33.0	65.0	98.0	7.6	7.5	15.1
Ruokalanttu — Matkålrot — Swede .....	16.6	..	16.6	3.8	..	3.8
Selleri — Selleri — Celeriac .....	8.8	17.0	25.8	2.6	1.2	3.8
Purjo — Purjo — Leek .....	5.8	9.2	15.0	1.5	3.3	4.8
Sipuli — Lök — Onion .....	32.1	144.8	176.9	6.4	25.7	32.1
Puutarhaherne — Trädgårdsärter — Garden pea .....	15.3	64.5	79.8	2.1	1.0	3.1
Puutarhapapu — Trädgårdsbönor — Bean .....	3.2	5.4	8.6	0.3	0.1	0.4
Avomaankurkku — Frilandsgurka — Outdoor cucumber.	29.4	303.7	333.1	1.1	1.0	2.1
Raparperi — Rabarber — Rhubarb .....	11.6	1.0	12.6	2.1	0.1	2.2
Maustevihannekset — Kryddväxter — Culinary herbs	2.9	30.2	33.1	1.3	1.1	2.4
Muut vihannekset — Övriga grönsaker — Other vegetables	17.8	27.4	45.2	2.1	1.7	3.8
Yhteensä — Sammanlagt — Total	318.4	1 219.5	1 537.9	83.7	129.4	213.1

21. Omenapuiden ja marjapensaiden luku kauppapuutarhoissa vuonna 1969  
Antalet äppelträd och bärbuskar i handelsträdgårdarna år 1969  
Number of apple trees and berry bushes in market gardens in 1969

	Etelä-Suomi	Keski-Suomi	Pohjanmaa	Pohjois-Suomi	Koko maa Hela riket Whole country
	1 000 kpl — st — pcs				
Omenapuita — Äppelträd — Apple trees .....	370	29	7	0	406
Kesälajikkeita — Sommarsorter — Summer varieties .	83	7	3	0	93
Syyslajikkeita — Höstsorter — Autumn varieties ....	124	13	3	0	140
Talvilajikkeita — Vintersorter — Winter varieties ..	153	8	1	0	162
Tuntemattomia — Okända — Unknown .....	10	1	—	—	11
Edellisistä alle 7 vuoden — Av föregående under 7 år — Under 7 years of age .....	97	6	2	0	105
Kesälajikkeita — Sommarsorter — Summer varieties	19	1	1	0	21
Syyslajikkeita — Höstsorter — Autumn varieties ....	25	3	1	—	29
Talvilajikkeita — Vintersorter — Winter varieties ..	49	2	0	—	51
Tuntemattomia — Okända — Unknown .....	4	—	—	—	4
Karviaismarjapensaita — Krusbärsbuskar — Gooseberry bushes .....	78	24	9	2	113
Mustaherukkapensaita — Svarta vinbärsbuskar — Black currant bushes .....	345	60	27	29	461
Valkoherukkapensaita — Vita vinbärsbuskar — White currant bushes .....	9	5	1	1	16
Punaherukkapensaita — Röda vinbärsbuskar — Red currant bushes .....	80	43	9	10	142
Vadelmapensaita — Hallonbuskar — Raspberry (ha)	11	2	0	0	13

Pohjanmaa			Pohjois-Suomi			Koko maa — Hela riket — Whole country		
Puutarhassa I trädgård In Garden	Pellossa I åker In Field	Yhteensä Sammanlagt Total	Puutarhassa I trädgård In Garden	Pellossa I åker In Field	Yhteensä Sammanlagt Total	Puutarhassa I trädgård In Garden	Pellossa I åker In Field	Yhteensä Sammanlagt Total
5.7	8.1	13.8	3.7	12.4	16.1	87.1	392.3	479.4
2.0	6.0	8.0	1.3	0.8	2.1	30.9	145.1	176.0
0.3	0.2	0.5	0.3	0.0	0.3	30.2	5.5	35.7
13.9	25.5	39.4	10.6	7.7	18.3	84.3	155.8	240.1
4.4	9.4	13.8	2.9	1.1	4.0	47.9	83.0	130.9
2.3	..	2.3	2.0	..	2.0	24.7	..	24.7
0.1	0.8	0.9	0.8	0.0	0.8	12.3	19.0	31.3
0.4	0.1	0.5	0.7	—	0.7	8.4	12.6	21.0
9.1	11.8	20.9	3.8	18.6	22.4	51.4	200.9	252.3
1.7	0.1	1.8	0.4	0.0	0.4	19.5	65.6	85.1
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.5	5.5	9.0
0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	30.6	304.7	335.3
1.8	0.4	2.2	0.5	0.7	1.2	16.0	2.2	18.2
0.2	0.1	0.3	0.4	0.0	0.4	4.8	31.4	36.2
2.8	0.3	3.1	2.1	0.3	2.4	24.8	29.7	54.5
<b>44.8</b>	<b>62.8</b>	<b>107.6</b>	<b>29.5</b>	<b>41.6</b>	<b>71.1</b>	<b>476.4</b>	<b>1 453.3</b>	<b>1 929.7</b>

23. Kauppapuutarhojen lasinalaisilla viljelyksillä viljellyt kasvit vuonna 1969  
I handelsträdgårdarna under glas odlade växter år 1969  
Under-glass plants in market gardens in 1969

Puutarhakasvi Trädgårdsväxt Garden plant	Etelä-Suomi			Keski-Suomi		
	Kasvi- huoneissa I växthus In green- houses	Kasteissa ja lavoissa I kaster och drivbänkar In frames and small greenhouses	Yhteensä Sammanlagt Total	Kasvi- huoneissa I växthus In green- houses	Kasteissa ja lavoissa I kaster och drivbänkar In frames and small greenhouses	Yhteensä Sammanlagt Total
<b>Vihannekset — Grönsaker — Vegetables:</b>	ha					
1. Tomaattia — Tomat — <i>Tomato</i> .....	35.4	2.9	38.3	4.1	0.6	4.7
2. Kurkkua — Gurka — <i>Cucumber</i> .....	27.1	1.4	28.5	3.2	0.6	3.8
3. Salaattia — Sallat — <i>Lettuce</i> .....	5.2	0.9	6.1	0.2	0.2	0.4
4. Muita vihanneksia — Övriga grönsaker — <i>Other vegetables</i> .....	5.2	3.6	8.8	0.2	0.7	0.9
5. Vihannesten taimia — Grönsaksplantor — <i>Vege- table plants</i> .....	3.5	2.4	5.9	0.5	0.2	0.7
<b>Yhteensä — Sammanlagt — Total</b>	<b>76.4</b>	<b>11.2</b>	<b>87.6</b>	<b>8.2</b>	<b>2.3</b>	<b>10.5</b>
<b>Leikkokukat — Snittblommor — Cut flowers:</b>						
1. Neilikkaa — Nejlika — <i>Carnation</i> .....	9.2	0.1	9.3	0.4	—	0.4
2. Leikkoruusua — Snittros — <i>Cut rose</i> .....	10.3	0.0	10.3	0.6	0.0	0.6
3. Leikkokrysanteemia — Snittkrysantemum — <i>Cut chrysanthemum</i> .....	11.3	0.6	11.9	1.8	0.1	1.9
4. Freesia — Fräesia — <i>Freesia</i> .....	1.3	—	1.3	0.1	—	0.1
5. Leukoijaa — Lövkoja — <i>Gillyflower</i> .....	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0
6. Muita leikkokukkia — Övriga snittblommor — <i>Other cut flowers</i> .....	7.2	0.6	7.8	0.1	0.2	0.3
<b>Kukkasipulihödöt — Blomsterlök för drivning — For- cing of flower bulbs</b> .....	15.8	0.0	15.8	0.5	—	0.5
<b>Leikkovihreää — Snittgrönt — Cut greens</b> .....	2.9	0.1	3.0	0.2	—	0.2
<b>Ruukkukasvit — Krukväxter — Pot plants:</b>	1 000 kpl — st — pcs					
1. Syklaameja — Cyclamer — <i>Cyclamens</i> .....	117	2	119	35	—	35
2. Annansilmiä — Annasögon — <i>Begonias</i> .....	148	—	148	32	0	32
3. Mukulabegonioita — Knölbegonior — <i>Knotbego- nias</i> .....	228	1	229	75	0	75
4. Engl. pelargonioita — Engelsk. pelargonior — <i>Engl. pelargoniums</i> .....	51	0	51	8	0	8
5. Äitienpäiväruusuja — Morsdagsrosor — <i>Mother- days roses</i> .....	193	0	193	29	1	30
6. Hortensioita — Hortensior — <i>Hortensies</i> .....	27	2	29	29	0	29
7. Sineraarioita — Cinerarior — <i>Cinerarias</i> .....	42	—	42	11	—	11
8. Tohvelikukkia — Toffelblommor — <i>Slipperflowers</i> .....	7	—	7	3	—	3
9. Muita kukkivia ruukkukasveja — Övriga blom- mande krukväxter — <i>Other flowering pot plants</i> .....	415	0	415	47	1	48
10. Viherkasveja — Krukväxter med dekorativa blad — <i>Greenplants</i> .....	175	0	175	8	—	8
<b>Ryhmäkasvit — Gruppväxter — Clustering plants</b> .....	1 223	415	1 638	372	107	479

Pohjanmaa			Pohjois-Suomi			Koko maa — Hela riket — <i>Whole country</i>		
Kasvi- huoneissa I växthus <i>In green- houses</i>	Kasteissa ja lavoissa I kaster och drivbänkar <i>In frames and small greenhouses</i>	Yhteensä Sammanlagt <i>Total</i>	Kasvi- huoneissa I växthus <i>In green- houses</i>	Kasteissa ja lavoissa I kaster och drivbänkar <i>In frames and small greenhouses</i>	Yhteensä Sammanlagt <i>Total</i>	Kasvi- huoneissa I växthus <i>In green- houses</i>	Kasteissa ja lavoissa I kaster och drivbänkar <i>In frames and small greenhouses</i>	Yhteensä Sammanlagt <i>Total</i>
32.9	0.0	32.9	0.5	0.1	0.6	72.9	3.6	76.5
3.8	0.1	3.9	0.2	0.0	0.2	34.3	2.1	36.4
—	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	5.5	1.1	6.6
0.1	0.1	0.2	0.0	0.1	0.1	5.5	4.5	10.0
0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.2	4.1	2.7	6.8
<b>36.8</b>	<b>0.2</b>	<b>37.0</b>	<b>0.9</b>	<b>0.3</b>	<b>1.2</b>	<b>122.3</b>	<b>14.0</b>	<b>136.3</b>
0.4	—	0.4	0.0	—	0.0	10.0	0.1	10.1
0.3	—	0.3	0.1	—	0.1	11.3	0.0	11.3
0.5	—	0.5	0.3	0.0	0.3	13.9	0.7	14.6
0.4	—	0.4	0.0	0.0	0.0	1.8	0.0	1.8
0.0	—	0.0	0.0	—	0.0	0.1	0.0	0.1
0.3	—	0.3	0.1	0.0	0.1	7.7	0.8	8.5
0.1	—	0.1	0.3	—	0.3	16.7	0.0	16.7
0.1	0.0	0.1	0.0	—	0.0	3.2	0.1	3.3
2	—	2	2	—	2	156	2	158
5	0	5	4	—	4	189	0	189
10	0	10	31	—	31	344	1	345
1	0	1	3	—	3	63	0	63
7	—	7	26	—	26	255	1	256
3	0	3	4	—	4	63	2	65
0	—	0	3	—	3	56	—	56
0	—	0	3	—	3	13	—	13
18	0	18	13	—	13	493	1	494
9	—	9	2	—	2	194	0	194
33	2	35	83	36	119	1 711	560	2 271

24. Omena-, marja- sekä vihannes- ja juurikasvisadot vuonna 1969  
 Äppel-, bär- samt grönsak- och rotfruktskördar år 1969  
 Yields of apple trees, berry bushes, root crops and vegetables in 1969

Puutarhakasvi Trädgårdsväxt Garden plant	Etelä- Suomi	Keski- Suomi	Pohjan- maa	Pohjois- Suomi	Koko maa Hela riket Whole country	Yksiköiden luku Enheternas antal Number of units	Koko sato Hela skörden Total yield
	Sato yksiköltä <sup>1)</sup> Skörd per enhet <sup>1)</sup> Yield per unit <sup>1)</sup>						
Omenalajike — Äppelsort — <i>Apple variety</i>	kg/puu — kg/träd — kg/tree					1000 kpl st — pcs mlj. kg	
Bergius (Sävstaholm) .....	12.9	9.2	10.4	—	12.8		
Huvitus .....	15.7	7.0	8.0	—	15.3		
Lavia .....	9.1	10.9	10.0	—	9.3		
Valkea kuulas — Transparente blanche .....	13.0	12.4	12.3	—	12.9		
Muut kesälajikkeet — Övriga sommarsorter — <i>Other summer varieties</i> .....	15.2	8.8	6.8	—	14.1		
Kanelit — Kanel sorter — <i>Cinnamon varieties</i> .....	20.2	12.0	12.6	—	19.5		
Melba .....	11.9	7.6	12.9	—	11.8		
Syysjuovikas .....	15.3	18.0	12.4	—	15.5		
Muut syyslajikkeet — Övriga höstsorter — <i>Other autumn varieties</i> .....	13.5	11.8	13.8	—	13.3		
Antonovka .....	14.8	18.5	17.7	—	14.4		
Lobo .....	6.8	6.7	4.6	—	6.8		
Wealthy .....	16.1	6.2	6.3	—	15.6		
Akerö .....	9.4	8.9	5.8	—	9.4		
Muut talvilajikkeet — Övriga vintersorter — <i>Other winter varieties</i> .....	10.9	11.4	15.9	—	11.1		
Omenat yhteensä — Äppelskörd sammanlagt — <i>Total yield of apple trees</i> .....	12.8	10.9	12.5	—	12.7	1 432	18.2
Karviaismarjapensaat — Krusbärsbuskar — <i>Gooseberry bushes</i> ..	2.9	2.5	3.1	0.7	2.8	923	2.5
Mustaherukkapensaat — Svarta vinbärsbuskar — <i>Black currant bushes</i> .....	1.6	2.1	2.2	0.8	1.6	2 561	4.1
Valkoherukkapensaat — Vita vinbärsbuskar — <i>White currant bushes</i> .....	2.6	2.3	3.2	1.8	2.5	67	0.2
Punaherukkapensaat — Röda vinbärsbuskar — <i>Red currant bushes</i> .....	4.0	5.0	4.1	3.3	4.2	1 324	5.6
	kg/m <sup>2</sup>					ha	
Vadelmat — Hallon — <i>Raspberry</i> .....	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	57.9	0.2
Puutarhamansikat — Jordgubbar — <i>Strawberry</i> .....	0.4	0.3	0.5	0.3	0.4	705.8	2.8
Marjasato yhteensä — Bärskörd sammanlagt — <i>Total yield of berry bushes</i> .....							15.4
Avomaan vihannekset ja juurikasvit — Frilands grönsaker och rotfrukter — <i>Root crops and vegetables</i>	2.3	1.7	2.8	1.4	2.1	518.0	10.9
Keräkaali — Huvudkål — <i>White cabbage</i> .....	0.9	0.6	1.1	0.8	0.9	189.2	1.7
Kukkakaali — Blomkål — <i>Cauliflower</i> .....	2.8	1.6	2.6	1.4	2.5	727.9	18.2
Ruokaporkkana — Matmorot — <i>Carrot</i> .....	2.3	1.8	2.6	2.2	2.3	400.4	9.2
Punajuurikas — Rödbeta — <i>Red beet</i> .....	3.5	2.1	3.3	1.9	3.1	76.4	2.4
Ruokalanttu — Kålrot — <i>Swede</i> .....	1.0	1.1	1.9	1.0	1.0	31.3	0.3
Selleri — Selleri — <i>Celariac</i> .....	1.1	0.7	2.4	0.7	1.2	21.0	0.3
Purjo — Purjo — <i>Leek</i> .....	1.4	1.4	1.3	1.1	1.3	405.0	5.3
Sipuli — Lök — <i>Onion</i> .....	0.4	0.4	0.5	0.4	0.4	100.4	0.4
Puutarhaherne — Trädgårdsrter — <i>Garden pea</i> .....	1.0	0.4	0.6	1.2	0.9	18.3	0.2
Puutarhapapu — Trädgårdsböner — <i>Bean</i> .....	1.2	1.6	2.1	1.3	1.2	611.0	7.3
Avomaan kurkku — Frilandsgurka — <i>Outdoor cucumber</i> .....	2.3	1.9	2.6	0.8	2.1	18.2	0.4
Raparperi — Rabarber — <i>Rhubarb</i> .....							56.6
Yhteensä — Sammanlagt — <i>Total</i>							
Lasinalainen tomaatti — Tomat under glas — <i>Tomato under glass</i>	9.1	10.2	14.0	6.2	10.7	76.5	8.2
Lasinalainen kurkku — Gurka under glas — <i>Cucumber under glass</i>	16.4	11.5	24.6	10.7	16.4	36.4	6.0
Lasinalainen salaatti — Sallat under glas — <i>Lettuce under glass</i> ..	1.7	2.2	1.7	2.2	1.7	6.6	0.1
Yhteensä — Sammanlagt — <i>Total</i>							14.3

<sup>1)</sup> Kauppapuutarhoista saatujen lukujen mukaan.  
 Enligt handelsträdgårdarnas skördar.  
 According to the yields of market gardens.

25. Viljelmillä vakinaisesti asuneiden perheenjäsenten ja sukulaisten sekä vakinaisesti palkattujen henkilöiden luku maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1968—15. 12. 1969  
Antalet på brukningsenheterna fast bosatta medlemmar av familjen och släktingar samt övriga på brukningsenheterna regelbundet arbetande personer per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1968—15. 12. 1969  
Number of the family members and relatives living permanently on farms and permanent employees by agricultural society districts during 16. 12. 1968—15. 12. 1969

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Viljelijäperheen jäsenet ja sukulaiset Medlemmar av brukarfamiljen och släktingar Family members and relatives of farmers						Viljelijäperheeseen kuulumattomat vakinaisesti palkatut henkilöt Fast anställda personer, som ej hör till brukarfamiljen Permanent employees not related to farmers									
	Miehet Män Male		Naiset Kvinnor Female		Alle 15- vuotiaat Barn under 15 år Under 15 years of age		Miehet Män Male		Naiset Kvinnor Female		Viljelmällä asuvat Bosatta på bruknings- enheten Living on farm		Viljelmän ulkopuolella asuvat Bosatta utom brukningsenheten Living away from farm			
	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969
	1 000 kpl — st — pcs															
Uudenmaan läänin .....	18.2	17.2	18.1	18.9	9.1	8.8	0.8	0.8	0.5	0.6	0.4	0.2	0.0	0.1		
Nylands svenska .....	10.6	10.1	8.8	8.9	4.0	4.6	0.7	0.7	0.4	0.4	0.2	0.2	0.1	0.0		
Varsinais-Suomen .....	31.1	31.8	31.1	31.5	14.7	16.2	0.8	0.8	0.6	0.6	0.6	0.4	0.2	0.1		
Finska Hushållningssällskapet .....	5.5	5.6	5.4	5.8	2.5	2.7	0.1	0.1	0.0	0.0	0.2	0.2	0.0	—		
Satakunnan .....	39.2	38.1	40.2	38.2	22.6	22.7	0.5	0.4	0.4	0.4	0.2	0.6	0.2	0.2		
Hämeen-Satakunnan .....	14.9	14.0	15.2	14.0	8.3	8.5	0.9	1.0	0.6	0.5	0.4	0.2	0.1	0.1		
Hämeen läänin .....	20.9	21.1	23.5	20.1	11.0	11.6	0.6	0.8	0.4	0.3	0.2	0.4	0.1	0.1		
Itä-Hämeen .....	14.7	15.4	14.6	15.5	6.5	6.8	0.3	0.4	0.4	0.3	0.2	0.3	0.0	0.1		
Kymenlaakson .....	13.7	13.5	13.3	12.9	7.5	7.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1		
Etelä-Karjalan .....	15.6	16.2	15.4	16.1	7.8	8.2	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1		
Mikkelin läänin .....	31.1	30.3	27.2	27.4	16.5	17.0	0.6	0.5	0.4	0.3	0.2	0.1	0.0	0.0		
Kuopion .....	39.9	38.3	36.7	36.7	29.5	30.7	0.8	0.7	0.5	0.4	0.5	0.5	0.1	0.1		
Pohjois-Karjalan .....	33.2	32.1	23.9	28.8	23.6	24.0	0.1	0.2	0.2	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0		
Keski-Suomen .....	28.7	27.6	24.6	23.7	13.8	14.5	0.2	0.3	0.3	0.3	0.1	0.2	0.0	0.1		
Etelä-Pohjanmaan .....	45.2	44.9	44.5	45.0	30.2	29.6	0.4	0.1	0.4	0.1	0.7	0.4	0.3	0.4		
Österbottens svenska .....	20.4	19.8	20.0	18.7	10.3	9.3	0.1	0.3	0.3	0.4	0.0	0.1	0.0	0.0		
Keski-Pohjanmaan .....	13.5	13.2	13.5	13.1	10.2	10.1	0.1	0.2	0.0	0.2	0.0	0.1	0.0	0.1		
Oulun l. Talousseura .....	42.6	39.9	37.7	37.8	37.6	34.4	0.6	0.7	0.6	0.6	0.2	0.1	0.0	0.0		
Kajaanin .....	18.0	17.8	13.7	13.4	13.9	11.8	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0		
Peräpohjolan .....	17.9	18.6	16.4	16.5	18.6	18.2	0.1	0.2	0.1	0.2	0.0	0.1	0.0	0.0		
Lapin Maatalousseura .....	6.6	6.2	5.9	5.3	4.8	4.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	—	0.0	—		
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>481.5</b>	<b>471.7</b>	<b>449.7</b>	<b>448.3</b>	<b>303.0</b>	<b>301.4</b>	<b>8.0</b>	<b>8.4</b>	<b>6.4</b>	<b>6.3</b>	<b>4.3</b>	<b>4.3</b>	<b>1.2</b>	<b>1.6</b>		

26. Viljelijäperheen jäsenten ja sukulaisten tekemien työpäivien luku viljelmillä esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1968—15. 12. 1969  
Antalet arbetsdagar av lantbrukarfamiljens medlemmar och släktingar i på brukningsenheterna förekommande arbeten under tiden 16. 12. 1968—15. 12. 1969  
Number of the working days of family members and relatives in farm work by agricultural society districts during 16. 12. 1968—15. 12. 1969

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Maataloustyötä Lantbruksarbete Agricultural work			Metsätyötä Skogsarbete Forest work			Muuta työtä Andra arbeten Other work			Työpanos yhteensä Arbetsinsats sammanlagt Total work input
	16. 12. 1968 16. 6. 1969	16. 6. 1969 16. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1968 16. 6. 1969	16. 6. 1969 16. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1968 16. 6. 1969	16. 6. 1969 16. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt Total	
	1 000 työpäivää — 1 000 arbetsdagar — 1 000 working days									
Uudenmaan läänin . . . . .	1 990.2	1 972.0	3 962.2	205.5	108.6	314.1	1 082.7	1 074.8	2 157.5	6 433.8
Nylands svenska . . . . .	913.0	785.3	1 698.3	116.4	52.7	169.1	501.3	499.9	1 001.2	2 868.6
Varsinais-Suomen . . . . .	3 360.9	3 626.1	6 987.0	326.4	94.0	420.4	1 735.3	1 830.7	3 566.0	10 973.4
Finska Hushållningss. . . . .	516.9	265.9	782.8	85.7	30.9	116.6	226.7	249.9	476.6	1 376.0
Satakunnan . . . . .	4 185.0	3 947.9	8 132.9	405.7	204.5	610.2	2 119.3	2 229.3	4 348.6	13 091.7
Hämeen-Satakunnan . . . . .	1 542.3	1 450.8	2 993.1	156.1	64.5	220.6	901.4	803.6	1 705.0	4 918.7
Hämeen läänin . . . . .	2 271.2	2 338.6	4 609.8	204.6	109.7	314.3	1 334.3	1 414.1	2 748.4	7 672.5
Itä-Hämeen . . . . .	1 941.2	1 878.7	3 819.9	175.5	135.6	311.1	608.6	644.8	1 253.4	5 384.4
Kymenlaakson . . . . .	1 688.6	1 635.0	3 323.6	183.7	94.1	277.8	448.9	543.4	992.3	4 593.7
Etelä-Karjalan . . . . .	1 783.3	1 909.9	3 693.2	269.2	132.4	401.6	945.9	982.4	1 928.3	6 023.1
Mikkelin läänin . . . . .	3 509.4	3 660.5	7 169.9	487.1	316.7	803.8	1 135.8	1 238.4	2 374.2	10 347.9
Kuopion . . . . .	5 134.0	4 651.7	9 785.7	400.6	276.3	676.9	1 881.8	1 990.1	3 871.9	14 334.5
Pohjois-Karjalan . . . . .	3 999.9	3 881.9	7 881.8	326.2	203.1	529.3	1 560.5	1 541.7	3 102.2	11 513.3
Keski-Suomen . . . . .	3 090.7	3 008.7	6 099.4	265.4	200.4	465.8	995.7	1 066.5	2 062.2	8 627.4
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	4 797.3	4 909.0	9 706.3	440.0	155.8	595.8	2 418.4	2 512.6	4 931.0	15 233.1
Österbottens svenska . . . . .	1 900.5	1 841.4	3 741.9	196.3	183.7	380.0	1 343.1	1 242.5	2 585.6	6 707.5
Keski-Pohjanmaan . . . . .	1 692.3	1 594.0	3 286.3	208.0	107.0	315.0	669.3	771.6	1 440.9	5 042.2
Oulun l. Talousseura . . . . .	4 355.3	4 221.0	8 576.3	373.1	238.0	611.1	2 146.0	2 081.6	4 227.6	13 415.0
Kajaanin . . . . .	1 677.7	1 666.4	3 344.1	225.2	173.3	398.5	869.1	901.2	1 770.3	5 512.9
Peräpohjolan . . . . .	1 236.8	1 139.6	2 376.4	102.6	141.0	243.6	906.9	868.6	1 775.5	4 395.5
Lapin Maatalousseura . . . . .	376.2	328.5	704.7	57.0	57.5	114.5	261.7	220.7	482.4	1 301.6
<b>Koko maa — Hela riket</b>	<b>51 962.7</b>	<b>50 712.9</b>	<b>102 675.6</b>	<b>5 210.3</b>	<b>3 079.8</b>	<b>8 290.1</b>	<b>24 092.7</b>	<b>24 708.4</b>	<b>48 801.1</b>	<b>159 766.8</b>

27. Viljelmillä asuvien vakinaisesti palkattujen henkilöiden tekemien työpäivien luku viljelmillä esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1968—15. 12. 1969  
Antalet arbetsdagar av på brukningsenheterna bosatta fast avlönade personer i på brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1968—15. 12. 1969  
Number of working days of the permanent employees living on farms in farm work by agricultural society districts during 16. 12. 1968—15. 12. 1969

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Maataloustyötä Lantbruksarbete Agricultural work			Metsätyötä Skogsarbete Forest work			Muuta työtä Andra arbeten Other work			Työpanos yhteensä Arbetsinsats sammanlagt Total work input
	16. 12. 1968 16. 6. 1969	16. 6. 1969 16. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1968 16. 6. 1969	16. 6. 1969 16. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1968 16. 6. 1969	16. 6. 1969 16. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt Total	
	1 000 työpäivää — 1 000 arbetsdagar — 1 000 working days									
Uudenmaan läänin . . . . .	131.2	—	131.2	17.5	0.8	18.3	34.8	1.9	36.7	186.2
Nylands svenska . . . . .	53.9	1.3	55.2	18.6	0.1	18.7	37.8	1.8	39.6	113.5
Varsinais-Suomen . . . . .	142.2	0.6	142.8	37.4	0.1	37.5	15.2	1.2	16.4	196.7
Finska Hushållningssällskapet . . . . .	6.2	—	6.2	4.6	—	4.6	2.7	0.1	2.8	13.6
Satakunnan . . . . .	66.6	71.3	137.9	10.4	1.2	11.6	22.5	14.6	37.1	186.6
Hämeen-Satakunnan . . . . .	132.3	128.5	260.8	15.3	6.5	21.8	40.9	18.8	59.7	342.3
Hämeen läänin . . . . .	110.4	2.6	113.0	25.6	1.4	27.0	13.3	0.9	14.2	154.2
Itä-Hämeen . . . . .	68.4	58.6	127.0	11.0	6.7	17.7	4.9	12.2	17.1	161.8
Kymenlaakson . . . . .	21.5	18.3	39.8	2.9	0.9	3.8	2.6	1.9	4.5	48.1
Etelä-Karjalan . . . . .	4.4	8.7	13.1	0.2	0.3	0.5	9.1	2.5	11.6	25.2
Mikkelin läänin . . . . .	80.4	74.1	154.5	10.5	5.8	16.3	16.0	4.5	20.5	191.3
Kuopion . . . . .	174.1	102.4	276.5	9.3	10.8	20.1	16.1	13.9	30.0	326.6
Pohjois-Karjalan . . . . .	29.5	42.0	71.5	1.2	2.7	3.9	10.4	6.3	16.7	92.1
Keski-Suomen . . . . .	53.0	65.7	118.7	3.5	3.4	6.9	10.6	14.7	25.3	150.9
Etelä-Pohjanmaan . . . . .	22.0	26.7	48.7	12.6	0.5	13.1	27.3	5.2	32.5	94.3
Österbottens svenska . . . . .	13.4	22.6	36.0	—	—	—	3.6	4.8	8.4	44.4
Keski-Pohjanmaan . . . . .	14.3	10.7	25.0	2.1	0.8	2.9	2.8	1.6	4.4	32.3
Oulun l. Talousseura . . . . .	65.8	73.6	139.4	10.0	1.9	11.9	49.8	30.2	80.0	231.3
Kajaanin . . . . .	13.3	20.8	34.1	0.5	3.8	4.3	7.5	6.9	14.4	52.8
Peräpohjolan . . . . .	17.3	6.0	23.3	0.6	0.2	0.8	5.7	4.1	9.8	33.9
Lapin Maatalousseura . . . . .	1.0	1.4	2.4	0.3	0.6	0.9	6.7	—	6.7	10.0
<b>Koko maa — Hela riket</b>	<b>1 221.2</b>	<b>735.9</b>	<b>1 957.1</b>	<b>194.1</b>	<b>48.5</b>	<b>242.6</b>	<b>340.3</b>	<b>148.1</b>	<b>488.4</b>	<b>2 688.1</b>

28. Viljelmien ulkopuolella asuvien vakinaisesti palkattujen henkilöiden tekemien työpäivien luku viljelmillä esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1968—15. 12. 1969  
Antalet arbetsdagar av utom brukningsenheterna bosatta fast avlönade personer i på brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1968—15. 12. 1969  
Number of the working days of permanent employees living outside of farm in farm work by agricultural society districts during 16. 12. 1968—15. 12. 1969

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Maataloustyötä Lantbruksarbete Agricultural work			Metsätyötä Skogsarbete Forest work			Muuta työtä Andra arbeten Other work			Työpanos yhteensä Arbetsinsats sammanlagt Total work input
	16. 12. 1968 15. 6. 1969	16. 6. 1969 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1968 15. 6. 1969	16. 6. 1969 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1968 15. 6. 1969	16. 6. 1969 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt Total	
1 000 työpäivää — 1 000 arbetsdagar — 1 000 working days										
Uudenmaan läänin .....	16.4	15.7	32.1	11.9	3.9	15.8	5.9	5.9	11.8	59.7
Nylands svenska .....	11.3	16.1	27.4	2.4	1.3	3.7	9.5	4.5	14.0	45.1
Varsinais-Suomen .....	51.3	40.8	92.1	15.0	9.8	24.8	16.6	5.0	21.6	138.5
Finska Hushållningssällskapet .....	5.9	10.9	16.8	2.7	1.0	3.7	1.3	0.3	1.6	22.1
Satakunnan .....	30.0	40.4	70.4	7.1	8.1	15.2	10.0	11.4	21.4	107.0
Hämeen-Satakunnan .....	18.2	39.3	57.5	4.3	1.4	5.7	5.4	5.1	10.5	73.7
Hämeen läänin .....	19.9	30.1	50.0	3.4	2.8	6.2	1.1	1.1	2.2	58.4
Itä-Hämeen .....	13.8	23.4	37.2	4.7	3.3	8.0	7.7	3.6	11.3	56.5
Kymenlaakson .....	4.9	10.8	15.7	0.2	1.1	1.3	0.9	4.9	5.8	22.8
Etelä-Karjalan .....	18.1	8.0	26.1	1.9	1.7	3.6	1.0	0.7	1.7	31.4
Mikkelin läänin .....	6.9	11.2	18.1	7.7	2.8	10.5	0.2	6.7	6.9	35.5
Kuopion .....	19.9	27.3	47.2	2.8	1.5	4.3	33.6	30.1	63.7	115.2
Pohjois-Karjalan .....	0.7	3.7	4.4	0.6	0.2	0.8	1.7	2.5	4.2	9.4
Keski-Suomen .....	14.5	14.8	29.3	1.0	0.2	1.2	0.3	13.5	13.8	44.3
Etelä-Pohjanmaan .....	14.1	17.1	31.2	2.5	0.8	3.3	3.5	5.6	9.1	43.6
Österbottens svenska .....	1.7	6.2	7.9	0.7	—	0.7	—	9.7	9.7	18.3
Keski-Pohjanmaan .....	0.5	3.2	3.7	0.1	0.0	0.1	0.1	4.5	4.6	8.4
Oulun l. Talousseura .....	15.1	14.0	29.1	6.3	1.3	7.6	0.6	0.3	0.9	37.6
Kajaanin .....	0.3	0.3	0.6	—	—	—	0.1	—	0.1	0.7
Peräpohjolan .....	0.1	1.2	1.3	—	1.3	1.3	3.5	1.6	5.1	7.7
Lapin Maatalousseura .....	1.0	—	1.0	0.1	—	0.1	0.1	—	0.1	1.2
<b>Koko maa—Hela riket—Whole country</b>	<b>264.6</b>	<b>334.5</b>	<b>599.1</b>	<b>75.4</b>	<b>42.5</b>	<b>117.9</b>	<b>103.1</b>	<b>117.0</b>	<b>220.1</b>	<b>937.1</b>

29. Tilapäisesti palkattujen henkilöiden tekemien työpäivien luku viljelmillä esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1968—15. 12. 1969  
Antalet arbetsdagar av tillfälligt avlönade personer i på brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1968—15. 12. 1969  
Number of working days of temporary hands in farm work by agricultural society districts during 16. 12. 1968—15. 12. 1969

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Maataloustyötä Lantbruksarbete Agricultural work			Metsätyötä Skogsarbete Forest work			Muuta työtä Andra arbeten Other work			Työpanos yhteensä Arbetsinsats sammanlagt Total work input
	16. 12. 1968 15. 6. 1969	16. 6. 1969 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1968 15. 6. 1969	16. 6. 1969 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1968 15. 6. 1969	16. 6. 1969 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt Total	
1 000 työpäivää — 1 000 arbetsdagar — 1 000 working days										
Uudenmaan läänin .....	68.7	99.4	168.1	15.0	12.1	27.1	55.1	25.5	80.6	275.8
Nylands svenska .....	22.5	36.0	58.5	27.6	10.6	38.2	6.8	8.7	15.5	112.2
Varsinais-Suomen .....	103.4	167.4	270.8	35.7	8.5	44.2	96.7	56.4	153.1	468.1
Finska Hushållningssällskapet .....	6.2	9.9	16.1	6.2	1.8	8.0	9.7	11.7	21.4	45.5
Satakunnan .....	126.3	217.4	343.7	39.9	17.9	57.8	27.3	55.9	83.2	484.7
Hämeen-Satakunnan .....	61.2	105.0	166.2	17.8	6.2	24.0	18.4	31.3	49.7	239.9
Hämeen läänin .....	76.3	102.7	179.0	20.2	7.7	27.9	14.9	50.0	64.9	271.8
Itä-Hämeen .....	60.1	87.2	147.3	19.5	8.4	27.9	8.2	14.7	22.9	198.1
Kymenlaakson .....	15.8	41.1	56.9	5.9	1.3	7.2	4.6	6.9	11.5	75.6
Etelä-Karjalan .....	20.7	51.5	72.2	16.8	7.5	24.3	10.6	20.9	31.5	128.0
Mikkelin läänin .....	53.5	124.9	178.4	46.7	38.4	85.1	19.9	23.2	43.1	306.6
Kuopion .....	105.1	190.0	295.1	29.7	13.9	43.6	27.1	80.9	108.0	446.7
Pohjois-Karjalan .....	77.1	119.0	196.1	32.2	14.1	46.3	16.0	32.9	48.9	291.3
Keski-Suomen .....	55.8	145.8	201.6	18.5	11.9	30.4	19.1	48.0	67.1	299.1
Etelä-Pohjanmaan .....	112.9	130.7	243.6	37.7	13.4	51.1	26.0	35.6	61.6	356.3
Österbottens svenska .....	21.7	7.8	29.5	1.0	0.7	1.7	8.7	5.4	14.1	45.3
Keski-Pohjanmaan .....	22.9	24.8	47.7	7.9	5.2	13.1	6.4	38.5	44.9	105.7
Oulun l. Talousseura .....	49.5	96.7	146.2	26.4	15.7	42.1	4.9	15.3	20.2	208.5
Kajaanin .....	13.2	15.0	28.2	9.8	4.2	14.0	5.3	8.4	13.7	55.9
Peräpohjolan .....	22.1	29.8	51.9	8.5	9.4	17.9	1.6	6.1	7.7	77.5
Lapin Maatalousseura .....	2.3	3.5	5.8	0.6	2.1	2.7	0.0	2.3	2.3	10.8
<b>Koko maa—Hela riket—Whole country</b>	<b>1 097.3</b>	<b>1 805.6</b>	<b>2 902.9</b>	<b>423.6</b>	<b>211.0</b>	<b>634.6</b>	<b>387.3</b>	<b>578.6</b>	<b>965.9</b>	<b>4 503.4</b>

**30. Viljelijäperheen jäsenten ja sukulaisten tekemien työpäivien luku viljelmiä ulkopuolella esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1968—15. 12. 1969**  
**Antalet arbetsdagar av brukarfamiljens medlemmar och släktingar i utom brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1968—15. 12. 1969**  
*Number of working days of family members and relatives in work outside of farm by agricultural society districts during 16. 12. 1968—15. 12. 1969*

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Maataloustyötä Lantbruksarbete Agricultural work			Metsätyötä Skogsarbete Forest work			Muuta työtä Andra arbeten Other work			Työpanos yhteensä Arbetsinsats sammenlagt Total work input
	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt Total	
	1 000 työpäivää — 1 000 arbetsdagar — 1 000 working days									
Uudenmaan läänin .....	17.0	28.3	45.3	69.6	23.3	92.9	956.9	870.6	1 827.5	1 965.7
Nylands svenska .....	3.0	21.6	24.6	44.5	18.8	63.3	502.2	551.4	1 053.6	1 141.5
Varsinais-Suomen .....	229.9	104.8	334.7	114.7	47.7	162.4	1 312.7	1 335.3	2 648.0	3 145.1
Finska Hushållningssällskapet .....	0.8	1.7	2.5	5.6	1.5	7.1	312.6	318.5	631.1	640.7
Satakunnan .....	98.5	128.6	227.1	210.2	73.8	284.0	1 822.6	1 869.5	3 692.1	4 203.2
Hämeen-Satakunnan .....	16.9	50.8	67.7	206.6	93.5	300.1	697.7	583.9	1 281.6	1 649.4
Hämeen läänin .....	92.4	145.6	238.0	101.1	82.7	183.8	733.5	758.1	1 491.6	1 913.4
Itä-Hämeen .....	36.7	50.5	87.2	219.6	137.3	356.9	449.6	543.3	992.9	1 437.0
Kymenlaakson .....	10.9	9.0	19.9	93.7	74.7	168.4	657.1	531.2	1 188.3	1 376.6
Etelä-Karjalan .....	42.0	52.5	94.5	126.2	98.1	224.3	595.7	608.2	1 203.9	1 522.7
Mikkelin läänin .....	55.5	69.2	124.7	602.8	399.7	1 002.5	857.0	785.1	1 642.1	2 769.3
Kuopion .....	51.1	97.6	148.7	534.1	370.7	904.8	1 118.6	1 182.7	2 301.3	3 354.8
Pohjois-Karjalan .....	58.7	121.5	180.2	527.9	403.6	931.5	761.5	925.8	1 687.3	2 799.0
Keski-Suomen .....	15.7	66.4	82.1	497.0	388.4	885.4	854.2	827.1	1 681.3	2 648.8
Etelä-Pohjanmaan .....	94.4	84.3	178.7	221.4	194.8	416.2	2 185.6	1 527.6	3 713.2	4 308.1
Österbottens svenska .....	8.4	6.9	15.3	156.6	23.6	180.2	1 160.8	1 313.3	2 474.1	2 669.6
Keski-Pohjanmaan .....	17.9	30.9	48.8	138.5	56.0	194.5	511.0	523.0	1 034.0	1 277.3
Oulun l. Talousseura .....	83.2	96.5	179.7	463.7	34.6	498.3	1 531.1	1 501.1	3 032.2	3 710.2
Kajaanin .....	13.9	3.3	17.2	304.0	351.3	652.3	378.0	352.3	730.3	1 402.8
Peräpohjolan .....	1.3	43.6	44.9	157.9	234.3	392.2	968.9	993.2	1 962.1	2 399.2
Lapin Maatalousseura .....	3.1	1.4	4.5	105.3	90.7	196.0	262.9	244.3	507.2	707.7
<b>Koko maa—Hela riket—Whole country</b>	<b>951.3</b>	<b>1 215.0</b>	<b>2 166.3</b>	<b>4 901.0</b>	<b>3 199.1</b>	<b>8 100.1</b>	<b>18 630.2</b>	<b>18 145.5</b>	<b>36 775.7</b>	<b>47 042.1</b>

**31. Viljelmillä asuvien vakinaisesti palkattujen henkilöiden tekemien työpäivien luku viljelmiä ulkopuolella esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1968—15. 12. 1969**  
**Antalet arbetsdagar av på brukningsenheterna bosatta fast avlönade personer i utom brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1968—15. 12. 1969**  
*Number of working days of the permanent employees living on farms in work outside of farm by agricultural society districts during 16. 12. 1968—15. 12. 1969*

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Maataloustyötä Lantbruksarbete Agricultural work			Metsätyötä Skogsarbete Forest work			Muuta työtä Andra arbeten Other work			Työpanos yhteensä Arbetsinsats sammenlagt Total work input
	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt Total	
	1000 työpäivää — 1000 arbetsdagar — 1000 working days									
Uudenmaan läänin .....	—	—	—	0.8	0.8	1.6	0.6	1.9	2.5	4.1
Nylands svenska .....	0.2	1.3	1.5	0.7	0.1	0.8	11.2	1.8	13.0	15.3
Varsinais-Suomen .....	0.0	0.6	0.6	0.2	0.1	0.3	1.0	1.2	2.2	3.1
Finska Hushållningssällskapet .....	—	—	—	—	—	—	0.2	0.1	0.3	0.3
Satakunnan .....	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	4.0	3.3	7.3	7.4
Hämeen-Satakunnan .....	2.2	16.0	18.2	5.9	2.2	8.1	3.4	9.2	12.6	38.9
Hämeen läänin .....	0.0	2.6	2.6	0.1	1.4	1.5	2.1	0.9	3.0	7.1
Itä-Hämeen .....	0.0	0.0	0.0	1.8	—	1.8	0.6	0.2	0.8	2.6
Kymenlaakson .....	—	—	—	—	0.2	0.2	0.8	0.4	1.2	1.4
Etelä-Karjalan .....	—	0.0	0.0	—	—	—	—	0.0	0.0	0.0
Mikkelin läänin .....	0.2	0.0	0.2	5.1	0.4	5.5	0.3	0.2	0.5	6.2
Kuopion .....	—	0.0	0.0	0.5	—	0.5	19.3	18.1	37.4	37.9
Pohjois-Karjalan .....	—	—	—	0.2	7.4	7.6	—	—	—	7.6
Keski-Suomen .....	—	0.0	0.0	0.8	0.3	1.1	0.4	0.2	0.6	1.7
Etelä-Pohjanmaan .....	—	—	—	0.8	—	0.8	0.2	2.4	2.6	3.4
Österbottens svenska .....	—	1.8	1.8	—	—	—	3.4	24.4	27.8	29.6
Keski-Pohjanmaan .....	—	4.4	4.4	—	4.0	4.0	0.0	2.5	2.5	10.9
Oulun l. Talousseura .....	—	—	—	—	—	—	13.7	39.5	53.2	53.2
Kajaanin .....	—	—	—	6.7	—	6.7	0.1	—	0.1	6.8
Peräpohjolan .....	—	—	—	—	—	—	6.6	3.9	10.5	10.5
Lapin Maatalousseura .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Koko maa—Hela riket—Whole country</b>	<b>2.6</b>	<b>26.7</b>	<b>29.3</b>	<b>23.6</b>	<b>17.0</b>	<b>40.6</b>	<b>67.9</b>	<b>110.2</b>	<b>178.1</b>	<b>248.0</b>

32. Viljelmien ulkopuolella asuvien vakinaisesti palkattujen henkilöiden tekemien työpäivien luku viljelmien ulkopuolella esiintyneissä töissä maanviljelysseura-alueittain ajalla 16. 12. 1968—15. 12. 1969  
 Antalet arbetsdagar av utom brukningsenheterna bosatta fast avlönade personer i utom brukningsenheterna förekommande arbeten per lantbrukssällskap under tiden 16. 12. 1968—15. 12. 1969  
 Number of working days of the permanent employees living away from farm in work outside of farm by agricultural society districts during 16. 12. 1968—15. 12. 1969

Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Maataloustyötä Lantbruksarbete Agricultural work			Metsätyötä Skogsarbete Forest work			Munta työtä Andra arbeten Other work			Työpanos yhteensä Arbetsinsats sammanlagt Total work input
	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt Total	16. 12. 1968— 15. 6. 1969	16. 6. 1969— 15. 12. 1969	Yhteensä Sammanlagt Total	
	1 000 työpäivää — 1 000 arbetsdagar — 1 000 working days									
Uudenmaan lääni	0.4	0.1	0.5	—	0.3	0.3	—	0.2	0.2	1.0
Nylands svenska	—	0.1	0.1	0.0	—	0.0	0.0	0.2	0.2	0.3
Varsinais-Suomen	0.5	1.0	1.5	0.2	0.2	0.4	3.0	0.1	3.1	5.0
Finska Hushållningssällskapet	—	0.0	0.0	—	—	—	0.1	1.1	1.2	1.2
Satakunnan	—	4.1	4.1	—	1.8	1.8	0.0	6.1	6.1	12.0
Hämeen-Satakunnan	—	0.0	0.0	—	—	—	0.5	2.2	2.7	2.7
Hämeen lääni	0.0	0.6	0.6	0.1	0.3	0.4	0.2	11.9	12.1	13.1
Itä-Hämeen	0.0	—	0.0	0.0	—	0.0	—	1.0	1.0	1.0
Kymenlaakson	0.1	1.8	1.9	0.3	—	0.3	0.2	0.1	0.3	2.5
Etelä-Karjalan	—	2.4	2.4	0.3	3.4	3.7	—	—	—	6.1
Mikkelin lääni	—	—	—	0.1	—	0.1	—	0.1	0.1	0.2
Kuopion	1.6	0.0	1.6	0.4	—	0.4	8.4	3.4	11.8	13.8
Pohjois-Karjalan	—	—	—	—	—	—	—	0.0	0.0	0.0
Keski-Suomen	—	—	—	—	—	—	0.5	6.8	7.3	7.3
Etelä-Pohjanmaan	19.7	17.1	36.8	4.2	1.0	5.2	16.4	21.4	37.8	79.8
Österbottens svenska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Keski-Pohjanmaan	—	—	—	—	0.2	0.2	—	—	—	0.2
Oulun l. Talousseura	1.1	—	1.1	—	—	—	—	—	—	1.1
Kajaanin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peräpohjolan	—	—	—	—	—	—	0.1	4.0	4.1	4.1
Lapin Maatalousseura	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>	<b>23.4</b>	<b>27.2</b>	<b>50.6</b>	<b>5.6</b>	<b>7.2</b>	<b>12.8</b>	<b>29.4</b>	<b>58.6</b>	<b>88.0</b>	<b>151.4</b>

33. Meijerien vastaanottama raaka-aine sekä tuotanto koko maassa kuukausittain vuonna 1969  
 Av mejerierna mottaget råämne samt produktionen i hela landet per månad år 1969  
 Milk quantities received by the dairies and the production in the whole country monthly in 1969

	Tammikuu Januari January	Helmikuu Februari February	Maaliskuu Mars March	Huhtikuu April April
Meijerien luku — Antal mejerier — <i>Number of dairies</i> .....	312	312	312	311
Maidonlähettäjien luku — Antal mjölkleverantörer — <i>Number of milk suppliers</i> .....	213 983	211 611	209 349	212 360
Vastaanotettu tuottajilta — Av producenterna mottagits — <i>Weighed in from producers (1 000 l):</i>				
Täysimaitoa — Helmjölk — <i>Whole milk</i> .....	211 374.5	191 398.3	221 272.4	255 589.8
Kermaa maidoksi muunnettuna — Grädde omräknad till mjölk — <i>Cream transformed into milk</i> .....	213.0	192.4	229.2	247.0
Maitoa yhteensä — Mjölk sammanlagt — <i>Milk total (1000 l)</i> .....	211 587.5	191 590.7	221 501.6	255 836.8
Maidon rasvapitoisuus — Mjölken fetthalt — <i>Fat in milk (%)</i> .....	4.42	4.39	4.34	4.23
Valmistettu voita — Smör beretts — <i>Butter produced (to, ton, tons)</i>	7 214.7	6 096.3	6 758.6	8 671.2
Valmistettu — Beretts — <i>Produced (to, ton, tons):</i>				
Emmentaluustoa — Emmentalost — <i>Emmental cheese</i> .....	1 071.1	876.5	1 083.4	1 234.5
Edamjuustoa — Edamost — <i>Edam cheese</i> .....	1 189.8	1 085.6	1 102.8	1 184.1
Muita juustoja — Andra ostar — <i>Other cheeses</i> .....	230.3	207.8	191.2	160.3
Juustoa yhteensä — Ost sammanlagt — <i>Cheese total (to, ton, tons)</i> ..	2 491.2	2 169.9	2 377.4	2 578.9
Valmistettu — Beretts — <i>Produced (to, ton, tons):</i>				
Rasvaista maitojauhetta — Fetthaltigt mjölkpulver — <i>Whole milk powder</i> .....	608.2	1 627.7	2 297.5	1 937.6
Rasvatonta maitojauhetta — Fettfritt mjölkpulver — <i>Nonfat dry milk</i>	2 905.9	1 989.2	1 986.0	4 469.3
Hera- ym.- jauhetta — Vassel o.dyl.pulver — <i>Whey powder etc.</i> ..	695.1	547.9	586.8	648.2

34. Meijerien vastaanottama maito ja kerma maidoksi muunnettuna maanviljelysseura-alueittain ja kuukausittain  
 Av mejerierna mottagen mjölk och grädde omräknad till mjölk per lantbrukssällskap och per månad år 1969  
 Milk and cream quantities received by the dairies transformed into milk by agricultural society districts monthly

N:o	Maanviljelysseura Lantbrukssällskap <i>Agricultural society</i>	Maidon- lähettäjien luku keski- määrin Antal mjölk- leverantörer i medeltal <i>Number of milk suppliers on an average</i>	Tammikuu Januari January	Helmikuu Februari February	Maaliskuu Mars March	Huhtikuu April April
		kpl — st — pcs	1 000 litraa — 1 000 liter — 1 000 litres	1 000 litraa — 1 000 liter — 1 000 litres	1 000 litraa — 1 000 liter — 1 000 litres	1 000 litraa — 1 000 liter — 1 000 litres
01	Uudenmaan läänin .....	5 959	9 158.3	8 212.3	9 464.5	10 812.8
02	Nylands svenska .....	4 039	6 127.1	5 465.4	6 215.6	6 982.0
03	Varsinais-Suomen .....	12 417	13 414.5	12 192.5	13 830.1	15 346.6
04	Finska Hushållningssällskapet .....	1 979	1 850.5	1 704.0	1 983.8	2 338.0
05	Satakunnan .....	16 354	14 280.0	12 984.0	14 906.9	16 806.3
06	Hämeen-Satakunnan .....	8 667	9 058.4	8 325.3	9 582.8	10 676.1
07	Hämeen läänin .....	10 714	13 611.5	12 349.6	14 125.5	16 093.3
08	Itä-Hämeen .....	7 156	8 556.0	7 757.3	9 074.9	10 497.7
09	Kymenlaakson .....	5 228	6 528.6	5 791.5	6 625.4	7 841.2
10	Etelä-Karjalan .....	5 880	5 790.5	5 121.2	6 049.6	7 187.9
11	Mikkelin läänin .....	11 438	9 871.4	9 013.7	10 690.2	12 644.4
12	Kuopion .....	20 872	19 952.5	18 046.0	21 563.0	26 172.9
13	Pohjois-Karjalan .....	16 601	14 576.6	13 307.8	15 974.4	19 135.0
14	Keski-Suomen .....	10 028	8 441.4	7 634.1	8 933.8	10 521.1
15	Etelä-Pohjanmaan .....	22 543	19 966.6	18 214.3	20 936.3	24 463.7
16	Österbottens svenska .....	9 389	9 962.7	8 794.6	9 740.4	10 922.5
17	Keski-Pohjanmaan .....	7 323	8 141.7	7 353.7	8 372.6	9 648.6
18	Oulun l. Talousseura .....	17 710	18 620.9	16 812.9	19 155.7	21 876.4
19	Kajaanin .....	7 450	6 650.6	6 033.5	6 959.7	7 941.8
20	Peräpohjolan .....	6 776	5 979.1	5 525.5	6 248.8	6 784.0
21	Lapin Maatalousseura .....	1 738	1 048.6	951.5	1 067.6	1 144.5
	<b>Koko maa—Hela riket—Whole country</b>	<b>210 261</b>	<b>211 587.5</b>	<b>191 590.7</b>	<b>221 501.6</b>	<b>255 836.8</b>

Toukokuu Maj May	Kesäkuu Juni June	Heinäkuu Juli July	Elokuu Augusti August	Syyskuu September September	Lokakuu Oktober October	Marraskuu November November	Joulukuun December December	Yhteensä Sammanlagt Total
311	311	310	310	309	308	308	304	310
214 142	213 834	211 398	210 353	209 456	207 398	205 657	203 587	210 261
300 861.1	318 479.3	308 586.1	277 653.0	238 741.2	214 367.4	196 236.1	211 839.0	2 946 398.2
364.9	313.7	285.8	240.2	219.2	195.5	186.3	221.0	2 908.2
<b>301 226.0</b>	<b>318 793.0</b>	<b>308 871.9</b>	<b>277 893.2</b>	<b>238 960.4</b>	<b>214 562.9</b>	<b>196 422.4</b>	<b>212 060.0</b>	<b>2 949 306.4</b>
4.14	4.29	4.30	4.23	4.39	4.45	4.49	4.46	4.33
<b>10.557.1</b>	<b>11 983.2</b>	<b>11.662.2</b>	<b>9 689.8</b>	<b>8 275.8</b>	<b>7 017.7</b>	<b>6 101.4</b>	<b>6 455.6</b>	<b>100.483.6</b>
1 397.7	1 435.8	1 599.6	1 540.1	1 457.9	1 402.6	1 370.4	1 488.7	15 958.3
1 253.5	1 630.3	1 573.4	1 392.9	1 394.6	1 450.6	1 358.5	1 596.5	16 212.6
197.0	188.9	210.8	185.9	272.4	303.0	298.3	270.2	2 716.1
<b>2 848.2</b>	<b>3 255.0</b>	<b>3 383.8</b>	<b>3 118.9</b>	<b>3 124.9</b>	<b>3 156.2</b>	<b>3 027.2</b>	<b>3 355.4</b>	<b>34 887.0</b>
2 036.1	2 567.5	2 209.2	1 718.5	1 551.8	790.3	1 065.3	1 715.6	20 125.3
6 462.2	7 467.8	7 732.3	5 795.4	3 859.9	2 570.6	1 685.7	1 811.9	48 736.2
689.5	639.6	808.1	779.8	820.5	970.6	912.4	1 030.8	9 129.3

vuonna 1969

in 1969

Toukokuu Maj May	Kesäkuu Juni June	Heinäkuu Juli July	Elokuu Augusti August	Syyskuu September September	Lokakuu Oktober October	Marraskuu November November	Joulukuun December December	Yhteensä Sammanlagt Total	N:o
12 639.9	13 537.0	13 039.0	11 982.8	10 277.2	9 287.9	8 432.4	8 498.2	125 342.3	01
8 146.5	8 809.7	8 645.1	8 415.8	7 362.2	6 755.9	6 343.5	6 600.2	85 869.0	02
17 824.0	18 483.4	17 048.3	15 084.7	13 467.1	12 892.8	12 212.1	13 179.3	174 975.4	03
2 690.1	2 819.6	2 640.4	2 291.0	2 084.9	1 864.6	1 617.6	1 790.3	25 674.8	04
19 334.9	19 954.2	18 849.6	16 933.5	14 547.1	13 803.2	13 139.8	14 044.7	189 584.2	05
12 296.4	12 633.3	12 152.3	11 227.9	9 648.8	8 764.3	8 245.0	8 757.9	121 368.5	06
18 758.7	19 922.2	18 948.3	17 380.5	15 291.3	13 904.6	13 121.1	13 825.1	187 331.7	07
12 278.3	13 209.5	12 793.6	12 014.5	10 057.7	8 679.7	7 778.3	8 240.8	120 943.3	08
9 473.0	10 698.2	10 579.3	10 180.2	8 495.3	7 314.5	6 650.0	6 784.5	96 961.7	09
8 544.5	9 406.0	9 151.4	8 545.7	7 255.9	6 215.4	5 367.1	5 930.9	84 566.1	10
14 924.4	16 157.2	15 535.8	14 421.0	12 328.0	10 529.3	9 141.2	9 868.7	145 125.3	11
30 830.8	33 080.6	32 050.1	28 147.1	24 431.9	21 472.3	18 696.8	20 345.1	294 789.1	12
22 451.4	24 092.8	23 330.5	20 278.4	17 409.7	15 117.8	13 267.5	14 620.4	213 562.3	13
12 539.3	13 271.2	12 962.6	11 844.4	10 047.7	8 813.0	7 961.9	8 366.5	121 337.0	14
29 326.4	30 995.1	30 036.1	26 164.2	22 129.5	20 467.0	18 747.3	20 507.1	281 953.6	15
12 935.5	13 555.4	13 099.8	11 808.5	10 349.7	9 159.0	8 662.0	9 526.3	128 516.4	16
11 363.9	12 073.0	12 193.7	10 846.6	9 201.3	8 189.9	7 581.0	8 366.3	113 332.3	17
26 075.0	27 004.6	26 839.9	23 685.4	20 367.7	18 353.1	16 982.2	18 897.1	254 670.9	18
9 421.2	9 763.8	9 735.8	8 425.0	7 118.2	6 484.9	6 121.4	6 727.8	91 383.7	19
7 985.3	7 926.5	7 805.5	6 933.0	5 956.1	5 448.0	5 365.1	6 086.0	78 042.9	20
1 386.5	1 399.7	1 429.8	1 283.0	1 133.1	1 015.7	989.1	1 096.8	13 975.9	21
<b>301 226.0</b>	<b>318 793.0</b>	<b>308 871.9</b>	<b>277 893.2</b>	<b>238 960.4</b>	<b>214 562.9</b>	<b>196 422.4</b>	<b>212 060.0</b>	<b>2 949 306.4</b>	

35. Meijereissä valmistettu voita maanviljelysseura-alueittain ja kuukausittain vuonna 1969  
 Av mejerierna berett smör per lantbrukssällskap och per månad år 1969  
 Butter produced at the dairies by agricultural society districts monthly in 1969

N:o	Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Tammikuu	Helmikuu	Maaliskuu	Huhtikuu
		Januari	Februari	Mars	April
		to — ton — tons			
01	Uudenmaan läänin .....	55.6	46.8	48.8	60.9
02	Nylands svenska .....	217.8	188.8	213.4	277.3
03	Varsinais-Suomen .....	362.3	318.2	352.8	422.2
04	Finska Hushållningssällskapet .....	45.7	43.2	53.3	65.4
05	Satakunnan .....	540.3	485.9	552.0	650.3
06	Hämeen-Satakunnan .....	189.4	167.5	190.5	248.9
07	Hämeen läänin .....	305.4	251.3	275.1	410.2
08	Itä-Hämeen .....	318.9	245.5	275.6	353.4
09	Kymenlaakson .....	89.4	75.5	90.4	129.2
10	Etelä-Karjalan .....	231.6	199.7	218.1	272.3
11	Mikkelin läänin .....	298.3	254.8	297.4	428.9
12	Kuopion .....	731.2	630.0	697.2	1 061.8
13	Pohjois-Karjalan .....	590.3	411.6	475.6	694.5
14	Keski-Suomen .....	285.2	255.8	264.6	342.7
15	Etelä-Pohjanmaan .....	924.6	789.6	842.2	1 041.5
16	Österbottens svenska .....	395.6	352.3	385.6	441.1
17	Keski-Pohjanmaan .....	322.1	315.8	343.9	399.3
18	Oulun l. Talousseura .....	821.6	675.9	742.0	856.5
19	Kajaanin .....	278.0	189.7	215.0	265.9
20	Peräpohjolan .....	177.4	167.6	190.4	205.7
21	Lapin Maatalousseura .....	34.0	30.7	34.7	43.2
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>		<b>7 214.7</b>	<b>6 096.3</b>	<b>6 758.6</b>	<b>8 671.2</b>

36. Meijereissä valmistettu juustoa maanviljelysseura-alueittain ja kuukausittain vuonna 1969  
 Av mejerierna beredd ost per lantbrukssällskap och per månad år 1969  
 Cheese produced at the dairies by agricultural society districts monthly in 1969

N:o	Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Tammikuu	Helmikuu	Maaliskuu	Huhtikuu	Toukokuu	Kesäkuu	Heinäkuu	Elokuu	
		Januari	Februari	Mars	April	Maj	Juni	Juli	Augusti	
		to — ton — tons								
01	Uudenmaan läänin .....	79.7	73.7	83.6	98.2	140.3	159.4	156.1	145.2	
02	Nylands svenska .....	59.7	54.9	59.0	70.2	84.3	86.9	86.2	80.8	
03	Varsinais-Suomen .....	195.1	172.2	184.9	216.2	252.1	255.6	255.1	222.0	
04	Finska Hushållningssällskapet .....	86.5	78.6	88.7	104.5	106.1	107.0	99.8	90.3	
05	Satakunnan .....	25.6	13.5	42.6	51.0	57.3	59.7	57.7	53.9	
06	Hämeen-Satakunnan .....	34.3	37.2	39.2	52.9	68.2	75.6	77.2	51.6	
07	Hämeen läänin .....	152.4	134.1	158.5	169.6	192.3	210.2	186.4	181.6	
08	Itä-Hämeen .....	—	—	—	—	—	—	—	—	
09	Kymenlaakson .....	161.3	131.7	110.3	160.2	147.4	242.9	256.5	251.8	
10	Etelä-Karjalan .....	227.2	205.7	244.0	271.2	276.0	276.0	286.6	286.7	
11	Mikkelin läänin .....	143.7	128.5	152.7	118.2	115.0	116.9	79.2	109.1	
12	Kuopion .....	182.4	162.9	163.9	154.4	140.9	222.9	200.0	149.3	
13	Pohjois-Karjalan .....	365.5	362.4	389.0	379.6	424.0	557.0	583.2	533.6	
14	Keski-Suomen .....	94.0	91.9	85.4	94.4	133.9	133.7	166.6	153.6	
15	Etelä-Pohjanmaan .....	73.9	69.8	82.5	82.8	83.6	82.6	82.2	80.2	
16	Österbottens svenska .....	76.9	70.8	74.2	88.2	100.6	106.7	102.5	87.7	
17	Keski-Pohjanmaan .....	31.3	31.3	35.4	36.9	42.7	24.9	47.3	35.4	
18	Oulun l. Talousseura .....	316.1	190.5	223.8	252.4	282.1	328.7	401.6	355.4	
19	Kajaanin .....	—	—	—	—	—	—	—	—	
20	Peräpohjolan .....	185.6	160.2	159.7	178.0	201.4	208.3	259.6	250.7	
21	Lapin Maatalousseura .....	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Koko maa — Hela riket — Whole country</b>		<b>2 491.2</b>	<b>2 169.9</b>	<b>2 377.4</b>	<b>2 578.9</b>	<b>2 848.2</b>	<b>3 255.0</b>	<b>3 383.8</b>	<b>3 118.9</b>	

Toukokuu Maj May	Kesäkuu Juni June	Heinäkuu Juli July	Elokuu Augusti August	Syyskuu September September	Lokakuu Oktober October	Marraskuu November November	Joulukuun December December	Yhteensä Sammanlagt Total	N:o
72.9	109.8	89.7	66.9	57.5	52.9	49.6	58.7	770.1	01
335.9	413.7	413.3	331.1	268.9	222.1	193.6	192.2	3 268.1	02
512.9	595.8	517.1	388.7	348.4	314.0	298.8	316.1	4 747.3	03
75.8	85.9	70.7	50.4	58.6	49.0	41.9	45.2	685.1	04
756.8	860.1	802.5	670.7	570.5	509.3	472.5	502.5	7 373.4	05
313.8	388.8	378.9	290.5	225.3	161.7	154.9	162.1	2 872.3	06
453.3	712.2	688.8	489.1	394.7	305.9	276.6	290.9	4 853.5	07
422.6	483.5	466.3	425.3	350.9	271.1	240.1	250.5	4 103.7	08
185.5	234.2	233.6	195.1	140.2	106.3	93.5	113.9	1 686.8	09
379.2	397.5	433.6	378.4	288.1	205.5	155.1	264.8	3 423.9	10
531.5	612.1	571.8	512.0	436.1	335.3	314.0	255.6	4 847.9	11
1 198.9	1 240.3	1 182.9	970.8	1 013.3	842.0	648.9	637.2	10 854.5	12
798.3	883.4	923.9	715.4	592.1	501.2	367.8	407.7	7 361.8	13
441.4	509.9	498.3	434.6	359.1	296.5	264.1	260.7	4 212.9	14
1 296.7	1 363.4	1 307.7	1 242.6	992.8	894.2	849.5	833.8	12 378.6	15
525.1	583.3	573.1	480.8	432.5	362.1	345.0	370.2	5 246.7	16
459.6	483.1	462.6	435.1	405.5	351.8	254.8	361.6	4 595.2	17
1 109.1	1 312.0	1 327.9	1 018.0	887.5	774.5	678.0	745.2	10 948.2	18
379.6	381.4	411.8	354.0	256.5	302.3	246.8	217.8	3 498.8	19
249.7	272.7	238.8	190.7	151.1	124.9	116.6	131.3	2 216.9	20
58.5	60.1	68.9	49.6	46.2	35.1	39.3	37.6	537.9	21
10 557.1	11 983.2	11 662.2	9 689.8	8 275.8	7 017.7	6 101.4	6 455.6	100 483.6	

Syyskuu September September	Lokakuu Oktober October	Marraskuu November November	Joulukuun December December	Juustoa, yhteensä Ost, samman- lagt Cheese, total	Niitä — Därav — Of them			Rasvaista maitojau- hetta Fett haltigt mjölk p ölver Whole milk powder	Rasva- tonta maito- jauhetta Fettfritt mjölk- pulver Non fat dry milk	Hera ym. jauhetta Vassel o. dyl. pulver Whey powder etc.	N:o
					Emmental- juustoa Emmentalost Emmental cheese	Edam- juustoa Edamost Edam cheese	Muita juustoja Andra ostar Other cheeses				
124.1	93.5	89.5	93.7	1 337.0	1 035.7	295.6	5.7	—	200.7	—	01
72.8	64.2	66.1	65.6	850.7	585.0	4.7	261.0	—	1 747.1	—	02
206.4	202.0	204.5	223.7	2 589.8	1 257.5	269.4	1 062.9	12.9	578.8	231.5	03
85.6	81.7	70.1	77.4	1 076.3	—	933.5	142.8	—	7.2	—	04
52.6	52.4	51.3	54.9	572.5	572.0	—	0.5	—	482.9	—	05
37.0	30.3	25.2	28.3	557.0	—	425.9	131.1	—	1 522.5	—	06
168.0	165.8	163.3	180.4	2 062.6	709.0	1 211.8	141.8	1.5	3 115.5	300.0	07
—	—	—	—	—	—	—	—	591.4	5 724.4	245.7	08
257.1	211.7	175.1	256.8	2 362.8	579.9	1 615.3	167.6	—	591.8	242.4	09
281.9	281.0	274.6	281.1	3 192.0	3 192.0	—	—	480.0	1 852.3	948.6	10
170.4	198.2	171.5	208.1	1 711.5	—	1 711.5	—	—	886.9	989.6	11
173.4	241.7	219.4	222.9	2 234.1	—	2 233.0	1.1	6 602.7	8 237.9	241.2	12
539.8	622.6	620.5	630.0	6 007.2	1 770.2	3 827.7	409.3	3 413.1	5 949.9	2 433.7	13
167.5	146.7	127.1	152.6	1 547.4	1 262.0	—	285.4	599.9	2 840.0	704.1	14
90.4	93.8	78.7	87.8	988.3	785.1	203.2	—	3 636.5	3 065.4	—	15
82.3	66.1	70.7	84.1	1 010.8	444.6	468.1	98.1	112.5	776.9	—	16
43.8	39.7	38.1	42.7	449.5	449.5	—	—	—	49.6	—	17
342.3	340.9	350.7	410.3	3 794.8	1 583.9	2 210.9	—	2 329.8	3 711.9	1 106.9	18
—	—	—	—	—	—	—	—	2 345.0	3 141.9	—	19
229.5	223.9	230.8	255.0	2 542.7	1 731.9	802.0	8.8	—	4 252.6	1 685.6	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
3 124.9	3 156.2	3 027.2	3 355.4	34 887.0	15 958.3	16 212.6	2 716.1	20 125.3	48 736.2	9 129.3	

37. Maitolitrasta (4 %:ksi muunnettu) meijereissä maksettu hinta maanviljelysseura-alueittain ja kuukausittain  
 Av mejerlerna betalat pris per liter mjölk (omräknad i 4 %:ig) per lantbrukssällskap och per månad år 1969  
 Price paid for a litre of milk (transformed into fat percentage of 4) at the dairies by agricultural society districts monthly

N:o	Maanviljelysseura Lantbrukssällskap Agricultural society	Tammikuu	Helmikuu	Maaliskuu	Huhtikuu
		January	February	March	April
p					
01	Uudenmaan läänin	54.34	54.35	53.91	53.45
02	Nylands svenska	54.09	54.09	53.65	53.20
03	Varsinais-Suomen	54.22	54.13	53.61	53.55
04	Finska Hushållningssällskapet	52.99	52.99	52.40	51.32
05	Satakunnan	55.04	54.38	54.65	54.34
06	Hämeen-Satakunnan	55.28	55.16	54.72	54.02
07	Hämeen läänin	54.52	54.59	54.01	53.45
08	Itä-Hämeen	54.76	54.50	53.99	53.47
09	Kymenlaakson	53.90	53.95	53.46	52.98
10	Etelä-Karjalan	54.22	54.18	53.68	53.57
11	Mikkelin läänin	55.05	55.02	54.75	54.33
12	Kuopion	56.93	56.69	56.04	55.60
13	Pohjois-Karjalan	59.00	59.01	59.01	59.01
14	Keski-Suomen	54.29	54.37	54.29	54.21
15	Etelä-Pohjanmaan	53.21	53.27	53.01	53.11
16	Österbottens svenska	53.26	53.25	53.04	53.19
17	Keski-Pohjanmaan	55.52	55.65	55.64	55.55
18	Oulun l. Talousseura	58.74	58.70	58.43	58.19
19	Kajaanin	58.18	58.18	57.63	58.04
20	Peräpohjolan	62.70	62.94	62.55	62.05
21	Lapin Maatalousseura	62.63	62.53	62.63	61.90
Koko maa — Hela riket — Whole country		55.68	55.62	55.31	55.06

38. Tärkeimpien viljelykasvien alat, ha-sadot, koko sadot ja koko peltoala viisivuotisjaksoittain vuodesta 1921 alkaen  
 De viktigaste odlingsväxternas arealer, ha-skördar, totalskördar och hela åkerarealen i medeltal per femårsperiod  
 Areas, hectare-yields, and total yields of the most important field plants and the whole arable land by periods of five

Ajanjakso Period Period	Syysvehnä Höstvete Winter wheat			Kevätvehnä Vårvete Spring wheat			Ruis Råg Rye		
	Ala Areal 1 000 ha	Sato Skörd Yield 100 kg/ha	Koko sato Totalskörd Total yield Milj. kg	Ala Areal 1 000 ha	Sato Skörd Yield 100 kg/ha	Koko sato Totalskörd Total yield Milj. kg	Ala Areal 1 000 ha	Sato Skörd Yield 100 kg/ha	Koko sato Totalskörd Total yield Milj. kg
	1921—25	8.7	14.4	12.5	5.8	13.1	7.6	234.0	12.3
1926—30	10.0	16.4	16.4	6.1	14.4	8.8	218.5	13.8	302.2
1931—35	18.2	18.3	33.2	21.9	16.2	35.3	230.5	15.3	352.3
1936—40	25.7	18.6	47.4	95.3	16.4	156.1	222.8	14.6	324.7
1941—45	12.0	13.5	16.3	117.9	12.6	148.0	165.1	11.6	191.1
1946—50	15.1	16.9	25.5	159.3	14.2	226.0	143.6	13.4	192.0
1951—55	18.0	17.5	31.4	121.6	15.3	183.9	95.9	14.6	141.4
1956—60	22.7	18.4	41.8	115.8	17.1	198.5	92.9	15.0	139.6
1961—65	28.2	22.6	63.5	231.3	16.7	385.0	93.0	15.2	141.0
1962	24.7	17.4	43.0	261.0	14.5	378.5	81.7	12.4	101.3
1963	13.6	20.3	27.5	225.2	16.4	369.5	76.3	16.3	124.1
1964	29.6	25.0	74.0	238.7	16.3	388.5	102.5	16.0	163.1
1965	50.6	24.2	122.7	216.5	17.5	378.0	110.6	17.2	189.7
1966	41.3	16.3	67.2	167.5	18.0	301.1	92.9	12.8	118.6
1967	63.5	25.4	161.1	188.5	18.3	345.7	96.3	16.9	162.7
1968	58.0	27.6	160.0	182.7	19.5	355.5	72.4	18.5	133.9
1969	91.1	26.7	242.9	136.1	21.8	296.6	74.2	18.0	133.7

vuonna 1969

in 1969

Toukokuu Maj May	Kesäkuu Juni June	Heinäkuu Juli July	Elokuu Augusti August	Syyskuu September September	Lokakuu Oktober October	Marraskuu November November	Joulukuun December December	Keskimäärin I medeltal On an average	N:o
52.54	52.42	50.42	50.46	50.99	51.26	51.84	52.05	52.24	01
52.32	52.23	50.24	50.23	50.68	51.09	51.54	51.54	51.95	02
53.08	52.77	50.85	50.99	51.38	51.95	52.26	52.45	52.58	03
50.94	50.90	48.87	48.90	49.28	51.84	51.44	51.44	50.97	04
53.63	53.13	51.13	51.18	52.11	52.73	52.89	52.83	53.12	05
53.00	52.98	50.89	51.71	52.85	53.07	53.25	53.27	53.24	06
52.49	52.46	50.47	50.45	50.88	51.32	51.86	51.80	52.26	07
52.44	52.19	50.19	50.24	51.03	51.22	53.42	53.11	52.36	08
51.97	51.97	49.95	49.96	50.48	50.75	51.21	51.27	51.65	09
53.42	53.37	51.41	52.04	52.37	53.34	53.69	53.72	53.13	10
53.58	52.98	51.06	51.18	53.02	54.07	54.74	54.77	53.49	11
54.79	54.28	52.31	52.33	54.10	55.02	55.54	55.55	54.71	12
59.03	59.02	56.80	56.78	56.78	57.74	57.78	57.80	58.13	13
52.88	52.57	50.62	50.74	51.64	52.55	53.25	53.44	52.74	14
52.68	51.38	49.49	49.62	50.91	51.43	52.11	52.37	51.76	15
53.40	53.52	51.53	51.57	51.59	52.36	52.43	52.31	52.62	16
55.08	54.70	53.26	53.27	54.22	54.60	54.89	54.56	54.66	17
57.73	57.31	55.36	55.36	56.75	57.08	57.53	57.80	57.31	18
57.17	57.14	55.14	55.11	55.95	57.10	57.99	58.91	57.09	19
61.88	61.27	59.80	60.04	60.45	60.83	60.88	60.98	61.33	20
62.03	61.48	59.84	60.08	60.43	61.12	61.01	61.08	61.34	21
54.45	54.07	52.14	52.20	53.08	53.69	54.16	54.29	54.04	

der fr. o. m. år 1921  
years beginning from 1921

Ohra Korn Barley			Kaura Havre Oats			Peruna Potatis Potato			Peltoheinä Vallhö Tame hay			Koko peltoala Heis åkerarealen Arable land area total 1 000 ha
Ala Areal Area 1 000 ha	Sato Skörd Yield 100 kg/ha	Koko sato Totalskörd Total yield Mtlj. kg	Ala Areal Area 1 000 ha	Sato Skörd Yield 100 kg/ha	Koko sato Totalskörd Total yield Mtlj. kg	Ala Areal Area 1 000 ha	Sato Skörd Yield 100 kg/ha	Koko sato Totalskörd Total yield Mtlj. kg	Ala Areal Area 1 000 ha	Sato Skörd Yield 100 kg/ha	Koko sato Totalskörd Total yield Mtlj. kg	
110.6	11.4	125.9	428.3	11.7	501.2	67.5	88.0	593.6	824.3	26.1	2 149.0	2 098.4
111.7	13.1	146.0	444.9	13.2	587.2	70.1	112.7	789.4	916.9	28.7	2 632.4	2 199.5
126.3	14.2	179.5	462.1	14.5	672.0	79.7	141.8	1 130.3	1 049.8	28.7	3 011.5	2 419.1
120.8	14.8	179.2	453.3	15.5	703.7	86.0	153.1	1 316.3	1 123.8	28.5	3 199.7	2 543.2
123.6	11.6	143.8	351.0	12.3	430.0	70.4	119.8	843.4	1 106.3	22.5	2 487.7	2 471.8
129.8	13.6	176.5	391.5	14.5	566.6	90.3	141.4	1 277.1	933.2	25.6	2 388.3	2 412.8
157.2	16.2	254.6	468.2	16.4	769.2	91.4	138.8	1 273.2	1 081.3	29.8	3 221.0	2 516.0
216.5	16.7	362.5	464.1	17.5	792.2	89.1	159.9	1 425.0	1 151.8	30.5	3 515.4	2 614.9
234.6	18.7	439.8	462.9	17.9	827.8	74.2	143.9	1 067.2	1 119.3	34.1	3 820.5	2 701.7
205.4	13.2	270.1	455.9	13.5	615.8	73.6	129.0	950.2	1 139.3	35.4	4 027.2	2 686.7
262.3	18.8	492.3	443.9	18.5	820.1	76.6	159.4	1 221.2	1 140.8	32.3	3 684.0	2 703.2
252.5	14.7	369.7	470.0	15.8	742.0	71.1	119.6	850.2	1 098.3	32.9	3 613.1	2 716.7
252.2	19.9	501.6	471.8	21.6	1 020.1	72.7	172.9	1 257.4	1 069.7	35.1	3 750.9	2 731.2
321.2	18.6	596.7	478.9	18.4	880.8	67.7	157.6	1 066.4	1 080.3	33.9	3 658.9	2 741.2
345.9	19.7	680.8	455.2	20.7	939.9	64.5	136.5	880.6	1 031.9	36.6	3 672.4	2 746.2
358.7	20.0	717.7	489.2	21.7	1 063.7	64.5	140.8	908.2	1 028.0	35.1	3 608.0	2 750.4
401.5	22.6	905.8	524.2	23.6	1 235.1	66.6	133.8	890.9	877.6	31.4	2 754.3	2 752.8

39. Kottieläinten luku keskimäärin viisivuotisjaksoittain vuodesta 1921 alkaen  
Husdjurens antal i medeltal per femårsperioder fr. o. m. år 1921  
Average livestock numbers by periods of five years beginning from 1921

Ajanjakso Period Period	Hevosia Hästar Horses			Nautaeläimiä Nötkreatur Cattle				
	Hevosia, 4 vuoden ja yli Hästar, 4 år och över Horses 4 years and over	Hevosia 3 vuoden ja alle Hästar 3 år och under Horses 3 years and under	Yhteensä hevosia Samman- lagt hästar Total Horses	Sonneja Tjurar Bulls	Lehmiä Kor Cows	Hlehoja ja nuoria sonneja Kvigor och unga tjurar Heifers and young bulls	Vasikoita Kalvar Calves	Yhteensä nauta- eläimiä Samman- lagt nö- tkreatur Total cattle
	1 000 kpl — st — pcs							
1921—25 <sup>1)</sup>	329.8	69.3	399.1	22.1	1 268.0	268.4	288.5	1 847.0
1926—30 <sup>1)</sup>	332.2	48.6	380.8	21.8	1 273.1	264.5	281.3	1 840.7
1931—35 <sup>1)</sup>	321.7	37.7	359.4	21.2	1 278.0	236.3	256.9	1 792.4
1936—40 <sup>1)</sup>	310.5	65.7	376.2	20.7	1 313.4	246.7	269.7	1 850.5
1941—45 <sup>2)</sup>	289.5	75.0	364.5	15.4	1 106.9	205.4	356.5	1 684.2
1946—50 <sup>2)</sup>	318.1	73.6	391.7	12.9	1 067.8	204.5	317.6	1 602.8
1951—55 <sup>2)</sup>	314.9	30.9	345.8	9.2	1 159.0	228.7	455.5	1 852.4
1956—60 <sup>2)</sup>	248.0	19.7	267.7	6.2	1 136.7	227.3	527.8	1 898.0
1961—65 <sup>2)</sup>	193.5	21.0	214.5	4.3	1 170.8	245.0	691.3	2 111.4
1962 <sup>2)</sup>	203.5	24.0	227.5	4.5	1 182.5	265.1	700.2	2 152.3
1963 <sup>2)</sup>	195.9	23.7	219.6	4.9	1 195.6	254.5	719.8	2 174.8
1964 <sup>2)</sup>	186.9	20.1	207.0	3.9	1 185.1	248.2	708.7	2 145.9
1965 <sup>2)</sup>	168.3	15.5	183.8	3.1	1 137.5	218.1	668.8	2 027.5
1966 <sup>2)</sup>	153.5	11.2	164.7	3.2	1 095.6	215.3	734.9	2 049.0
1967 <sup>2)</sup>	132.0	8.7	140.7	2.2	1 058.5	231.2	743.7	2 035.6
1968 <sup>2)</sup>	118.9	7.2	126.1	1.9	1 045.1	242.5	781.0	2 070.5
1969 <sup>2)</sup>	103.5	7.5	111.0	2.1	1 047.4	267.6	835.4	2 152.5

1) Laskentapäivä 1/9 — Räkningdag 1/9 — Calculating day 1/9.

2) 1/3 — 1/3 — 1/3.

3) 15/6 — 15/6 — 15/6.

4) 1956—60 alkaen meijerien siat mukaanluettuna.  
Från och med 1956—60 ingår i dessa tal antalet svin i mejerterna.  
From 1956—60 the number of pigs at the dairies included.

40. Kottieläinten tuotokset keskimäärin viisivuotisjaksoittain vuodesta 1951 alkaen  
Husdjursproduktion i medeltal per femårsperioder fr.o.m. år 1951  
Produce of livestock by periods of five years beginning from 1951

Ajanjakso Period Period	Maitotuotos ja maidon käyttö viljelmillä Mjölproduktionen och mjölkens användning på brukningsenheter Produce of milk and its use on farms							Kanan- muna- tuotos Ägg- produk- tionen Produce of eggs	
	Maitoa myyty Mjök försäls Amount of milk sold		Maitoa käytetty Mjök använts Amount of milk used			Maitoa käytetty alle 2 ha:n viljelmillä Mjök använts på bruknings- enheter under 2 ha Milk used on farms with area of under 2 ha	Maito- tuotos yhteensä Mjök- produk- tionen samman- lagt Total produce of milk		Maito- tuotos lehmää kohti Mjök- produk- tionen per ko Milk produce per cow
	meijerei- hin till meje- rier to dairies	tinki- maitona som betings- mjök to con- sumers by contract	ihmisten ravinnoksi till män- niskoföda for human food	eläinten ravinnoksi till föda ät djuren for food of animals	kotivoin ja -juuston valmis- tukseen till fram- ställning av bondsmör och -ost for making of butter and cheese at home				
Milj. l.							l.	Milj. kg	
1951—55	1 568.1	152.9	431.4	65.1	335.1	211.5	2 764.1	2 429	28.1
1956—60	2 194.6	152.4	432.8	64.5	330.5	170.9	3 145.7	2 773	36.9
1961—65	2 772.2	182.2	490.3	62.2	107.8	—	3 614.7	3 116	47.5
1962	2 661.4	186.0	501.5	67.9	120.7	—	3 537.5	2 997	44.2
1963	2 797.1	181.5	495.6	62.6	111.7	—	3 648.5	3 074	47.6
1964	2 885.8	188.8	487.4	55.9	95.9	—	3 713.8	3 183	50.8
1965	2 901.5	172.7	458.8	50.8	71.9	—	3 655.7	3 277	52.3
1966	2 876.1	162.3	441.7	44.4	57.3	—	3 581.8	3 324	54.2
1967	2 809.3	139.7	410.8	40.6	55.3	—	3 455.7	3 321	56.6
1968	2 909.1	126.2	364.6	39.4	52.1	—	3 491.4	3 373	54.0
1969	2 949.3	117.2	338.3	43.6	46.2	—	3 494.6	3 406	55.8

Lampaista Får Sheeps	Sikoja*) Svin Pigs						Kanoja, yli 6 kk Höns, över 6 mån Hens, over 6 months
	Karjuja Galtar Boars	Emakoita Suggor Sows	Muita sikoja Övriga svin Other pigs	Nuoria sikoja 2-6 kk Unga svin 2-6 mån Young pigs 2-6 months	Porsaita Grisar Piglets	Yhteensä sikoja Sammanlagt svin Total pigs	
1 525.8	5.6	39.9	117.9	129.3	85.0	377.7	1 137.3
1 196.4	5.4	42.7	140.1	133.0	82.3	403.5	1 502.9
973.0	5.4	48.9	162.2	172.3	71.4	460.2	2 759.3
987.0	5.0	51.7	144.1	194.3	75.3	470.4	2 653.8
832.8	3.5	48.9	31.9	125.1	56.0	265.4	1 304.3
1 073.3	3.0	55.4	44.7	175.2	71.2	349.5	2 144.9
975.6	2.7	52.1	52.9	243.0	110.0	460.7	3 762.6
430.5	2.3	51.7	52.3	279.6	151.7	537.6	3 736.5
249.0	2.6	54.2	38.2	315.2	176.2	586.4	3 772.4
278.6	2.3	54.3	45.5	337.0	186.5	625.6	3 674.8
237.9	2.9	51.8	38.3	314.1	169.6	576.7	3 871.4
221.8	2.5	57.1	34.5	324.0	182.3	600.4	3 865.1
199.4	3.0	57.2	31.8	301.9	201.4	595.3	4 085.3
174.6	2.7	63.3	36.0	350.2	199.0	651.2	4 166.7
172.7	3.1	73.3	36.1	395.5	262.7	770.7	4 499.7
154.8	3.4	66.4	34.4	378.0	237.5	719.7	4 338.9
168.2	3.0	76.4	35.2	437.3	240.4	792.3	4 203.1

Lihatutot  
Köttproduktion  
Meat produce

Teurastamoissa I slakterier At slaughterhouses		Viljelmillä På bruknings- enheterna On farms		Yhteensä Sammanlagt Total	Slanlihaa Svinkött Pork			Lampaanlihaa Fårkött Mutton			Hevoslihaa teurastamoissa Hästkött i slakterier Horse meat at slaughterhouses		Slipkarjanlihaa teurastamoissa Fjädderfått i slakterier Poultry meat at slaughterhouses		Lihatutot yhteensä Köttproduktionen sammanlagt Total produce of meat		
Naudanlihaa Nötkött Beef	Vasikanlihaa Kalvkött Veal	Naudanlihaa Nötkött Beef	Vasikanlihaa Kalvkött Veal		Teurastamoissa I slakterier At slaughterhouses	Viljelmillä På bruknings- heter On farms	Yhteensä Sammanlagt Total	Teurastamoissa I slakterier At slaughter- houses	Viljelmillä På bruknings- heter On farms	Yhteensä Sammanlagt Total	Teurastamoissa I slakterier At slaughterhouses	Viljelmillä På brukningsheter On farms	Yhteensä Sammanlagt Total	Teurastamoissa I slakterier At slaughterhouses	Viljelmillä På brukningsheter On farms	Yhteensä Sammanlagt Total	
..	..	..	..	56.1	..	58.4	..	..	6.2	5.9	0.1	..	..	..	126.7		
40.1	22.1	2.0	4.5	68.7	44.0	61.3	1.5	1.3	2.8	4.2	0.8	112.7	25.1	137.8			
60.4	19.3	2.7	3.7	86.1	54.7	66.2	1.1	0.7	1.8	4.3	1.7	141.5	18.6	160.1			
55.6	19.3	2.2	3.6	80.7	55.0	67.3	1.1	0.8	1.9	3.3	2.0	136.3	18.9	155.2			
62.8	18.9	2.9	3.9	88.5	55.2	66.7	0.9	0.7	1.6	3.9	1.6	143.3	19.0	162.3			
71.2	19.4	3.3	4.2	98.1	56.3	66.8	0.9	0.6	1.5	4.8	1.9	154.5	18.6	173.1			
68.7	19.7	2.7	3.7	94.8	58.8	68.7	1.3	0.5	1.8	5.6	1.6	155.7	16.8	172.5			
64.5	15.5	2.3	2.8	85.1	64.9	73.3	0.8	0.4	1.2	5.5	1.7	152.9	13.9	166.8			
71.7	15.4	1.7	2.5	91.3	82.2	83	0.8	0.4	1.2	4.7	2.0	176.8	12.9	189.7			
73.0	12.1	1.4	2.0	88.5	79.8	6.1	85.9	0.7	0.3	1.0	4.6	2.8	173.0	9.8	182.8		
95.7	12.5	1.4	1.8	111.4	84.2	4.6	88.8	0.8	0.2	1.0	4.4	2.8	200.4	8.1	208.5		

Mlj. kg

**41. Ihmistyövoiman työpanos vuodesta 1961 alkaen**  
**Storleken av den mänskliga arbetskraftens arbetsinsats fr.o.m. år 1961**  
*Amount of human labour input beginning from 1961*

Vuosi År Year	Maatalonatyötä Lantbruksarbete Agricultural work			Metsätyötä Skogsarbete Forest work			Muuta työtä Andra arbeten Other labour			Työpanos yhteensä Arbetsinsats sammanlagt Total labour input		
	Viljelijäperheen jäsenet Medlemmar av brukarfamiljen Family members	Palkatut henkilöt Avlönade personer Employees	Yhteensä Sammanlagt Total	Viljelijäperheen jäsenet Medlemmar av brukarfamiljen Family members	Palkatut henkilöt Avlönade personer Employees	Yhteensä Sammanlagt Total	Viljelijäperheen jäsenet Medlemmar av brukarfamiljen Family members	Palkatut henkilöt Avlönade personer Employees	Yhteensä Sammanlagt Total	Viljelijäperheen jäsenet Medlemmar av brukarfamiljen Family members	Palkatut henkilöt Avlönade personer Employees	Yhteensä Sammanlagt Total

Millj. työpäivää

**a. Viljelmillä esiintyneissä töissä — I på brukningsenheterna förekommande arbeten — In work on farms**

1961	128.9	10.1	139.0	12.1	2.1	14.2	54.2	2.8	57.0	195.2	15.0	210.2
1962	136.2	10.1	146.3	12.0	1.8	13.8	53.6	2.5	56.1	201.8	14.4	216.2
1963	131.6	9.0	140.6	11.6	1.7	13.3	52.9	2.4	55.3	196.1	13.1	209.2
1964	128.7	8.9	137.6	11.5	1.7	13.2	53.1	2.4	55.5	193.3	13.0	206.3
1965	115.3	7.4	122.7	10.0	1.5	11.5	58.2	2.2	60.4	183.5	11.1	194.6
1966	115.4	6.7	122.1	9.5	1.3	10.8	59.1	2.0	61.1	184.0	10.0	194.0
1967	106.9	6.2	113.1	8.8	1.2	10.0	56.2	1.7	57.9	171.9	9.1	181.0
1968	106.6	5.6	112.2	8.4	1.1	9.5	53.3	1.6	54.9	168.3	8.3	176.6
1969	102.7	5.4	108.1	8.3	1.0	9.3	48.8	1.7	50.5	159.8	8.1	167.9

**b. Viljelmien ulkopuolella esiintyneissä töissä — I utom brukningsenheterna förekommande arbeten — In work outside of farms**

1961	3.3	0.1	3.4	13.7	0.1	13.8	31.2	0.3	31.5	48.2	0.5	48.7
1962	3.9	0.0	3.9	13.4	0.1	13.5	33.9	0.2	34.1	51.2	0.3	51.5
1963	2.8	0.0	2.8	12.9	0.1	13.0	36.5	0.1	36.6	52.2	0.2	52.4
1964	2.6	0.1	2.7	13.3	0.1	13.4	37.8	0.4	38.2	53.7	0.6	54.3
1965	2.2	0.0	2.2	11.4	0.1	11.5	39.2	0.2	39.4	52.8	0.3	53.1
1966	2.2	0.0	2.2	10.3	0.0	10.3	41.7	0.1	41.8	54.2	0.1	54.3
1967	2.1	0.1	2.2	9.0	0.1	9.1	41.4	0.2	41.6	52.5	0.4	52.9
1968	2.2	0.0	2.2	8.5	0.0	8.5	39.2	0.1	39.3	49.9	0.1	50.0
1969	2.2	0.0	2.2	8.1	0.1	8.2	36.8	0.2	37.0	47.0	0.4	47.4

**42. Tietoja meijeriliikkeestä viisivuotisjaksoittain vuodesta 1921 alkaen**  
**Uppgifter om mejerirörelsen per femårsperioder fr.o.m. år 1921**  
*Information of dairying by periods of five years from 1921*

Ajanjakso Period Period	Meijereiden luku Mejeriernas antal Number of dairies	Maidon lähettäjien luku Antal mjölk-leverantörer Number of milk suppliers	Vastaanotettu tuotajilta maitoa ja kermaa <sup>1)</sup> Av producenterna mottagits mjölk och grädde <sup>2)</sup> Weighed in from producers milk and cream <sup>3)</sup>	Täysmaidosta ja kermasta <sup>1)</sup> käytetty Av helmjök och grädde <sup>2)</sup> har använts From whole milk and cream <sup>3)</sup> used		Meijerissä on valmistettu I mejerier har beretts At the dairies produced	
				Voita valmistukseen Till smörberedning For butter making	Juuston valmistukseen Till ostberedning For making of cheese	Voita Smör Butter	Juustoa Ost Cheese
	kpl — st — pcs		millj. l			millj. kg	
1921—25	519	..	..	301.6	..	13.1	3.9
1926—30	619	..	..	520.6	..	22.9	4.6
1931—35	619	..	..	562.6	..	25.2	6.1
1936—40	575	..	..	643.0	..	29.8	9.7
1941—45	520	85 580	551.0	362.3	35.7	16.2	4.4
1946—50	483	115 521	787.6	478.0	69.0	22.0	8.2
1951—55	456	175 722	1 568.1	924.9	170.4	46.4	20.6
1956—60	404	227 365	2 194.6	1 458.9	202.5	76.8	26.5
1961—65	358	244 761	2 722.3	1 810.5	240.8	97.4	34.2
1962	367	246 769	2 661.4	1 745.1	228.9	93.2	31.5
1963	356	246 101	2 797.1	1 864.2	239.4	99.7	34.0
1964	349	244 336	2 885.8	1 882.8	240.8	102.3	35.2
1965	344	240 051	2 901.5	1 826.5	252.7	99.5	37.6
1966	339	233 491	2 876.1	1 802.9	242.5	99.8	36.9
1967	327	225 196	2 809.3	1 721.6	229.4	94.3	35.0
1968	312	218 994	2 909.1	1 841.3	225.7	101.4	33.5
1969	510	210 261	2 949.3	1 822.3	222.2	100.5	34.9

<sup>1)</sup> Kerma maidoksi muunnettuna

<sup>2)</sup> Grädde omräknad till mjölk

<sup>3)</sup> Cream transformed into milk